



**Внимание! Уважаемые читатели!
Бизнесмены и предприниматели!**
**НАЧИНАЕТСЯ работа над телефонным
СПРАВОЧНИКОМ 2012-2013. Тел. (425) 821-3741**

САМАЯ ЧИТАЕМАЯ РУССКАЯ ГАЗЕТА В ШТАТЕ ВАШИНГТОН И КАНАДСКОМ ВАНКУВЕРЕ • САМЫЙ БОЛЬШОЙ ТИРАЖ • САМОЕ ЭФФЕКТИВНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ

АФИША

СРЕДА, 19 ОКТЯБРЯ, В 19:30
**ВАЛЕРИЙ ГЕРГИЕВ
И ОРКЕСТР
МАРИННСКОГО
ТЕАТРА**

стр.20-24

Русский Мир

Мир людей, говорящих по-русски № 21⁽¹⁸³⁾

10 – 23 октября 2011 года

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ...

стр.29

ЖЗЛ

стр.27-28

АФИША

Городок, что я выдумал

Татьяна и Сергей Никитины

стр.22-23

АФИША

стр.22

ОТДЫХАЙКА

стр.38-39

«РУССКИЙ МИР» ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ

стр.30

ИММИГРАЦИЯ

стр.34-35

КИМЖИНА ПОЛКА.

**ВИКТОР СУВОРОВ
КУЗЬКИНА МАТЬ**

стр.31

РЕСТОРАНЫ БОЛЬШОГО СЫЗЛА

КУЛИНАРНЫЕ ЭТЮДЫ

РЕКЛАМА

стр.20-24

10 – 23 октября 2011 года

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ...

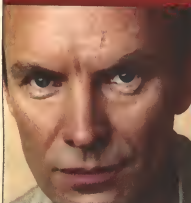
АФИША

АФИША



стр.29

ЖЗЛ



стр.27-28

Городок, что я выдумал

Татьяна и Сергей
Никитины

стр.22-23



стр.22

ОТДЫХАЙКА

«РУССКИЙ МИР» ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ

ИМИГРАЦИЯ



стр.38-39



стр.30



стр.34-35

КНИЖНАЯ ПОЛКА.

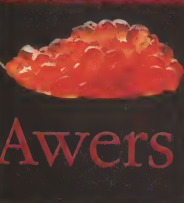
РЕСТОРАНЫ БОЛЬШОГО СИЗЛА

КУЛИНАРНЫЕ ЭТЮДЫ



стр.31

РЕКЛАМА



Awers

стр.29



стр.37



стр.36

РЕКЛАМА

РЕКЛАМА

AVIA-БИЛЕТЫ

ВИЗЫ
ТУРЫ
ОТДЫХ
КРУИЗЫ

888-887-3060

Mission Valley Travel Inc.

Любые вопросы по всем видам недвижимости!

Надежность и понимание. Я здесь, я всегда рядом – на службе ваших интересов!

svetlanayim@pnwrealty.com • 206-883-6898 • www.svetlanayim.pnwrealty.com



Светлана

БЛОГОСФЕРА



Объявленное
недавно возвра-
щение в Кремль
Владимира Пу-
тина вызвало мно-
жество разноо-
бразных откликов.
Сегодня я даю два
комментария известных пу-
блицистов Михаила Берга и
Андрея Пионтковского.

Возвращение в ад

28 СЕНТЯБРЯ 2011 г.
МИХАИЛ БЕРГ

Возвращение Путина – унижение. Такое, казалось бы, легкое, ибо ожидалось, что на самом деле оскорбительное, потому что без меры. Всеобщее унижение, частное, личное. Мне и притвор. Не ему, конечно, горбатого могила. Нам. Понимающим то, что объяснить не надо. Что все эти демократические бирюляки, все эти либеральные шутки, эти партии, суды, выборы и пр. нужны не для попойки – для воздуха, производящего все остальное. Для нефти и газа не надобны, а для жизни – необходимы. И теперь, получается, что время слов как бы кончается. Кончается, кончилось, заканчивается. Круто поговорили – спорили или кричали в форточку? Или шептали друг другу на ухо, но не договаривались. И теперь как с серьезной драке. До крови. Но не до первой, увы, а до последней. Дело молодое, горячее, у каждого свой предел терпения. И унижения. Одному не впервой вытираться, другому – западню будет. Даже такое легкое, почти неощутимое. Такое тяжелое, как позор.

Самое противное, что Путин не виноват. То есть виноват, как виновата вода, заполняющая сосуд. Подло, до самого горла, до зубов и глаз. Но воде что – она льется, потому что круто ворот воды в природе, а сосуд таков, каков есть. В него хоть лей, хоть плыв, хоть блей – со- суд все принимает. Напившийся сосуд-то, расейский, со знаком качества. Обществом называется. Или толчком. Оно готово и

этого Путина принять, и того, кто будет еще хуже. Лишь бы платил две копейки да обманывал, что мы – великие. Потому что равнение между чутством и долгом, между глупым сердцем и ненужным умом нарушено давно. И не Путина λοιку наш богоносец, а себя восхваляющий обман. Не его λοιку, нас ненавидит – умники, интеллектуалы, критиканы. Не первый век не первый раз с ожесточением. С искренней злобой, с которой рубил, жег и вешал господ в революцию, с которой аллодиоров, когда втаптывали в пол врагов народа, и довольно молчал, когда травили диссидентуру. Все чужие, он один родной. Как отец народов. Всех ненавидит, себя терпит: с трудом.

Вот наша проблема. Наша страна разделена честно, но неравно. Богоносцы, которых подавляющее. И аппендикс, из масляного тростника дудка. Сладко читать приговоры: теперь, когда вернулся, только нефть упадет – все, коряк. Мубарак, Каддафи, Чаушеску. Мол, сам подставился, за нас теперь отвечает, а наш богоносец только заперет, но зато как эдак.

Ничего подобного. Не ездит, не тащится, а гонит слома голову только по плечи. И не ту сторону. А все революции были только против нас. Только господ-умников, только бар невинных, с которыми сплитистические расхождения, готов был топтать и топтал. Самое смешное, что мы не бары. Бары – суки эти, что элита. Срань эта болотная, что из грязи в князи, из абрамовичей в прохоровой. Они всех путей пережмут и патриотизмом двадцать раз, как живой и мертвой виной, умоются. А отвечаем мы, вина которых только в том, что все понимаем и унижение богоносца ощущаем как собственное. Ему что: ссы в глаза – Путина росла. А нам больно, потому что такие рефлексия: хотелось бы, может, и мертвые (в минуту слабости, в мгновение подлости), но иных нет.

Вот и все. И ждать нечего. На часах народная воля. А черный передел снится тем, кто готов еще раз себя обмануть. Раз, еще

раз. Никакого народничества. Лишь бисер перед свиньями наша профессия. А блядо не виновато, что не ест бисер. Оно вообще ни в чем не виновато. Оно такое, какое есть. Не ест, а есть. Это не упрек, но судьба. И возвращение в ад – не роман, написанный тридцать лет назад. Мы ищем вчерашний день. Мы ищем точку, в которой богоносец, как неблагодарный козыльбонный, сможет понять, что без нас ему смерть. Не та, что от головы, а та, что без смысла. Потому что именно мы пишем историю, изменить которую не в состоянии.

Фотография РИА Новости

03.10.2011

Если только можно, Авва Отче

*От режима познанийной
воровской диктатуры Альфа-
самки может избавить его
стремительно прогрессирующее
безумие*

Ни у одного человека в нашей стране, если только он сознательно себя не обманывает, нет уже сомнений в том, что ныне

лежит на весах и что совершится ныне. 24 сентября 2011 года в России введен режим познанийной личной воровской диктатуры, не совместимый с жизнью страны. Альфа-самец и его незадачливый партнер, еще разогорченные только что совершенным осн ритуальным торжественным Актом, шипично признались, что ими уже очень давно был пролу- ман распорядок действий и не отворатим конец пуги.

На 8 мая 2012-го назначена финальная мизансцена 1200-летней истории России. Деловито возмущаясь ее красотой кремлевской ковордой ло- дорожке в кабинет прибалтывающая альфа-мать, похотливо выхлопая бедрами.

Но не раз уже бывало, что у последней черты Россия сплала- ло чудо. Как правило, чудо само- отверженности и решимости ее граждан. Пожале, однако, что на



этот раз Провидение, упрямое- ное патологической трусостью и исторической безответствен- ностью современных россий- ских "элита", избрало свой эзо- терический способ избавления от сладкой парочки политических содомитов – наградит их стремительно прогрессирующим безумием.

Вым не кажется, что паинтент П. лайвер, обнаруживший лес дремгерегические амфору рядом с подпольной камерой Первого канала, экзистировант, назой- ливо обнажающий перед всеми встречными свою дряхляющую подкаченную интискими плоть, крутой байкер на трехколесной мотоциклете, уверенно и не- отвратимо восходит на наших глазах к высокой степени без- умаства.

Мы теряем его, господа, а до 8 мая еще долгие семь месяцев, длинная русская зима тревоги нашей. Санитары могут береж- но увести его от нас совсем по другой дорожке совсем в другой

кабинет-люкс.

А что касается его младшего партнера, то его хрупкая пси- хика так и не оправилась от же- стокоем надругательства, пере- несенного на съезде, и он уже не с нами.

Он целиком в той вечности, где, ослетый вострой деловой костью от "Армани", то в лезуку куртку "Верховный Главном- дующий РФ" от "Бриони", он обречен бесконечно повторять один и тот же монолог: "Я Царь или не Царь? Ну хотя бы до 8 мая... Ну скажите же Вы им, Владимир Владимирович! И день и ночь пишу законы для дела подданных и очень устаю. Они лютят мне на голову холодную воду, они мучают меня... Ать или не Царь? Цецилия, Ата- лия, Роман с мягким концом..."

Нет ответа. И только с экрана любимого айдеика глумливо ухмыляется ненавидящий быв- ший министр финансов.

Андрей Пионтковский

Стоимость меньше. Экономии больше! DIRECTV.
Отключайтесь от кабельной компании и получите лучший сервис!



пакет из 8 каналов

PLANETA RTVI ДОМ КИНО
МУЗЫКА ВРЕМЯ ПОЛИС

пакет из 6 каналов

PLANETA RTVI ДОМ КИНО МУЗЫКА РОССИИ

пакет из 5 каналов

ДОМ КИНО
МУЗЫКА ВРЕМЯ

осе, ибо ожидалось, что на самом деле оскорбительнее, потому что без меры. Всеобщее унижение, частное, личное. Мне и приговор. Не ему, конечно, горбатого могила. Нам. Понимающим то, что обмануть не надо. Что все эти демократические бирюльки, все эти либеральные штучки, эти партии, сулы, выборы и пр. нужны не для погов – для воздуха, провозглашающего все остальное. Для нефти и газа не надобны, а для жизни – необходимы. И теперь, получается, что время слов как кончается. Кончается, конечно, заканчивается. Круто поговорили – спорили или кричали в форточку? Или шептали друг другу на ухо, но не договорились. И теперь, как в сериальной драме. До крови. Но не до первой, увы, а до последней. Дело молодое, горячее, у каждого свой предел терпения. И унижения. Одному не выдержать вытисаться, другому – вприбавок будет. Даже такое легкое, почти неслышимое. Такое тяжелое, как позор.

Самое противное, что Путин не виноват. То есть виноват, как виновата вода, заливающаяся сосуд. Подло, до самого горла, до зубов и глаза. Но воде что – она лезет, потому что крутой воды в природе, а сосуд таков, каков есть. В него хлещет, хоть плыви, хоть блый – сосуд все принимает. Наивный сосуд, расфасован, со знаком качества. Обществом называется. Или толчком. Оно готово и

Вот наша проблема. Наша страна разделена честно, но неровно. Богоносим, которых подавляющее. И апендикс, из мысленной тростника дудка. Сладко читать приговоры: теперь, когда вернулись, только нефть упадет – все, бардак, Мубарак, Каддафи, Чаушеску. Мол, сам подставлялся, за все теперь отвечает, а наш богонесет! только запрещает, но зато как едит.

Ничего погонит. Не едит, не тащится, а добит! Словаго только по пиву. И не в были только против нас. Только господ-уменьков, только бар невинных, с которыми стилистические расхождения, готов был топтать и топтал. Самое смешное, что мы не бары. Бары – суки эти, что злит. Страна эта, болятица, что на гривы в князя, из абрамовичей в прохоровы. Они все путей пережуют и патриотизмом давят для, как живой и мертвой водой, уютока. А отвечаем мы, вина которых только в том, что все понимаем и унижение богонесим ощущаем как собственное. Ему что, ссы в глаза – Путинка руса, а нам больно, потому что такие рефлексия, хотелось бы, может, и других (в минуту слабости, в мигновение помысла), но нынче нет.

Вот и все. И ждать нечего. На часах народная вода. А черныя передель стили, тем, кто готов себя себя обмануть. Раз, еще

Если только можно, Авва Отче

От режима покаянной воровской диктатуры Альфа-самца может избавиться его стремительно прогрессирующее безумие

Ни у одного человека в нашей стране, если только он сознательно себя не обманывает, нет уже сомнений в том, что будущее нас вехах и что совершается ныне.

24 сентября 2011 года в России введен режим покаянной личной воровской диктатуры, не совместимый с жизнью страны. Альфа-самец и его незадачливый партнер, еще разгоревшимся перед тысячами быноклей на оси ритуальных торжественных Атомом, цинично признались, что ими уже очень давно был продуман распорядок действий и не отвратит конец пути.

На 8 мая 2012-го назначена финальная мизансцена 1200-летней истории России. Депоэтизующая ее по красной кремлевской ковровой дорожке в кабинет прибалтийской альфа-моль, похотливо излиявшая бедрами.

Но не раз уже бывало, что у последней черты Россия касалась чужо. Как правило, чужо самостоерности и реинности ее граждан. Похоже, однако, что на



этот раз Провидение, утраченное патологической трусостью и исторической безответственностью современных российских "змит", избрало свой эзотерический способ избавления от складной парочки политическаях содомитов – нарастить их стремительно прогрессирующим безумием.

Вам не кажется, что пациент П., давер, обнаруживший две древнереческие амфоры рядом с подводной камерой Первого канала, экзистенционист, назойливо обнаживший перед всеми встречными свою дрездекоую похотливую илькинскую плоть, крутой байкер на трехколесной мотоцикле, уверенно и неотвратимо восходит на наших глазах к высокой степени безумия.

Мы терпим его, господа, а до 8 мая еще долгие семь месяцев, длинная русская зима тревожит нашей. Санитары могут бережно увести его от нас совсем по другой дорожке совсем в другой

кабинет-люкс.

А что касается его младшего партнера, то его хрупкая психика так и не оправилась от жестокого надругательства, перенесенного на сцене, и он уже не с нами.

Он целиком в той вечности, где, одетый в строгий деловой костюм от "Армани", то в лихую курточку "Верховный Главнокомандующий РФ" от "Бриони", он обречен бесконечно повторять один и тот же монолог: "Я Царь или не Царь? Ну хотя бы до 8 мая. Ну скажите же Вы им, Владимир Владимирович! Я день и ночь пишу законы для блага подданных и очень устаю. Они любят мне на голову холодную воду, они мучают меня... Царь или не Царь?!" Целиция, Антонию, Романа с мылком экзона.

Нет ответа. И только с экраном любимого альфонса глумливо ухмыляется инстинктивный бывший министр финансов.

Андрей Пионтовский

Стоимость меньше. Экономия больше! DIRECTV.
Отключайтесь от кабельной компании и получите лучший сервис!

~~\$39.99~~
мес + налог

\$29.99
мес + налог

RussianDirect™ II

пакет из 8 каналов

PLANET 3D RTVI ДОМ КИНО

МУЗЫКА ВРЕМЯ РОССИЯ 3D

~~\$31.99~~
мес + налог

\$24.99
мес + налог

RussianDirect™ PLUS

пакет из 6 каналов

PLANET 3D RTVI

ДОМ КИНО МУЗЫКА РОССИЯ 3D

~~\$22.99~~
мес + налог

\$14.99
мес + налог

RussianDirect™

пакет из 5 каналов

ДОМ КИНО

МУЗЫКА ВРЕМЯ

Те же пакеты на русском языке, но дешевле!

Добавьте пакет на английском языке
PREFERRED CHOICE и получите более
125 каналов за **\$19.99/мес.**
на 12 месяцев* (после скидки)

С пакетом **PREFERRED CHOICE:**
БЕСПЛАТНО на 3 месяца
NBC • starz • WINE • FOX
БЕСПЛАТНО HD
(с Автоматической Оплатой Счетов!)

Спросите о дополнительной экономии,
добавив телефон и интернет!



*Требуется контракт на 2 года. Приданы не заключаются 2011/2. Требуется кредитная карта Биринг МВ и РВ. Только для новых клиентов, получающих предложение.
*Предлагаемая аренда оборудования. Может начисляться \$19.95 за доставку оборудования и налог на доставку. Стоимость установки.

Звоните, чтобы заказать: 1.877.453.0339



DV-2013

Потеря иммиграционных виз DV-2013

Инструкции к программе «Визы для иммигрантов разных национальностей DV-2013»

Государственный департамент Соединенных Штатов Консульское бюро

Ежегодная Программа «Визы для иностранцев разных национальностей» разработана по предписанию Конгресса США и реализуется под руководством Государственного Департамента США согласно положению Раздела 203 (c) Закона об иммиграции и гражданстве (INA). Этот раздел законодательства предусматривает создание категории иммигрантов — уроченцев разных стран (Diversity Immigrants), что позволяет получать статус постоянного жителя-иммигранта стран с исторически низким уровнем иммиграции в США.

На 21 финансовый год выданы 50 000 виз по этой программе. Ежегодная программа «DV» предусматривает предоставление статуса постоянного жителя лицам, которые соответствуют критериям, на спорном критерии. Заявители, желающие получить визы «DV», определяются путем случайного отбора, проводимого с помощью компьютера. Визы распределяются между шестью географическими регионами, причем на одну страну не может получить более 7% виз «DV», выданных в течение календарного года. Они предназначены для стран с низким уровнем иммиграции в США. Для стран, из которых за последнее пять лет в США прибыло более 50 000 иммигрантов, визы выданы не будут.

Хозяйства (заявления) о получении виз «DV-2013» не принимаются от уроченцев следующих стран, из которых за предыдущие пять лет в США прибыло более 50 000 иммигрантов:

БАНГЛАДЕШ, БРАЗИЛИЯ, КАНАДА, КИТАЙ (уроченцы континентальной части), КОЛУМБИЯ, ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ЭКВАДОР, САЛЬВАДОР, ГАТЕМАЛА, ГАИТИ, ИНДИЯ, ЯВАЙКА, МЕКСИКА, ПАКИСТАН, ФИЛИППИНЫ, ПЕРУ, КОЧКАЯ КОРА, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ (кроме Северной Ирландии) и ее зависимые территории, а также ВЬЕТНАМ.

Могут подавать хозяйства уроченцы особых административных округов Гонконг, Макао, а также Тайвань.

* В данном случае термин «страна» включает государства и отдельные территории, перечисленные в конце инструкции.

По программе DV-2013 в этом году, которые могут участвовать в лотерее, добавлены Польша и Южная Судан, в то время как уроченцы Бангладеш не могут участвовать в программе.

С целью повышения эффективности и надежности процесса проведения программы «Визы для иностранцев разных национальностей» Государственный Департамент США ввел систему электронной регистрации для лотереи, начиная с программы DV-2013. Государственный Департамент использует особую технологию и другие средства для выявления заявителей, совершающих подлог с целью неправомерного получения визы, или тех, кто подает ложные заявления-анкеты.

ПЕРИОД ПОДАЧИ ЗАЯВОК

Заявления ОБ УЧАСТИИ В ЛОТЕРЕЕ ВИЗ «DV-2013» ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОПРАВЛЕННЫ В ЭЛЕКТРОННОЙ ФОРМЕ В ПЕРИОД С ПОЛУДНЯ ПО ВОСТОЧНОМУ ЛЕТНЕМУ ВРЕМЕНИ (EDT) ВОПЯТНИЦА, 4 ОКТЯБРЯ 2011 г., ДО ПОЛУДНЯ ПО ВОСТОЧНОМУ ЛЕТНЕМУ ВРЕМЕНИ (EDT) СЕДЬМОГО, 5 НОЯБРЯ 2011 г. ЗАЯВИТЕЛИ МОГУТ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ЭЛЕКТРОННОЙ ФОРМУЛЯРУ НА САЙТЕ WWW.DVLOTTERY.STATE.GOV В ТЕЧЕНИЕ РЕГИСТРАЦИОННОГО ПЕРИОДА. ЗАЯВЛЕНИЕ-АНКЕТА, ЗАПОЛНЕННЫЕ НА РУКАХ, ПРИНИМАТЬСЯ НЕ БУДУТ. УСПЕШНОСТЬ ПРОСИМ НЕ ЖДАТЬ ПОСЛЕДНЕЙ НЕДЕЛИ УКАЗАННОГО ПЕРИОДА. ДЛЯ ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ, ПОВЫШЕННЫЙ СПРОС МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПЕРЕГРУЗКЕ САЙТА. С НОЯБРЯ 2011 ГОДА В ПОДЪЕМЕ ПО ВОСТОЧНОМУ ЛЕТНЕМУ ВРЕМЕНИ ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ ПРЕКРАЩАЕТСЯ.

ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ

• Заявители должны быть уроченцами стран, список которых приведен ниже. См. Перечень стран (по регионам), уроченцы которых имеют право участвовать в лотерее DV-2013.

Уроченец страны, жители которой имеют право подавать заявления в большинстве случаев это означает страну, в которой заявитель родился. Существует, однако, два других случая, когда можно претендовать на участие в лотерее DV-2013:

1. Заявитель должен соответствовать требованиям, предъявляемым в рамках программы «DV» в отношении образования или квалификации.

2. Чтобы участвовать в лотерее, заявители должны иметь либо аттестат об окончании средней школы или ее эквивалент (в Соединенных Штатах под этим понимается успешное окончание 12-летнего курса обучения в начальной и средней школе), либо два года трудового стажа в течение последних пяти лет (причем речь идет о трудовой деятельности, для выполнения которой требуется, по меньшей мере, два года обучения или стажа. Для определения соответствия требованиям относительно трудового стажа будет использована база данных Министерства труда США O*Net Online. См. Частое Задаваемые Вопросы, #13.

Если Вы не соответствуете этим требованиям, Вам НЕ следует подавать заявление на участие в программе «DV».

ПОРЯДОК ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ-АНКЕТЫ НА ПРОГРАММУ DV-2013

Государственный Департамент США будет принимать только полностью заполненные электронные формуляры (E-DV) заявления-анкеты, поданные в электронной форме на сайте www.dvlottery.state.gov в течение регистрационного периода, который начинается в 12:00 часов EDT по Восточному Летнему Времени (EDT) во вторник, 4 октября 2011 года, и заканчивается в 12:00 часов EDT по Восточному Летнему Времени (EDT) в субботу, 5 ноября 2011 года.

Все заявления-анкеты заявителей будут дублифицированы, если от имени заявителя будет подано больше ОДНОГО заявления, вне зависимости от того, кто подает анкету-заявление. Заявители могут подготовить и подать свои заявления-анкеты самостоятельно или поручить кому-нибудь подать заявления-анкеты за них. Регистрации на участие в DV программе АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ.

При успешной регистрации полученного заявления отправитель автоматически получает на экран подтверждение с указанием имени заявителя и уникального регистрационного номера. Заявитель должен распечатать подтверждение и сохранить этот распечаток. С 1-го мая 2012 г. можно будет проверить статус DV-2013 заявления на сайте www.dvlottery.state.gov в разделе Entrant Status Check (Проверка статуса заявителя), используя для доступа этот уникальный номер и персональную информацию. Раздел Entrant Status Check является для отправителя единственным источником информации о выигрыше по программе DV-2013, предоставляющим дальнейшие инструкции о том, как работать с выигрышем, а также уведомляя о дате интервью на получение иммиграционной визы. Поэтому очень важно сохранить распечатку с Вашим регистрационным номером. Государственный департамент не сообщит Вам регистрационный номер повторно, если он будет утерян.

Заявления-анкеты, заполненные на бумаге, приниматься не будут. Заявки на участие в лотерее DV-2013 могут быть поданы только в электронном виде.

Продолжение на стр.5



Посетите наш интернет магазин
www.globalseafoodsstore.com

Сделайте заказ, введите купон Grandopenning и
 получите СКИДКУ 10% на Ваш первый заказ.

Сельдь мороженая для приготовления соленной в домашних условиях. Заморожена в блоках. Вес упаковки 44 lb. \$1.45/lb

Икра красная: сайма, текущего сезона изготовления (Винг). Цена \$35/lr (\$15.90/lb). Расфасована в 1кг упаковки

Икра красная: пиккаллонг, текущего сезона изготовления. Цена \$35/lr (\$15.90/lb). Расфасована в 1кг упаковки

Икра красная: сайма, прошлого сезона изготовления. Цена \$32/lr (\$14.54/lb). Расфасована в 1кг упаковки

Икра черная (Bowling) соболевская, зернистая, мороженая от производителя. Цена \$100/lb

Камбала маринованная. Вес упаковки \$35/lb. Цена \$1.00/lb

Тюпиканская треска маринованная (Pacific cod). Вес упаковки \$30/lb. Цена \$0.90/lb

Кальмар потрошенный без головы и внутренностей. Вес упаковки \$35 lb. Цена \$1.25/lb

Филе хека со шкурой, без костей. Заморожено потнуто. Вес упаковки 10lb. Цена \$2.20/lb

Филе камбалы, трески, окуни, гренадера (макрурус) без шкуры и костей. Заморожено потнуто. Вес упаковки 10lb. Цена \$2.50/lb

Филе окуни и камбалы, мелкое заморожено потнуто в блоках по 3 lb, в ящике 8 блоков. 24lb. Цена \$2.00/lb

Мен-рибы. Стойки без костей, но со шкурой. Хорошие для барбекю, шашлыков, котлет и супов. Вес упаковки 10lb и 30lb. Цена \$2.20/lb

Крупные стейки меч рыбы, каждый стейк упакован под вакуумом. Вес упаковки 30 lb. Цена \$2.50/lb

Филе Arctowtooth flounder без шкуры и костей (одна из разновидностей камбаловых). Заморожено потнуто. Вес упаковки 10lb. Цена \$2.00/lb

Филе атлантического (фермерского) саймона, производства Чили, со шкурой и без костей, заморожено потнуто в ящике 25 кг (55lb). Очень удобно для котчения и посола. Цена \$2.90/lb

Обрезки филе сайма и хека без костей. Очень удобные для приготовления котлет и соленной в домашних условиях. Качество высокое. Ящик 25lb-30lb. Цена \$1.50/lb

По указанному адресу и телефону Вы можете
 отговорить и получить продукцию
 в удобное для Вас время*

Наш адрес: 1750 112th Avenue N.E. Bellevue WA 98004 USA

Suit B 221

Телефон (425) 449-31-65

АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S.



Ваши адвокаты:

Джеймс Фельдман

Джейсон Фельдман

Брандон Фельдман

Патрик Фельдман

Катерина Кростовска

Дэвид Джордан

Джозеф Ли

ВЫБИРАЙ ЛУЧШЕЕ!

АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО

- DUI
- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО



Одностороннее (заявление) о получении визы «DV-2013» не принимается от уроженцев следующих стран*, из которых за предыдущие пять лет в США прибыло более 500 000 иммигрантов:

БАНГЛАДЕШ, БРАЗИЛИЯ, КАНАДА, КИТАЙ (уроженцы континентальной части), КОЛУМБИЯ, ДОМИНИКАНСКАЯ РЕПУБЛИКА, ЕКВАДОР, Сальвадор, ГАИНАМА, ГАИТИ, ИНДИЯ, ЯМАЙКА, МЕКСИКА, ПАКИСТАН, ФИЛИППИНЫ, ПЕРУ, ЮЖНАЯ КОРЕЯ, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ (кроме Северного Ирландии) и её зависимые территории, а также ВЬЕТНАМ.

Могут подавать ходатайства уроженцы особых административных округов Гонконг, Макао, а также Тайвань.

* В данном случае термин «страна» включает государства и отдельные территории, перечисленные в конце инструкции.

По программе DV-2013 о США государства, которые могут участвовать в лотерее, добавлены Польша и Южная Судан, а те время как уроженцы Бангладеш не смогут участвовать в программе.

С целью повышения эффективности и надежности процесса проведения программы «Визы для иностранцев разных национальностей» Государственный Департамент США ввел систему электронной регистрации для лотереи, начиная с программы DV-2005. Государственный Департамент использует особую технологию и другие средства для выявления заявителей, совершающих ходатайство с целью нелегальной иммиграции, или тех, кто подает ложные заявления-анкеты.

ПЕРИОД ПОДАЧИ ЗАЯВОК

Заявители, участвующие в лотерее «DV-2013» должны быть отправлены в электронном виде в период с 1 октября по восточному летнему времени (EDT) вторник, 4 октября 2011 г., до полудня по восточному летнему времени (EDT) субботу, 5 ноября 2011 г. Заявители могут получить доступ к электронному формуляру на сайте www.dvlottery.state.gov в течение регистрационного периода. Заявления-анкеты, заполненные на бумаге, приниматься не будут. Успешно просим не ждать последней недели вышеуказанного периода для подачи заявления. Повышенный спрос может привести к перерыву сайта с 5 ноября 2011 года до полудня по восточному летнему времени. Прием заявления прекращается.

ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ

Заявители должны быть уроженцами стран, список которых приведен ниже. См. «Перечень стран (по регионам), уроженцы которых имеют право участвовать в лотерее DV-2013».

Уроженцы стран, жители которых имеют право подавать заявления в большинстве случаев это означает страны, в которой заявитель родился. Существуют, однако, два других случая, когда можно претендовать на участие в лотерее DV-2013:

эти лица являются уроженцами 12-летнего курса обучения в начальной и средней школе), либо два года трудового стажа в течение последних пяти лет, причем речь идет о трудовой деятельности, для выполнения которой требуется, по меньшей мере, два года обучения или стажа. Для определения соответствия требованиям относительно трудового стажа для использования базы данных Министерства труда США O*Net Online. См. Частое Задаваемые Вопросы, #13.

Если Вы не соответствуете этим требованиям, Вам НЕ следует подавать заявление на участие в программе «DV».

ПОРЯДОК ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ-АНКЕТЫ НА ПРОГРАММУ DV-2013

Государственный Департамент США будет принимать только полностью заполненные электронные формуляры (E-DV) заявления-анкеты, поданные в электронном виде на сайте www.dvlottery.state.gov в течение регистрационного периода, который начинается в 12:00 часов дня по Восточному Летнему времени (EDT) во вторник, 4 октября 2011 года, и заканчивается в 12:00 часов дня по Восточному Летнему времени (EDT) в субботу, 5 ноября 2011 года.

• Все заявления-анкеты заявителя будут дисквалифицированы, если от имени заявителя будет подано больше ОДНОГО заявления, вне зависимости от того, кто подаст анкету-заявление. Заявители могут подготовить и подать более заявлений-анкет самостоятельно или поручить кому-нибудь подать заявления-анкеты за них. Регистрации на участие в DV программе АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНА.

• При успешной регистрации полученного заявления отправить заявление получателю на адрес подтверждения с указанием имени заявителя и уникального регистрационного номера. Заявитель должен распечатать подтверждение и сохранить эту распечатку. С 1-го мая 2012 г. можно будет проверить статус DV-2013 заявления на сайте www.dvlottery.state.gov в разделе Entry Status Check (Проверка статуса заявления), используя для доступа этот уникальный номер и персональную информацию. Раздел Entry Status Check является для отправителя единственным источником информации о выходе по программе DV-2013, предоставляющей дальнейшие инструкции о том, как работать с заявлениями, а также извещающей о дате интервью на получение иммиграционной визы. Поэтому очень важно сохранить распечатку с Вашим регистрационным номером. Государственный департамент не сообщит Вам регистрационный номер повторно, если он будет утерян.

• Заявления-анкеты, заполненные на бумаге, приниматься не будут. Заявки на участие в лотерее DV-2013 могут быть поданы только в электронном виде.

Продолжение на стр.5

Сделайте заказ, введите купон Grandopening и получите СКИДКУ 10% на Ваш первый заказ.

Сельдь: мороженая для приготовления соленной в домашних условиях. Заморожена в блоках. Вес упаковки 44 lb. **\$14.45/lb**
Икра красная: сёмга, текущего года изготовления (King). Цена **\$35/kr** (\$15.90/lb). Расфасована в 1 кг упаковки
Икра красная: тинксамон, текущего сезона изготовления. Цена **\$35/kr** (\$15.90/lb). Расфасована в 1 кг упаковки
Икра красная: соя, прошлого сезона изготовления. Цена **\$32/kr** (\$14.54/lb). Расфасована в 1 кг упаковки
Икра красная: соя, текущего года изготовления (King). Цена **\$10/kr** (\$4.54/lb)
Икра черная (Bowfin) олобоская, зернистая, мороженая от изготовления. Цена **\$100/lb**
Камбала неразделанная. Вес упаковки **\$35/lb**. Цена **\$1.00/lb**
Тихоокеанская треска неразделанная (Pacific cod). Вес упаковки 50lb. Цена **\$0.90/lb**
Хек неразделанный. Замороженный потнуто. Вес упаковки 50lb. Цена **\$1.00/lb**
Кальмар потрошенный без головы и внутренностей. Вес упаковки 35 lb. Цена **\$1.25/lb**
Осьминог потрошенный. Замороженный потнуто. Вес упаковки 10lb. Цена **\$2.20/lb**
Филе камбалы, трески, окуни, гренадера (мексиканцы) без шкуры и костей.
Заморожено потнуто. Вес упаковки 10lb. Цена **\$2.50/lb**
Филе окуни и камбалы, мелкое заморожено потнуто в блоках по 3 lb, в ящике 8 блоков: 24lb. Цена **\$2.00/lb**
Меч рыба. Стойкие без костей, но со шкурой. Хорошее для барбекю, шашлыков, котлет и супов. Вес упаковки 10lb и 30lb. Цена **\$2.20/lb**
Крупные стейки меч рыбы, каждый стейк упакован под вакуумом. Вес упаковки 30 lb. Цена **\$2.50/lb**
Филе Arvonotb Plover без шкуры и костей (одна из разновидностей камбалы). Заморожено потнуто. Вес упаковки 10lb. Цена **\$2.00/lb**
Филе атлантического (фермерского) салмона, производства Чили, со шкурой и без костей, заморожено потнуто в ящике 25 кг (55lb). Очень удобно для копчения и посола. Цена **\$2.90/lb**
Обрезки филе соея и кохо без костей. Очень удобные для приготовления котлет и соленной в домашних условиях. Качество высокое. Ящик 25lb-30lb. Цена **\$1.50/lb**

По указанному адресу и телефону Вы можете

оговорить и получить продукцию в удобное для Вас время

Наш адрес: 1750 112th Avenue N.E. Bellevue WA 98004 USA

Suit B 221

Телефон (425) 451-31-65

АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S.

АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО

- DUI
- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план
- алименты
- разводы
- раздел имущества
- завещания



Ваши адвокаты:

Джеймс Фельдман
Джейсон Фельдман
Брандон Фельдман
Патрик Фельдман

Катерина Кростовская
Джозеф Джордан
Дэвид Ли

ВЫБИРАЙ ЛУЧШЕЕ!



WWW.FELDMANLEE.COM

РУССКАЯ ЛИНИЯ 253.859.2488

604 West Meeker St,
Suite 206,
Kent, WA 98032
fax 253.859.2295

1601 3rd Street,
Suite 2,
Marysville, WA 98270
fax 425.775.8016

19303 44th Ave W,
Lynnwood, WA 98036
fax 425.775.8016

КОНСТАНТИН
ПОЛЮСКИН
ассистент адвоката



01:00 «НОВОСТИ»	00:30 Т/с «ЕФРОСИНЯ»	00:00 Т/с «ДОЖИНА ПРАВО- СУДИЯ» 12с.	00:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»	00:30 Т/с «ВЫШЫШАЯ ШКОЛА»	00:30 Т/с «ВЫШЫШАЯ ШКОЛА»
01:00 «НОВОСТИ»	00:30 Т/с «ЕФРОСИНЯ»	00:00 Т/с «ДОЖИНА ПРАВО- СУДИЯ» 12с.	01:25 «СПАСАТЕЛЬ»	01:30 «ЗНАК КАЧЕСТВА»	01:30 «ЗНАК КАЧЕСТВА»

ОБЩАЯ	01:10	«ЖИЗНЬ НА ПОСЛЕДНИХ ДНЯХ»	01:15	«ДВА»	01:00	«ХИТ-ПАРАД»	01:05	«ПРОТОКОЛЫ ПРОСВЕЩЕНИЯ»	01:30	«МИР СЕГОДНЯ»	01:50	«ПЕЧАТНИК»	01:55	«ПЕЧАТНИК»	02:00	«ПЕЧАТНИК»
	02:00	«ПЕЧАТНИК»	02:05	«ПЕЧАТНИК»	02:10	«ПЕЧАТНИК»	02:15	«ПЕЧАТНИК»	02:20	«ПЕЧАТНИК»	02:25	«ПЕЧАТНИК»	02:30	«ПЕЧАТНИК»	02:35	«ПЕЧАТНИК»
	02:40	«ПЕЧАТНИК»	02:45	«ПЕЧАТНИК»	02:50	«ПЕЧАТНИК»	02:55	«ПЕЧАТНИК»	03:00	«ПЕЧАТНИК»	03:05	«ПЕЧАТНИК»	03:10	«ПЕЧАТНИК»	03:15	«ПЕЧАТНИК»
	03:20	«ПЕЧАТНИК»	03:25	«ПЕЧАТНИК»	03:30	«ПЕЧАТНИК»	03:35	«ПЕЧАТНИК»	03:40	«ПЕЧАТНИК»	03:45	«ПЕЧАТНИК»	03:50	«ПЕЧАТНИК»	03:55	«ПЕЧАТНИК»
	04:00	«ПЕЧАТНИК»	04:05	«ПЕЧАТНИК»	04:10	«ПЕЧАТНИК»	04:15	«ПЕЧАТНИК»	04:20	«ПЕЧАТНИК»	04:25	«ПЕЧАТНИК»	04:30	«ПЕЧАТНИК»	04:35	«ПЕЧАТНИК»
	04:40	«ПЕЧАТНИК»	04:45	«ПЕЧАТНИК»	04:50	«ПЕЧАТНИК»	04:55	«ПЕЧАТНИК»	05:00	«ПЕЧАТНИК»	05:05	«ПЕЧАТНИК»	05:10	«ПЕЧАТНИК»	05:15	«ПЕЧАТНИК»
	05:20	«ПЕЧАТНИК»	05:25	«ПЕЧАТНИК»	05:30	«ПЕЧАТНИК»	05:35	«ПЕЧАТНИК»	05:40	«ПЕЧАТНИК»	05:45	«ПЕЧАТНИК»	05:50	«ПЕЧАТНИК»	05:55	«ПЕЧАТНИК»
	06:00	«ПЕЧАТНИК»	06:05	«ПЕЧАТНИК»	06:10	«ПЕЧАТНИК»	06:15	«ПЕЧАТНИК»	06:20	«ПЕЧАТНИК»	06:25	«ПЕЧАТНИК»	06:30	«ПЕЧАТНИК»	06:35	«ПЕЧАТНИК»
	06:40	«ПЕЧАТНИК»	06:45	«ПЕЧАТНИК»	06:50	«ПЕЧАТНИК»	06:55	«ПЕЧАТНИК»	07:00	«ПЕЧАТНИК»	07:05	«ПЕЧАТНИК»	07:10	«ПЕЧАТНИК»	07:15	«ПЕЧАТНИК»
	07:20	«ПЕЧАТНИК»	07:25	«ПЕЧАТНИК»	07:30	«ПЕЧАТНИК»	07:35	«ПЕЧАТНИК»	07:40	«ПЕЧАТНИК»	07:45	«ПЕЧАТНИК»	07:50	«ПЕЧАТНИК»	07:55	«ПЕЧАТНИК»
ОБЩАЯ	08:00	«ЖИЗНЬ НА ПОСЛЕДНИХ ДНЯХ»	08:05	«ДВА»	08:00	«ХИТ-ПАРАД»	08:05	«ПРОТОКОЛЫ ПРОСВЕЩЕНИЯ»	08:30	«МИР СЕГОДНЯ»	08:50	«ПЕЧАТНИК»	08:55	«ПЕЧАТНИК»	09:00	«ПЕЧАТНИК»
	09:00	«ПЕЧАТНИК»	09:05	«ПЕЧАТНИК»	09:10	«ПЕЧАТНИК»	09:15	«ПЕЧАТНИК»	09:20	«ПЕЧАТНИК»	09:25	«ПЕЧАТНИК»	09:30	«ПЕЧАТНИК»	09:35	«ПЕЧАТНИК»
	09:40	«ПЕЧАТНИК»	09:45	«ПЕЧАТНИК»	09:50	«ПЕЧАТНИК»	09:55	«ПЕЧАТНИК»	10:00	«ПЕЧАТНИК»	10:05	«ПЕЧАТНИК»	10:10	«ПЕЧАТНИК»	10:15	«ПЕЧАТНИК»
	10:20	«ПЕЧАТНИК»	10:25	«ПЕЧАТНИК»	10:30	«ПЕЧАТНИК»	10:35	«ПЕЧАТНИК»	10:40	«ПЕЧАТНИК»	10:45	«ПЕЧАТНИК»	10:50	«ПЕЧАТНИК»	10:55	«ПЕЧАТНИК»
	11:00	«ПЕЧАТНИК»	11:05	«ПЕЧАТНИК»	11:10	«ПЕЧАТНИК»	11:15	«ПЕЧАТНИК»	11:20	«ПЕЧАТНИК»	11:25	«ПЕЧАТНИК»	11:30	«ПЕЧАТНИК»	11:35	«ПЕЧАТНИК»
	11:40	«ПЕЧАТНИК»	11:45	«ПЕЧАТНИК»	11:50	«ПЕЧАТНИК»	11:55	«ПЕЧАТНИК»	12:00	«ПЕЧАТНИК»	12:05	«ПЕЧАТНИК»	12:10	«ПЕЧАТНИК»	12:15	«ПЕЧАТНИК»
	12:20	«ПЕЧАТНИК»	12:25	«ПЕЧАТНИК»	12:30	«ПЕЧАТНИК»	12:35	«ПЕЧАТНИК»	12:40	«ПЕЧАТНИК»	12:45	«ПЕЧАТНИК»	12:50	«ПЕЧАТНИК»	12:55	«ПЕЧАТНИК»
	13:00	«ПЕЧАТНИК»	13:05	«ПЕЧАТНИК»	13:10	«ПЕЧАТНИК»	13:15	«ПЕЧАТНИК»	13:20	«ПЕЧАТНИК»	13:25	«ПЕЧАТНИК»	13:30	«ПЕЧАТНИК»	13:35	«ПЕЧАТНИК»
	13:40	«ПЕЧАТНИК»	13:45	«ПЕЧАТНИК»	13:50	«ПЕЧАТНИК»	13:55	«ПЕЧАТНИК»	14:00	«ПЕЧАТНИК»	14:05	«ПЕЧАТНИК»	14:10	«ПЕЧАТНИК»	14:15	«ПЕЧАТНИК»
	14:20	«ПЕЧАТНИК»	14:25	«ПЕЧАТНИК»	14:30	«ПЕЧАТНИК»	14:35	«ПЕЧАТНИК»	14:40	«ПЕЧАТНИК»	14:45	«ПЕЧАТНИК»	14:50	«ПЕЧАТНИК»	14:55	«ПЕЧАТНИК»

11 октября

ОБЩАЯ

08:00 «ЖИЗНЬ НА ПОСЛЕДНИХ ДНЯХ»

08:05 «ДВА»

08:00 «ХИТ-ПАРАД»

08:05 «ПРОТОКОЛЫ ПРОСВЕЩЕНИЯ»

08:30 «МИР СЕГОДНЯ»

08:50 «ПЕЧАТНИК»

08:55 «ПЕЧАТНИК»

09:00 «ПЕЧАТНИК»

09:05 «ПЕЧАТНИК»

09:10 «ПЕЧАТНИК»

09:15 «ПЕЧАТНИК»

09:20 «ПЕЧАТНИК»

09:25 «ПЕЧАТНИК»

09:30 «ПЕЧАТНИК»

09:35 «ПЕЧАТНИК»

09:40 «ПЕЧАТНИК»

09:45 «ПЕЧАТНИК»

09:50 «ПЕЧАТНИК»

09:55 «ПЕЧАТНИК»

10:00 «ПЕЧАТНИК»

10:05 «ПЕЧАТНИК»

10:10 «ПЕЧАТНИК»

10:15 «ПЕЧАТНИК»

10:20 «ПЕЧАТНИК»

10:25 «ПЕЧАТНИК»

10:30 «ПЕЧАТНИК»

10:35 «ПЕЧАТНИК»

10:40 «ПЕЧАТНИК»

10:45 «ПЕЧАТНИК»

10:50 «ПЕЧАТНИК»

10:55 «ПЕЧАТНИК»

11:00 «ПЕЧАТНИК»

11:05 «ПЕЧАТНИК»

11:10 «ПЕЧАТНИК»

11:15 «ПЕЧАТНИК»

11:20 «ПЕЧАТНИК»

11:25 «ПЕЧАТНИК»

11:30 «ПЕЧАТНИК»

11:35 «ПЕЧАТНИК»

11:40 «ПЕЧАТНИК»

11:45 «ПЕЧАТНИК»

11:50 «ПЕЧАТНИК»

11:55 «ПЕЧАТНИК»

12:00 «ПЕЧАТНИК»

12:05 «ПЕЧАТНИК»

12:10 «ПЕЧАТНИК»

12:15 «ПЕЧАТНИК»

12:20 «ПЕЧАТНИК»

12:25 «ПЕЧАТНИК»

12:30 «ПЕЧАТНИК»

12:35 «ПЕЧАТНИК»

12:40 «ПЕЧАТНИК»

12:45 «ПЕЧАТНИК»

12:50 «ПЕЧАТНИК»

12:55 «ПЕЧАТНИК»

13:00 «ПЕЧАТНИК»

13:05 «ПЕЧАТНИК»

13:10 «ПЕЧАТНИК»

13:15 «ПЕЧАТНИК»

13:20 «ПЕЧАТНИК»

13:25 «ПЕЧАТНИК»

13:30 «ПЕЧАТНИК»

13:35 «ПЕЧАТНИК»

13:40 «ПЕЧАТНИК»

13:45 «ПЕЧАТНИК»

13:50 «ПЕЧАТНИК»

13:55 «ПЕЧАТНИК»

14:00 «ПЕЧАТНИК»

14:05 «ПЕЧАТНИК»

14:10 «ПЕЧАТНИК»

14:15 «ПЕЧАТНИК»

14:20 «ПЕЧАТНИК»

14:25 «ПЕЧАТНИК»

14:30 «ПЕЧАТНИК»

14:35 «ПЕЧАТНИК»

14:40 «ПЕЧАТНИК»

14:45 «ПЕЧАТНИК»

14:50 «ПЕЧАТНИК»

14:55 «ПЕЧАТНИК»

ПРОДОЛЖЕНИЕ

[illegible]

00:00 «СВЕТЛОТЫН»	00:00 «ОДНА ПЯТИНА»	00:00 Т/с «БЫШЛАГ»	00:00 Т/с «БЫШЛАГ»	00:00 «СПЕЧТЕ ДРУЗЬЯ»	00:00 «СПЕЧТЕ ДРУЗЬЯ»	00:00 Т/с «АГЕНТСТВО»

[illegible]

13:00	«Суд присяжных»	15:00	«ДАВАЙТЕ ГОВОРИТЬ ПО-АНГЛИЙСКИ»
13:05	«Суд присяжных»		
14:00	«Суд присяжных»		
14:40	«Суд присяжных»		
15:00	«Суд присяжных»		

[illegible]

LAW OFFICE OF
ANTHONY W. DOUGHERTY


- Автомобильные аварии
- Несчастные случаи
- Медицинские ошибки
- Травмы на работе
- Несчастные случаи со смертельным исходом

LAW OFFICE OF
ANNA R. TSEYTLIN


- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право
- асл. политические убеждения, визы, грин-карты, гражданство,
- визы жертвам сексуального насилия (VAWA)
- Разводы по обоюдному согласию
- Завещания и доверенности

LAW OFFICE OF
KENNETH L. GROVER


- Автомобильные аварии
- вхождение в нетрезвом состоянии (DUI)
- Криминальное право
- Все виды штрафов и криминальные, в округах Pierce, King, Snohomish \$150



Михаил Жовтис
паралитик
(206) 909-2535
24ч Русская линия

Renton

Главный Офис:

451 S.W. 10th Street,
Suite 215
Renton, WA 98057

Bellevue

10 148th Ave. NE
Suite: 201
Bellevue, WA 98007
(425) 953-4800

Tacoma

8833 Pacific Ave
Suite: G
Tacoma, WA 98444

Everett

6320 Evergreen Way
Suite: 301A
Everett, WA 98203

LAW OFFICE OF
IOLIA ROUSSINOVA


- Бизнес Иммиграция
- Бизнес Право и Регистрация Бизнесов
- Налоговое Право
- Завещания, Травы
- Операции с Недвижимостью
- Составление Брачных Договоров
- Передача Имущества по Наследству

LAW OFFICE OF
MARINA DZHAMILOVA


- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право
- асл. иммиграционные аресты
- Сексuelle право
- Банкротство
- SSI-SSDI
- Unemployment Appeals

LAW OFFICE OF
SENG J. LIVINGSTON


- Автомобильные аварии
- вхождение в нетрезвом состоянии (DUI)
- Криминальное право
- Все виды штрафов в Western Washington. Не криминальные в округах Pierce, King & Snohomish \$150

www.BestLawTeam.com
В УМЕЛЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ



(425) 264-2000

DV-2013
со стр.3

• **Очень важно, чтобы были представлены все требуемые фотографии.** Заявление не будет рассматриваться, если заявитель не приложил к нему все требуемые фотографии. Необходимо прислать в электронном формате вместе с электронным заявлением анкеты E-DV недавние фотографии:

- заявителя
- детей(e) (спринт/супруга)

• каждого ребенка в возрасте до 21 года, не состоящего в браке, включая всех собственных (не усыновленных) детей, а также всех детей, усыновленных/удочеренных в законном порядке, пасынков и падчериц, даже если сын/дочь более не проживает с заявителем или не имеет намерения иммигрировать по программе DV

Если Вы не представляете требуемые фотографии-анкеты E-DV (спринт) и каждого ребенка, заявление-анкета E-DV будет считаться незаполненной. Она должна быть отправлена заново.

В заявлениях Вы должны указать супруга (супруга или жену) и всех не состоящих в браке детей до 21 года, независимо от места их нахождения и намерения иммигрировать в США. Исключения составляют только дети — граждане или постоянные жители США (спринт) или дети, которые имеют гражданство США или статус постоянного жителя США, не требуются анкета иммиграционной визы по программе DV. Если же ребенок отпущен, должен указать в заявлении всех членов семьи, которым требуется виза иммиграционная или, и приложить их фотографии. Путешествия не принимаются. На каждого члена семьи должна быть представлена отдельная фотография. Если Вы не представляете требуемые фотографии на каждого участника программы, это приведет к дисквалификации главного заявителя и в случае в визах всех членов семьи во время собеседования.

• Заявления — анкеты подлежат дисквалификации, если к заявлениям приложены устаревшие фотографии или в файлах были сделаны любые изменения, а также, если фотографии не соответствуют требованиям, изложенным ниже.

Как отправить цифровую фотографию.

мощи "высокого консультанта", "высоких агентов" или других лиц, предлагающих подать анкеты от имени заявителя. Если Вы используете чужую услугу для заполнения заявления, Вам необходимо лично присутствовать при его подготовке и сохранить подтверждение в Национальный номер подтверждения. Помощники могут сыграть номер подтверждения с целью предоставления незаконных требований по выплате им денег в обмен на получение номера подтверждения, который и без этого должен быть доступен для Вас.

Ваш номер подтверждения DV 2013 дает Вам возможность доступа на сайт E-DV для получения информации то, было ли Ваше заявление отобрано через разрыв Entrant Status Check, который будет доступен с 1 мая 2012 года на сайте www.dvlottery.state.gov. Entrant Status Check будет единственным способом уведомления Вас о Вашем отборе по программе DV-2013 и о дате собеседования для получения иммиграционной визы. В случае утери этого идентификационного номера Вы не сможете проверить статус Вашей заявки, так как мы номер подтверждения предоставлять не будем.

1. **ОЮ** — фамилия, имя, отчество/второе имя. Напишите Ваше полное имя в строгом соответствии с Вашим паспортом.
2. **ДАТА РОЖДЕНИЯ** — день, месяц, год
3. **ПОП** — мужской или женский
4. **ГОРОД/НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ РОЖДЕНИЯ**
5. **СТРАНА РОЖДЕНИЯ** — нынешнее название страны, в которой родился заявитель.
6. **СТРАНА РОЖДЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМАЯ ДЛЯ УЧАСТИЯ В DV ПРОГРАММЕ** — страна рождения для участия в DV лотереи обычно та, где вы родились, а не страна, где вы проживаете. Если вы родились в стране, упрощенцы инструкции. Не исключено, что вы найдете возможность для участия в программе. Для дополнительной информации смотрите "Часто задаваемые вопросы" P.1.
7. **ОТНОШЕНИЯ ЗАЯВИТЕЛЯ** — см. информацию о требованиях к фотографии. Не забудьте, если на Ваш отклик, включить фотографии супруга/супруги и всех детей. См. "Часто задаваемые вопросы" #3.
8. **ПЛОТНОСТЬ ЗАЯВЛЕНИЯ** — адресат, номер дома, улицы, города/поселения, район/область/провинция/штат, почтовый код, страна
9. **СТРАНА ПРОЖИВАНИЯ НА МОМЕНТ ПОДАЧИ ЗАЯВКИ** 10. **НОМЕР ТЕЛЕФОНА** (по Вашему усмотрению)

ленин/удочеренных в законном порядке, пасынков и падчериц заявителя, которые не исполнили 21 год, даже если Вы более не состоите в законном браке с родителем ребенка, и если ребенок в настоящее время не проживает с Вами и/или не будет иммигрировать с Вами. Обратите внимание на то, что дети, которые состоят в браке, и дети, которые уже исполнили 21 год и более, не подлежат под действие отбора для визы DV. Однако законодательство США в определенных обстоятельствах защищает право на иммиграцию детей старше 21 года. Если DV анкета была подана до того, как Вашему не исполнилось 21 год, но на момент собеседования он будет старше 21 года, то анкета может быть защищена (а) Автом о защите детей (CSPA). В этом случае процесс выдачи визы будет таким же, как для детей, не достигших 21-летнего возраста. Супруги и дети, имеющие статус постоянного жителя или гражданство США, включать в DV анкету не нужно, так как они не могут участвовать в DV программе. В случае, если полный список семей не будет предоставлен, главный заявитель считается дисквалифицированным и все члены семьи будут отказаны в выдаче виз во время иммиграционного собеседования. (См. пункт #11 в списке часто задаваемых вопросов.)

15. **ИНФОРМАЦИЯ О СПУТНИКЕ** — ОЮ, дата рождения, пол, место рождения, страна рождения, гражданство. Отсутствие сведений о супруге приведет к дисквалификации главного заявителя и его/ее в случае, если вы не член семьи во время иммиграционного собеседования в Посольстве. Вы должны указать в заявлении своего супруга/супругу, даже если вы планируете развестись до подачи документов на визу.

16. **ИНФОРМАЦИЯ О ДЕТЯХ** — ОЮ, дата рождения, пол, место рождения, страна рождения и фотографии (для всех детей, перечисленных выше, в пункте 14.)

ОТБОР ПОБЕДИТЕЛЕЙ

Исходя из количества виз, выделенных каждому региону и каждой стране, а также количества анкет, отвечающих предъявленным требованиям, путем случайного компьютерного отбора будут определены победители. Все победители приглашены на визу по программе DV-2013 должны посетить на интернет-сайт E-DV в разрез Entrant Status Check, чтобы получить информацию о выигрыше. Победители могут указать с своим выигрышем членов своей семьи, начиная с 1 мая 2012 года на сайте www.dvlottery.state.gov. Они будут направлены на страницу подтверждения, где получат дальнейшие инструкции, включая информацию о статусе, связанную с иммиграцией в США. Entrant

ВСЕМ требованиям, предъявляемым к ним согласно законодательству США. Эти требования могут существенно повысить затраты времени и усилий для обработки заявлений/уведомлений некоторых стран, включенных в список стран, поддерживающих терроризм.

Внимание! Электронное заявление для участия в электронной программе «DV- бесплатное (плата за него не взимается). При проведении программы DV Правительство США не пользуется услугами консул/посольств или частных организаций. Какие-либо посредники или любые другие лица, предлагающие свою помощь в подготовке заявления DV, не имеют на то полномочий или согласия со стороны Правительства США. Использование услуг посредников или помощи для подготовки заявления на участие в программе DV полностью остается на усмотрение заявителя. Единственным сайтом, на котором можно официально зарегистрироваться для участия в лотерее иммиграционной визы, является www.dvlottery.state.gov.

Заявления-анкеты, которые соответствуют требованиям и получены непосредственно от заявителя, имеют такую же вероятность быть отобранными к собеседованию, что и заявления, поданные в электронном формате через оплачиваемого посредника, заполняющего анкету для заявителя. Однако лицо, называющее более чем одно заявление, не будет допущено к регистрации независимо от его отношения к программе.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

1. **ТО ПОНИМАЕТСЯ ПОД СЛОВАМИ «УРОЖЕНЕЦ»? СУЩЕСТВУЕТ ЛИ КАКИЕ-ЛИБО ОСНОВАНИЯ ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ ЛИЦ, РОДИВШИХСЯ В СТРАНАХ, ЖИТЕЛИ КОТОРЫХ НЕ ИМЕЮТ ПРАВО УЧАСТВОВАТЬ В ЛОТЕРЕЕ?**

Страны, от которых Вы участвуете в лотерее, обычно являются та страна, где Вы родились. Это не имеет отношения к стране, где Вы живете в настоящее время. «Уроженец» — это, как правило, лицо, родившееся в определенной стране, при этом данное лицо может в настоящее время проживать в другой стране или быть ее гражданином. Однако применительно к иммиграции, рядовые уроженцы могут также пониматься как заявитель, который, согласно постановлению Радена 2012(б) Закона США об иммиграции и гражданстве, имеет право быть приписанным к стране, отличной от страны, в которой

Renton Главный офис:	451 S.W. 21st Street, Suite:215 Renton, WA 98057
Bellevue	10 148th Ave. NE, Suite: 201 Bellevue, WA 98007 (425) 953-4800
Tacoma	8833 Pacific Ave Suite: G Tacoma, WA 98444
Everett	6320 Evergreen Way Suite: 201A Everett, WA 98203

LAW OFFICE OF

IOULIA ROUSSINOVA

- Бизнес Иммиграция
- Бизнес Право и Регистрация Бизнесов
- Налоговое Право
- Заключения, Тракты
- Операции с Недвижимостью
- Составление Бизнесных Договоров
- Передача Имущества по Наследству



LAW OFFICE OF

MARINA DZHAMILOVA

- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право, виза, иммиграционные аресты
- Семейное право
- Банкротство
- SSI-SSDI
- Employment Appeals



LAW OFFICE OF

SENG J. LIVINGSTON

- Автомобильные аварии
- Выходные в нетрезвом состоянии (DUI)
- Криминальное право
- Все виды штрафов в Western Washington. Не криминальные в округах Pierce, King & Snohomish 5-150



(425) 264-2000

DV-2013

со стр.3

• **Очень важно, чтобы были представлены все требуемые фотографии.** Заявление не будет рассматриваться, если заявитель не приложил к анкете все требуемые фотографии. Необходимо приложить в электронной форме вместе с электронным заявлением-анкетой E-DV не менее 6 фотографий:

- заявителя
- (если есть) супруга(и)

каждого ребенка в возрасте до 21 года, не состоящего в браке, включая всех собственных (не усыновленных) детей, а также всех детей, усыновленных/принятых в законном порядке, пасынков и падчериц, даже если они старше, но не проживают с заявителем или не имеют намерения иммигрировать по программе DV

Если Вы не представляете требуемые фотографии своего супруга(и) и каждого ребенка, заявление-анкета E-DV будет считаться незаполненной. Она должна быть отправлена заново.

В заявлении Вы должны указать супругу (мужа или жену) и всех ее/его/их в браке детей до 21 года, независимо от места их проживания и намерения иммигрировать в США. Исключения составляют только дети – граждане или постоянные жители США (супругу) или детей, которые имеют гражданство США или статус постоянного жителя США, не требуются никакие иммиграционные визы по программе DV. В то же время отправитель должен указать в заявлении все чужие страны, которые требуются выдать иммиграционные визы, и приложить их фотографии. Групповые фотографии не принимаются. На каждого члена семьи должна быть представлена отдельная фотография. Если Вы не представляете требуемые фотографии на каждого участника программы, это приведет к дисквалификации главного заявителя и в списке в визах всем членам семьи во время собеседования.

Заявления – анкеты подлежат дисквалификации, если к заявлениям приложены устаревшие фотографии или в фотографии были сделаны какие-либо изменения, а также, если фотографии не соответствуют требованиям, изложенным ниже.

Как отправить цифровую фотографию.

Ваша цифровая фотография (изображение), фотографии супруга(и) и детей должны подаваться в электронном виде вместе с электронным заявлением. Ваш компьютер не может быть создан и использоваться только цифровой фотоаппарат, либо цифровой сканера. Фото изображения должны соответствовать изложенным ниже композиционным и техническим характеристикам. Прежде чем подать заявление отправитель может проверить качество фотографии на сайте E-DV, перейдя по ссылке "Photo Upload" (Подача проверки качества фотографии поможет выявить расхождения с техническими требованиями, а также получить пример "правильной" и "неправильной" фотографии).

ЗАЯВЛЕНИЕ-АНКЕТА

Существует только один способ участия в лотерее DV-2013. Заявители должны отправить электронное заявление-анкету DS-5501 на участие в программе «Виза для иностранцев разных национальностей» (Заявление-анкета-E-DV), которая доступна только на сайте www.dvlottery.state.gov. Отсутствует возможность участия в заявлении переводчик к дисквалификации заявителя. Заявители должны включить следующую информацию в заявление:

Внимание: Государственный Департамент настоятельно рекомендует заполнить анкету-заявление, не прибегая к помощи

мои "визовых консультантов", "визовых агентов" или других лиц, предлагающих услуги от имени заявителя. Если Вы используете чужую услугу для заполнения заявления, Вы необходимо лично присутствовать при его подаче и сохранить подтверждение и Ваш уникальный номер подтверждения. Подтверждение могут сорвать номер подтверждения с целью предоставления незаконных требований по выплате или без в обмен на получение чужих подтверждений, который и без этого должны быть доступны для Вас.

Ваш номер подтверждения DV 2013 дает Вам возможность доступа на сайт E-DV для получения информации о том, было ли Ваше заявление отобрано через раздел Entrant Status Check, но будет доступен с 1 мая 2012 года на сайте www.dvlottery.state.gov. Entrant Status Check будет единственным способом уведомления Вас о вашем отборе по программе DV-2013 и о собеседовании для получения иммиграционной визы. В случае утери этой регистрационной номера Вы не сможете проверить статус Вашей заявки, так как мы номер подтверждения предоставлять не будем.

1. ФИО – фамилия, имя, отчество/второе имя. Напишите Ваше полное имя в строчку соответствия с Вашим паспортом.
2. ДАТА РОЖДЕНИЯ – день, месяц, год
3. ПОЛ – мужской или женский
4. ГОДА РОЖДЕНИЯ ТИП РОЖДЕНИЯ
5. СТРАНА РОЖДЕНИЯ – нынешнее название страны, в которой родился заявитель.
6. СТРАНА РОЖДЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМАЯ ДЛЯ УЧАСТИЯ В DV ПРОГРАММЕ – страна рождения для участия в DV лотерее. Это не то, где Вы родились, а не страна где Вы проживаете. Если Вы родились в стране, уроженца которой не могут принимать в лотерею, в стране, уроженца которой не могут принимать в лотерею, перечислите инструкции. Не исключение, для дополнительной информации смотрите "Часто задаваемые вопросы" #1.
7. ФОТОГРАФИИ ЗАЯВИТЕЛЯ – см. информацию о требованиях к фотографии. Не забудьте, если к Вам это относится, включить фотографии супруга(и) и всех детей. См. "Часто задаваемые вопросы" #3.
8. ПОНЯТИЕ АДРЕС – адресат, номер, улица, город/поселок/деревня, район/область/провинция/штат, почтовый код, страна
9. СТРАНА ПРОЖИВАНИЯ НА МОМЕНТ ПОДАЧИ ЗАЯВКИ
10. НОМЕР ТЕЛЕФОНА (по Вашему усмотрению)
11. АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ – необходимо предоставить адрес электронной почты, к которому заявитель имеет прямой доступ. Вы НЕ ПОЛУЧИТЕ на этот адрес официальное письмо, подтверждающее выигрыш. Однако если Вы получите и отправите уведомление в Ваш отбор через Entrant Status Check, Государственный департамент известит Вас по электронной почте, что, в разделе Entrant Status Check вы можете получить информацию о дате интервью.
12. УКАЖИТЕ НАИВЫСШИЙ УРОВЕНЬ ОБРАЗОВАНИЯ, КОТОРОГО ВЫ ДОСТИГЛИ.

Вы должны выбрать один из десяти пунктов, соответствующий вашему образованию: (1) начальное образование (только); (2) среднее школа (без аттестата); (3) среднее образование (с аттестатом); (4) среднее специальное образование; (5) незаконченное высшее образование; (6) законченное высшее образование; (7) послесреднее образование; (8) степень бакалавра; (9) аспирантура; (10) ученая степень (кандидат наук, доктор наук)

13. СЕМЕЙНОЕ ПОЛНОЧАСЬЕ – холост / не замужем, женат/замужем, разведен/а, вдовец/вдова, проживающее совместно по закону

14. КОМПЕТЕНТ ДЕТЯ – в анкете должны быть указаны ФИО, дата и место рождения супруга(и) и всех собственных (неусыновленных) детей. В анкете также должны быть включены все неженатые/незамужние дети, включая усынов-

ленных/усыновленных в законном порядке, пасынков и падчериц заявителя, которых не исполнилось 21 год, даже если Вы будете не состоять в законном браке с родителем ребенка, и если ребенок в настоящее время не проживает с Вами и/или не будет иммигрировать в Ваш отбор. Обратите внимание на то, что не будет исключений в Ваш отбор, которые выданы в том, что дети, которые состоят в браке, в детях, которым уже исполнилось 21 год и более, не подпадают под критерии отбора для визы DV. Однако законодательство США о определенных обстоятельствах защищает право на иммиграцию детей старше 21 года. Если DV анкета была подава до того, как ребенку не исполнилось 21 года, ребенок/и супруг(и) старше 21 года, но не имеют собеседования не будут старше 21 года, но анкета может быть защищена (а) Актом о защите детей (CSPA). В этом случае процесс выдачи визы будет таким же, как для детей, не достигших 21-летнего возраста. Супруг(и) и дети, имеющие статус постоянного жителя или гражданство США, включены в DV анкету не нужно, так как они не могут участвовать в DV программе. В случае, если полный список всех детей не будет представлен, главный заявитель окажется дисквалифицированным и всем членам семьи будет отказано в выдаче виз во время иммиграционного собеседования. (См. вопросы #11 в списке часто задаваемых вопросов.)

15. ИНФОРМАЦИЯ О СЛУЖБЕ – ФИО, дата рождения, пол, место рождения, страна рождения, образование. Отсутствует сведений и от отказ в выдаче виз, дисквалификация главного заявителя и от отказ в выдаче виз всем членам семьи во время иммиграционного собеседования в Посольстве. Вы должны указать в заявлении своего супруга(и) супругу, даже если вы планируете развестись до подачи документов на визу.

16. ИНФОРМАЦИЯ О ДЕТЯХ – ФИО, дата рождения, пол, место рождения, страна рождения и фотографии (для всех детей, перечисленных выше в пункте 14)

ОТБОР ПОБЕДИТЕЛЯ

Исходя из количества виз, выданных каждому региону и каждой стране, из всех заявлений-анкет, отвечающих предъявленным требованиям, путем случайного компьютерного отбора будут определены победители. Все парные заявления на визу по программе DV 2013 должны заходить на интернет-сайт E-DV в раздел Entrant Status Check, чтобы получить информацию о выигрыше. Победители могут узнать о своем выигрыше через ежедневный раздел, начиная с 1 мая 2012 года на сайте www.dvlottery.state.gov. Они будут направлены на страницу подтверждения, где получат дальнейшие инструкции, включая информацию о сроках, связанных с иммиграцией в США. Entrant Status Check будет ЕДИНСТВЕННЫМ источником информации, из которого победители смогут узнать о том, что они были отобраны для участия в программе DV-2012. Государственный департамент не будет отправлять письма с уведомлением о выигрыше по почте. Победители в лотерее НЕ ПОЛУЧАЮТ никаких уведомлений по электронной почте. Если НЕ E-DV выбор, узнать об отборе на сайте в разделе Entrant Status Check. Письмоты и контакты США не будут представлять список победителей, 10

Супруги победителей и неженатые (незамужние) дети в возрасте до 21 года могут также получить заявление на получение визы, которое соответствует основному заявителю либо поспорить за них. После по программе DV-2013 будут выдаваться с 1 октября 2012 года по 30 сентября 2013 года.

Процесс рассмотрения заявлений и выдачи виз «DV» заявителям, отобранным в результате лотереи, и членам их семей, имеющих право на получение визы DV, ДОЛЖЕН быть закончен к полному 30 сентября 2013 г. при всех обстоятельствах после вышесказанной даты визы «DV» или отборам или членами семьи в США выданы не будут, членам семей заявителей визы «DV» для иммиграции в США с целью совместного проживания после вышесказанной даты также выданы не будут.

Чтобы получить визы, заявителям, выбранным путем произвольного компьютерного отбора, должны соответствовать

ВСЕМ требованиям, предъявляемым к ним согласно законодательству США. Эти требования могут существенно повлиять затраты времени и усилий для обработки заявлений ускоренно некоторых стран, включенных в список стран, подтверждающих требования.

Внимание!

Электронное заявление для участия в ежегодной программе «DV» бесплатное (платя за него не является). При проведении программы DV Правительство США не пользуется услугами посредников или частных агентов. Какие-либо посредники или любые другие люди, предлагающие свою помощь в подготовке заявления DV, не имеют на то полномочий или справок от стороны Правительства США. Использование услуг посредников или агентов для подготовки заявления на участие в программе DV повлечет оштрафовку на использование. Единственным сайтом, на котором можно официально зарегистрироваться для участия в лотерее иммиграционных виз, является www.dvlottery.state.gov

Заявления-анкеты, которые соответствуют требованиям и полностью соответствуют от заявителя, имеют такую же вероятность быть отобранными компьютером, что и заявления, поданные в электронном формате через опознанных посредника, предоставляющего анкету для заявителя. Однако лица, написавшие больше чем одно заявление, не будут допущены к рассмотрению независимо от источника подачи заявления.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

1. ЧТО ПОНИМАЕТ ПО СЛОВОМ «УРОЖЕНЦЕМ»? СУЩЕСТВУЕТ ЛИ КАКИЕ-ЛИБО ОСНОВАНИЯ ДЛЯ РЕЗЕРВИРОВАНИЯ ЛИЦ, РОДИВШИХСЯ В СТРАНАХ, ИЛИ КОТОРЫХ НЕ ИМЕЕТ ПРАВО УЧАСТВОВАТЬ В ЛОТЕРЕЕ?

Страной, от которой Вы участвуете в лотерее, обычно является та страна, где Вы родились. Это не имеет значения, где Вы живете в настоящее время. «Уроженцем» — это, как правило, лицо, родившееся в определенной стране, при этом данный человек может в настоящее время проживать в другой стране или быть гражданским. Основное применение к иммиграции, под словом «уроженец» может также пониматься заявитель, который, согласно положению Раздела 202(b) Закона США об иммиграции и гражданстве, имеет право быть приписанным к стране, отличной от страны, в которой он/она был(а) рожден(а).

Например, если главный заявитель родился в стране, жители которой в этот год не имеют право участвовать в лотерее, он/она может потребовать приписки себя в стране рождения своего супруга(и), однако данное лицо будет иметь право участвовать в лотерее и получить визу «DV». При этом оба супруга должны были въехать в США по визе «DV». Аналогичным образом ребенок может быть приписан к стране рождения родителей.

В итоге, любой заявитель, родившийся в стране, которая не имеет право участвовать в лотерее этого года, может быть приписан к стране рождения любого из родителей, имеющего на то, что он/она и родители не будут постоянными резидентами страны в момент рождения заявителя. Основным резидентами страны не считаются лица, не родившиеся на ее территории и не имеющие/имевшие ее гражданство, или если временно проживают в стране, но не зарегистрированы в эту страну по действующим или профессиональным причинам от имени своей компании или правительства. Заявитель, желающий использовать преимуществы такого альтернативного приписания, обязан указать это в пункте 6 электронной анкеты.

Long



- «С ТЕЛОХРАНИ-
- ЕЛЬ»
- «ШИПЫ И РОЗЫ»
- «Ф. Дело Медунова»
- «НАША КЗАША- 1»
- «НАША КЗАША- 2»
- «ЖИВОЙ» 1ч.
- «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ,
- ЕМЛЯ НАДЕЖДЫ»
- «СИЛА ПРИТЯЖЕ-
- ИЯ»

с «ТЕЛОХРАНИ-
ЕЛЬ»
с «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ,
ЕМЛЯ НАДЕЖДЫ»
ф «СИЛА ПРИТЯЖЕ-
НИЯ»
с «ТЕЛОХРАНИ-
ЕЛЬ»
с «ШИПЫ И РОЗЫ»
ф «Дело Медунова»
с «НАША КРАИНА. 1»

© «НАША КАЗАША» 2010
 «НАША КАЗАША» 2010

• «Дело Медунова»
/с «НАША КЗАША-1»
/с «НАША КЗАША-2»
/ф «ЖИВОЙ ТРУП» 1ч.
/ф «МОСКОВСКИЙ
БП»
• «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ,
ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ»
/ф «СИЛА ПРИТЯЖЕ-
НИЯ»



- «ШИПЫ И РОЗЫ»
- «УТРОМ ПОГИБНЕТ РОДО»
- «НАША КЗАША- 2»
- «ЖИВОЙ ТРУП» 2»
- «МОСКОВСКИЙ БЫТ»
- «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ, ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ»
- «СИЛА ПРИТЯЖЕНИЯ»

/с «ТЕЛОХРАНИ-
 ЕЛЬ»
 /с «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ,
 ЕМЛЯ НАДЕЖДЫ»
 /ф «СИЛА ПРИТЯЖЕ-
 ИЯ»
 /с «ТЕЛОХРАНИ-
 ЕЛЬ»
 /с «ШИПЫ И РОЗЫ»
 /ф «Утром погибнет
 город»
 /с «НАША КЗАША - 2»

ф. «ЖИВОЙ ТРУП» 24.
ф. «МОСКОВСКИЙ
БТ»
ин. ШИЛЬДЕР РОЗЫ-

Ф «ЖИВОЙ ТРУП» 2ч.
Ф «МОСКОВСКИЙ
БЫТ»
/с «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ,
ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ»
/ф «СИЛА ПРИТЯЖЕ-
НИЯ»

/с «ТЕЛОХРАНИ-
 ЕЛЬ»
 /с «ШИПЫ И РОЗЫ»
 /ф «СФЕРА»
 /с «НАША КЗАША- 2»
 /с «КАНИКУЛЫ
 ЛЮБВИ»
 /с «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ,

/с «ТЕЛОХРАНИ-
ТЕЛЬ»
/с «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ,
ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ»
/ф «СИЛА ПРИТЯЖЕ-
НИЯ»
/с «ТЕЛОХРАНИ-

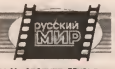
425-747-4445

Принимаем основные виды страховок

Присм по субботам по предварительным записи

E-mail: SergeyLozanDDS@qwestoffice.net

875 140th Ave NE Suite 202, Bellevue WA 98005



01:00 «НОВОСТИ»
01:15 Т-Г «ОБРАТНОЕ КОЛДНО»
02:00 «ПУСТЬ ГОВОРИТ»
03:00 «ДРУГНЕ НОВОСТИ»
03:25 «ДВОРЕ УТРО»
04:00 «НОВОСТИ»
04:20 «ДВОРЕ УТРО»
07:00 «НОВОСТИ»
07:45 «КОНТРОЛЬНАЯ ЗАКУЛКА»

00:30 Т-Г «ЕВРОСИЯ»
01:15 Д-Г
01:45 «АСТЕИ-СПОРТ»
02:20 «УТРО РОССИИ»
05:05 Х/Ф
07:00 «ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ВРАЖИ» 11с

00:00 Т-Г «ТАЙНЫ СЛЕДСТВИЯ»
01:00 Х/Ф «ТЕПЛИ И НОК»
03:30 «4 КРУТЕ СВЕТА»
04:30 «БЕРЕЗКА»
04:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
05:30 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»
05:40 «БЕРЕЗКА»
06:00 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»
07:00 Т-Г «ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ВРАЖИ» 11с

00:30 «СУД ПРИСЖОЖИ»
01:00 «ПРОСНОВИ-РЕПОРТЕР»
01:15 «ПРОКУРОРСКАЯ ПРОВЕРКА»
02:05 «ИТ В УТРО»
05:00 «ПРОСНОВИ-РЕПОРТЕР»
05:20 «ОТГОВОРЫ С АЛЕКСЕЕВ»
05:40 «БЕРЕЗКА»
06:50 «БЕРЕЗКА»
07:10 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»

00:30 Т-Г «НАЧАТЬ С НАЧАЛА»
01:00 «НАЧАТЬ С НАЧАЛА»
03:00 «МИР СЕГОДНЯ»
04:00 Х/Ф «СЧАСТЛИВАЯ НАСТАЯ» С СЕРГЕИМ СКОРОДОВОМ»
05:00 «БЕРЕЗКА»
05:20 «УТРАЧЕННАЯ ПРОБЛЕМА»
07:00 «ЛИНИЯ ЗДОРОВЬЯ»
07:00 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»

00:00 «СПОМНЕ ДРУЗЬЯ»
01:00 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
01:40 «АСТЕИ-СПОРТ»
02:15 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
02:40 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
03:00 «РОЖДЕНИЕ В СССР»
05:00 «РОЖДЕНИЕ В СССР»
07:00 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»

00:00 Т-Г «АГЕНСТВО»
00:00 Т-Г «АГЕНСТВО»
02:00 Т-Г «ОШЫКИ» 4-с
03:00 Х/Ф «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО» 1с
04:05 М-С «НАШ ДРУГ ПИЩЕ»
05:00 М-С «ПОСЛЕДНИЙ ИЗ МОЛКА» 1с
05:00 «УРОКИ ТЕУТКИ СОВ»
07:00 Х/Ф «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО» 1с

08:10 «ЖИТЬ ЗДОРОВЬЮ»
09:05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»
10:00 «ВРЕМЯ»
10:30 Т-Г «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО»
11:00 «УЧАСТКОВЫЙ ДЕТЕКТИВ»
12:00 «ДРУГНЕ НОВОСТИ»
12:20 «ПОНЯТЬ ПРОСТИТЬ»
12:50 «КОМУ ЗАДАТЬ»
13:20 Т-Г «ОБРАТНОЕ КОЛДНО»
14:10 «СЛЕД»
15:00 «НОВОСТИ»
15:00 «ФЕДЕРАЛЬНЫЙ СУДЯ»

08:10 Т-Г «МАРИШУ МИЛО-СЕРИЯ»
09:00 «АСТЕИ»
09:20 «КОСОВОЕ ВРЕМЯ»
10:00 «ТА»
10:20 «ТА»
11:15 «С НОВЫМ ДОМОМ»
12:00 «40 САМЫХ ГЛАВНО»
12:40 «ТА»
13:20 «ТА»
14:00 «ТА»
14:20 «ТА»
14:40 Т-Г «СЛОВО ЖЕНЩИНЫ»
15:25 «ТА»

08:00 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»
08:40 «БЕРЕЗКА»
09:00 Т-Г «УЛИЦЫ РАЗНЫХ ФОНАРИ» 11-с
09:20 «ТА»
10:00 Х/Ф «ТЕПЛИ И НОК»
11:40 «БЕРЕЗКА»
12:00 «СЕРВИС В МИРЕ»
13:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
13:30 «МУЛЬТОВЫЕ МАШИНЫ»
14:00 Т-Г «ТАКТИКА» 4-с
15:00 Т-Г «ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ВРАЖИ» 11с

08:00 «СЕГОДНЯ»
08:25 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
08:50 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
09:00 Т-Г «РАСПЛАТА» 11с
09:20 «ТА»
10:45 «ОБОЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»
11:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
11:25 «УТРАЧЕННАЯ ПРОБЛЕМА»
12:00 «ТА»
12:45 «ОБОЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»
13:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
13:25 «СУД ПРИСЖОЖИ»
14:00 «ПРОКУРОРСКАЯ ПРОВЕРКА»
15:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
15:05 «ТА»

08:30 Х/Ф «ПОЛЕТ ПТИЦЫ»
08:40 «ТА»
09:00 «ТА»
10:00 «ТА»
10:30 «ТА»
11:00 «ТА»
11:30 «ТА»
12:00 «ТА»
12:30 «ТА»
13:00 «ТА»
13:30 «ТА»
14:00 «ТА»
14:30 «ТА»
15:00 «ТА»
15:30 «ТА»

08:10 Д-Г «НАШ ОТДЫХ»
08:40 «ТА»
09:00 «ТА»
09:20 «ТА»
09:40 «ТА»
10:00 «ТА»
10:30 «ТА»
11:00 «ТА»
11:30 «ТА»
12:00 «ТА»
12:30 «ТА»
13:00 «ТА»
13:30 «ТА»
14:00 «ТА»
14:30 «ТА»
15:00 «ТА»

08:05 М-С «НАШ ДРУГ ПИЩЕ»
09:00 М-С «ПОСЛЕДНИЙ ИЗ МОЛКА» 1с
10:00 «УРОКИ ТЕУТКИ СОВ»
11:00 Х/Ф «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО» 1с
12:00 М-С «НАШ ДРУГ ПИЩЕ»
13:00 М-С «ПОСЛЕДНИЙ ИЗ МОЛКА» 1с
14:00 «УРОКИ ТЕУТКИ СОВ»
15:00 «ТА»

ЧЕТВЕРГ 13 октября

16:05 «ДВАДЦАТЬ ПОКОЛЕНИИ»
17:00 «ТА»
18:00 «ВРЕМЯ»
18:30 Т-Г «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО»
19:00 «ТА»
20:25 «ДВАДЦАТЬ ПОКОЛЕНИИ»
21:00 «УЧАСТКОВЫЙ ДЕТЕКТИВ»
22:05 «ФЕДЕРАЛЬНЫЙ СУДЯ»
23:00 «НОВОСТИ»
23:15 «СЛЕД»
23:55 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»

16:10 «ПРИКОСНОВЕНИЕ»
17:00 «ТА»
17:25 «ТА»
18:00 «ТА»
18:30 «ТА»
19:00 «ТА»
19:25 «ТА»
19:50 «ТА»
20:25 «ТА»
20:50 «ТА»
21:25 «ТА»
21:50 «ТА»
22:25 «ТА»
22:50 «ТА»
23:15 «ТА»
23:55 «ТА»

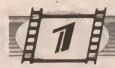
16:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ»
17:00 Т-Г «УЛИЦЫ РАЗНЫХ ФОНАРИ» 11-с
18:00 Т-Г «ТА»
18:30 «ТА»
19:00 «ТА»
19:25 «ТА»
19:50 «ТА»
20:25 «ТА»
20:50 «ТА»
21:25 «ТА»
21:50 «ТА»
22:25 «ТА»
22:50 «ТА»
23:15 «ТА»
23:55 «ТА»

16:00 «СЕГОДНЯ»
16:25 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
16:50 «ТА»
17:20 «ТА»
17:50 «ТА»
18:20 «ТА»
18:50 «ТА»
19:20 «ТА»
19:50 «ТА»
20:20 «ТА»
20:50 «ТА»
21:20 «ТА»
21:50 «ТА»
22:20 «ТА»
22:50 «ТА»
23:20 «ТА»

16:00 Т-Г «НАЧАТЬ С НАЧАЛА»
17:00 «НАЧАТЬ С НАЧАЛА»
18:00 «ТА»
18:30 «ТА»
19:00 «ТА»
19:30 «ТА»
20:00 «ТА»
20:30 «ТА»
21:00 «ТА»
21:30 «ТА»
22:00 «ТА»
22:30 «ТА»
23:00 «ТА»
23:30 «ТА»
24:00 «ТА»

16:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
17:00 «РОЖДЕНИЕ В СССР»
18:00 «СПОМНЕ ДРУЗЬЯ»
19:00 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
20:00 «ТА»
20:30 «ТА»
21:00 «ТА»
21:30 «ТА»
22:00 «ТА»
22:30 «ТА»
23:00 «ТА»
23:30 «ТА»
24:00 «ТА»

16:30 Х/Ф «АГЕНСТВО СНИ»
17:00 «ТА»
18:00 «ТА»
19:00 «ТА»
20:00 «ТА»
20:30 «ТА»
21:00 «ТА»
21:30 «ТА»
22:00 «ТА»
22:30 «ТА»
23:00 «ТА»
23:30 «ТА»
24:00 «ТА»



01:00 «НОВОСТИ»
01:15 Т-Г «ОБРАТНОЕ КОЛДНО»
02:00 «ПУСТЬ ГОВОРИТ»
03:00 «ДРУГНЕ НОВОСТИ»
03:25 «ДВОРЕ УТРО»
04:00 «НОВОСТИ»
04:20 «ДВОРЕ УТРО»
07:00 «НОВОСТИ»
07:45 «КОНТРОЛЬНАЯ ЗАКУЛКА»

00:30 Т-Г «ЕВРОСИЯ»
01:15 Д-Г
01:45 «АСТЕИ-СПОРТ»
02:20 «УТРО РОССИИ»
05:05 Х/Ф
07:00 «ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ВРАЖИ» 11с

00:00 Т-Г «ТАЙНЫ СЛЕДСТВИЯ»
01:00 Х/Ф «ТЕПЛИ И НОК»
03:30 «4 КРУТЕ СВЕТА»
04:30 «БЕРЕЗКА»
04:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
05:30 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»
05:40 «БЕРЕЗКА»
06:00 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»
07:00 Т-Г «ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ВРАЖИ» 11с

00:30 «СУД ПРИСЖОЖИ»
01:00 «ПРОСНОВИ-РЕПОРТЕР»
01:15 «ПРОКУРОРСКАЯ ПРОВЕРКА»
02:05 «ИТ В УТРО»
05:00 «ПРОСНОВИ-РЕПОРТЕР»
05:20 «ОТГОВОРЫ С АЛЕКСЕЕВ»
05:40 «БЕРЕЗКА»
06:50 «БЕРЕЗКА»
07:10 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»

00:30 Т-Г «НАЧАТЬ С НАЧАЛА»
01:00 «НАЧАТЬ С НАЧАЛА»
03:00 «МИР СЕГОДНЯ»
04:00 Х/Ф «СЧАСТЛИВАЯ НАСТАЯ» С СЕРГЕИМ СКОРОДОВОМ»
05:00 «БЕРЕЗКА»
05:20 «УТРАЧЕННАЯ ПРОБЛЕМА»
07:00 «ЛИНИЯ ЗДОРОВЬЯ»
07:00 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»

00:00 «СПОМНЕ ДРУЗЬЯ»
01:00 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
01:40 «АСТЕИ-СПОРТ»
02:15 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
02:40 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
03:00 «РОЖДЕНИЕ В СССР»
05:00 «РОЖДЕНИЕ В СССР»
07:00 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»

00:00 Т-Г «АГЕНСТВО»
00:00 Т-Г «АГЕНСТВО»
02:00 Т-Г «ОШЫКИ» 4-с
03:00 Х/Ф «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО» 1с
04:05 М-С «НАШ ДРУГ ПИЩЕ»
05:00 М-С «ПОСЛЕДНИЙ ИЗ МОЛКА» 1с
05:00 «УРОКИ ТЕУТКИ СОВ»
07:00 Х/Ф «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО» 1с

ПЯТНИЦА 14 октября

08:10 «ЖИТЬ ЗДОРОВЬЮ»
09:05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»
10:00 «ВРЕМЯ»
10:30 Т-Г «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО»
11:00 «УЧАСТКОВЫЙ ДЕТЕКТИВ»
12:00 «ДРУГНЕ НОВОСТИ»
12:20 «ПОНЯТЬ ПРОСТИТЬ»
12:50 «КОМУ ЗАДАТЬ»
13:20 Т-Г «ОБРАТНОЕ КОЛДНО»
14:10 «СЛЕД»
15:00 «НОВОСТИ»
15:00 «ФЕДЕРАЛЬНЫЙ СУДЯ»

08:10 Т-Г «МАРИШУ МИЛО-СЕРИЯ»
09:00 «АСТЕИ»
09:20 «КОСОВОЕ ВРЕМЯ»
10:00 «ТА»
10:20 «ТА»
11:15 «С НОВЫМ ДОМОМ»
12:00 «40 САМЫХ ГЛАВНО»
12:40 «ТА»
13:20 «ТА»
14:00 «ТА»
14:20 «ТА»
14:40 Т-Г «СЛОВО ЖЕНЩИНЫ»
15:25 «ТА»

08:00 «КОСОВОЕ МНЕНИЕ»
08:40 «БЕРЕЗКА»
09:00 Т-Г «УЛИЦЫ РАЗНЫХ ФОНАРИ» 11-с
09:20 «ТА»
10:00 Х/Ф «ТЕПЛИ И НОК»
11:40 «БЕРЕЗКА»
12:00 «СЕРВИС В МИРЕ»
13:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
13:30 «МУЛЬТОВЫЕ МАШИНЫ»
14:00 Т-Г «ТАКТИКА» 4-с
15:00 Т-Г «ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ВРАЖИ» 11с

08:00 «СЕГОДНЯ»
08:25 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
08:50 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
09:00 Т-Г «РАСПЛАТА» 11с
09:20 «ТА»
10:45 «ОБОЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»
11:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
11:25 «УТРАЧЕННАЯ ПРОБЛЕМА»
12:00 «ТА»
12:45 «ОБОЗОР ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»
13:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
13:25 «СУД ПРИСЖОЖИ»
14:00 «ПРОКУРОРСКАЯ ПРОВЕРКА»
15:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
15:05 «ТА»

08:30 Х/Ф «ПОВЕСТЬ О МОЛОДОМ ЛЕГЕНДЕ»
08:40 «ТА»
09:00 «ТА»
09:30 «ТА»
10:00 «ТА»
10:30 «ТА»
11:00 «ТА»
11:30 «ТА»
12:00 «ТА»
12:30 «ТА»
13:00 «ТА»
13:30 «ТА»
14:00 «ТА»
14:30 «ТА»
15:00 «ТА»

08:10 Д-Г «НАШ ОТДЫХ»
08:40 «ТА»
09:00 «ТА»
09:20 «ТА»
09:40 «ТА»
10:00 «ТА»
10:30 «ТА»
11:00 «ТА»
11:30 «ТА»
12:00 «ТА»
12:30 «ТА»
13:00 «ТА»
13:30 «ТА»
14:00 «ТА»
14:30 «ТА»
15:00 «ТА»

08:05 М-С «НАШ ДРУГ ПИЩЕ»
09:00 М-С «ПОСЛЕДНИЙ ИЗ МОЛКА» 1с
10:00 «УРОКИ ТЕУТКИ СОВ»
11:00 Х/Ф «ОШЫКИ ИЗ БУДУЩЕГО» 1с
12:00 М-С «НАШ ДРУГ ПИЩЕ»
13:00 М-С «ПОСЛЕДНИЙ ИЗ МОЛКА» 1с
14:00 «УРОКИ ТЕУТКИ СОВ»
15:00 «ТА»

16:00 «ПОЛЕ ЧУДО»
17:00 «ТА»
18:00 «ВРЕМЯ»
18:30 «ТА»
20:40 «ТА»
21:00 «ТА»
21:30 «ТА»
22:30 Х/Ф «БЕЗУТОЧНИЦА»

16:10 «ПРИКОСНОВЕНИЕ»
17:00 «ТА»
17:25 «ТА»
18:00 «ТА»
18:30 «ТА»
19:00 «ТА»
19:25 «ТА»
19:50 «ТА»
20:25 «ТА»
20:50 «ТА»
21:25 «ТА»
21:50 «ТА»
22:25 «ТА»
22:50 «ТА»
23:15 «ТА»
23:55 «ТА»

16:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ»
17:00 Т-Г «УЛИЦЫ РАЗНЫХ ФОНАРИ» 11-с
18:00 Т-Г «ТА»
18:30 «ТА»
19:00 «ТА»
19:25 «ТА»
19:50 «ТА»
20:25 «ТА»
20:50 «ТА»
21:25 «ТА»
21:50 «ТА»
22:25 «ТА»
22:50 «ТА»
23:15 «ТА»
23:55 «ТА»

16:00 «СЕГОДНЯ»
16:25 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
16:50 «ТА»
17:20 «ТА»
17:50 «ТА»
18:20 «ТА»
18:50 «ТА»
19:20 «ТА»
19:50 «ТА»
20:20 «ТА»
20:50 «ТА»
21:20 «ТА»
21:50 «ТА»
22:20 «ТА»
22:50 «ТА»
23:20 «ТА»

16:00 Т-Г «НАЧАТЬ С НАЧАЛА»
17:00 «НАЧАТЬ С НАЧАЛА»
18:00 «ТА»
18:30 «ТА»
19:00 «ТА»
19:30 «ТА»
20:00 «ТА»
20:30 «ТА»
21:00 «ТА»
21:30 «ТА»
22:00 «ТА»
22:30 «ТА»
23:00 «ТА»
23:30 «ТА»
24:00 «ТА»

16:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
17:00 «РОЖДЕНИЕ В СССР»
18:00 «СПОМНЕ ДРУЗЬЯ»
19:00 «НАША АНТИ-ОЛИМПИАДА»
20:00 «ТА»
20:30 «ТА»
21:00 «ТА»
21:30 «ТА»
22:00 «ТА»
22:30 «ТА»
23:00 «ТА»
23:30 «ТА»
24:00 «ТА»

16:30 Х/Ф «АГЕНСТВО СНИ»
17:00 «ТА»
18:00 «ТА»
19:00 «ТА»
20:00 «ТА»
20:30 «ТА»
21:00 «ТА»
21:30 «ТА»
22:00 «ТА»
22:30 «ТА»
23:00 «ТА»
23:30 «ТА»
24:00 «ТА»

- 04pm •

4:15 «ИДИОМАНИЯ»
4:45 «ОДНА ЗА ВСЕХ»
5:10 Х/Ф «ЗАКРЫТАЯ ШКОЛА»
6:03 «Б КАДРОВ»
6:30 Х/Ф «МЕТОД ЛАВРОВ»
7:23 «ВСЕ ПОД КОНТРОЛЕМ»
8:15 «СКАЖИ, ЧТО НЕ ТАК?»
9:10 «ГОРОДСКОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ»
10:00 «КОЛЛЕКЦИЯ ИДЕЙ»

09:10 Т/с «ТАТЬЯНИН ДЕНЬ»
10:00 Т/с «МЕЛАГИЯ И БЕЛЫЙ
БУЛЬДОГ» 1с.
10:45 Х/ф «ТУШИТЕ СВЕТ»
12:05 Х/ф «ЕСЛИ ХОЧЕШЬ
БЫТЬ СЧАСТЛИВЫМ»
3:20 Х/ф «ПАКЕТ»
4:20 Х/ф «КОРОЛИ И КАПУ

08:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»
08:45 «БЫЛОЕ И ДУМЫ»
09:05 «ШИРВИНДТ И ДЕРЖАВИНА»
10:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ»
10:30 «БОЛЬШИЕ РОДИТЕЛИ»
0:55 «МЕЛОДИИ ЮРИЯ САУЛЬ
ГО»

05:30 «ОТВЕТЫ С АЛЕКО»
06:00 «СВЕТЛЫЕ ГОСТИ»
06:30 «ГОЛОС ИЗРАИЛЯ»
07:00 «ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ
07:30 «ДЖОНИ И ДРУЗЬЯ»
08:00 «НОВОСТИ»
08:15 «ДО 16 НЕ СТАРШЕ»
08:30 «КЛУБ 700 С ПЗТС»
09:00 «РУПОР TV»
10:00 «ДО СЕРДЦА К СЕЗОНУ»
10:30 «ИЗ ДОМА В ДОМ»
11:00 «ПУТЕШЕСТВИЕ П

ДЖОН ДЕХТЯРЕНКО
СВЕТЛОМ РАДИО
ДЖОНАТАН БЕРНИС
ДОСТИ. ДЖОИС МАЙЕР.
РОБЕРТСОНОМ.
ДУ С ДЭНСИ РЕННЕР.
ЭРОЛ БРУК.
ИБЛИИ.

06:35 «ЖИЗЕЛЬ»
07:20 «ВРАЧИ»
07:20 «ГРАДЬ-ГОРОД. СЛ
БОДЫ С ПРИЧУДЛИ
ВОЙ СУДЬБОЙ»
07:30 Т/с «ДВЕ ЗВЕЗДЫ»
08:15 «ЛИНИЯ ЗАЩИТЫ»
09:00 «НАШИ ЛЮБИМЫЕ
ЖИВОТНЫЕ»
09:25 «ИСКУССТВО ЛЮБИТ
09:50 Т/с «ОГОНЬ ЛЮБИ
10:35 «РОССИЯ: ВЫДАЮЩ

09:10 Т/с «ТЕЛОХРАНИ-
ТЕЛЬ»
10:10 Т/с «ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ,
ЗЕМЛЯ НАДЕЖДЫ»
11:00 Х/ф «СИЛА ПРИТЯЖЕ-
НИЯ»
12:40 Т/с «ТЕЛОХРАНИ-

DV-2013

Со стр. 10

9. МОЖЕТ ЛИ КАЖДЫЙ ИЗ СУПРУГОВ ПОДАТЬ ОТДЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ-АНКЕТУ?

Да, как муж, так и жена, могут подать отдельное заявление-анкету для участия в лотерее. Если каждый из супругов отвечает установленным требованиям, если заявление одного любого из супругов будет одобрен комиссией, другой супруг будет иметь право на получение визы в качестве члена семьи.

10. ЗАГОТОВИЛИ ЛИ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ ДОКЛАДЫ ВНЕШНИЙ ПОСЛАНИЕ АНКЕТУ НА ПОЛУЧЕНИЕ ВИЗЫ-DV-2013?

В заявлениях-анкетах вы должны указать супруг(-), то есть мужа или жену, и всех несовершеннолетних детей в возрасте до 21 года, независимо от их места проживания и намерений относительно иммиграции в США. Вы должны указать супруга (-) и/или, даже если вы не можете подтвердить, что вы находитесь в процессе официального развода (то есть, у вас есть письменное соглашение, разделение сумм или решение суда). Если вы официально разведены или находитесь в процессе официального развода, указав бывшего супруга не нужно. Вы должны перечислить ВСЕ своих несовершеннолетних (независимо) детей до 21 года независимо от того, были ли это рожденные дети, дети ваших супругов или от ваших предыдущих браков, которые вы официально усыновили (при условии в соответствии с законодательством вашей страны, если не имеют статуса постоянного жителя или гражданства США). Перечислите всех детей, младше 21 года, даже если они с вами, не живут или вы не намереваетесь включить их в список членов вашей семьи, иммигрирующей в рамках программы «DV». Дети, уже находящиеся в гражданстве США или имеющие статус постоянного жителя США, или DV не требуются.

То, что вы перечислите членов вашей семьи в анкете-заявлении, не значит, что потом они должны будут ехать с вами. Они могут пожелать остаться. Однако, если в заявлении на визу вы укажете больше членов семьи, которых не было в заявлении-анкету, это рассматривается только на тех, кто является членами вашей семьи в момент подачи заявления-анкеты, а не на тех, кто стал членом позже. Ваши супруги могут быть указаны, даже если они уже указаны в вашей анкете, при условии, что в обеих анкетах полностью перечислены все

11. МОЖНО ЛИ ВКЛЮЧАТЬ ОДНОПОЛНОГО ПАРТНЕРА В КАЧЕСТВЕ СУПРУГА ИЛИ ДРУГА-ЗАЯВИТЕЛЯ?

Нет, однополое браки не признаются иммиграционными законодательством, одобравшими иммиграцию в Соединенные Штаты Америки. Однако Ваш партнер тоже может прийти вместе в DV программу.

12. ДОЛЖЕН ЛИ КАЖДЫЙ ЗАЯВИТЕЛЬ САМ ПОДАВАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ-АНКЕТУ, ИЛИ ЭТО МОЖЕТ СДЕЛАТЬ ОТ ЕГО ИМЕНИ ЧТО-ЛИБО ДРУГОЕ?

Заявители могут позволить в подачу заявления или по поручению другого лица сделать это за них. Независимо от того, подается ли заявление анкетой непосредственно заявителем, или кто-то делает это за него, требуется, чтобы заявитель и тот, кто делает это заявление, оба, раздельно и вместе, только одно заявление-анкету подавались от имени одного лица. Это заявление должно быть правильно заполнено и содержать всю необходимую информацию. Каждый, подавший анкету, сможет проверить статус своей заявки на официальном сайте DV программы www.dvlottery.state.gov в разделе Entry Status Check, начиная с 1 мая 2012 г. Необходимую информацию со страниц-подтверждений для самостоятельного отслеживания статуса заявки через Интернет.

13. КАКОВЫ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ОБРАЗОВАНИЯ ИЛИ ТРУДОВОГО СТАЖА?

Американское иммиграционное законодательство требует, чтобы каждый заявитель имел, по крайней мере, среднее образование или что эквивалент, либо два года трудового стажа, полученного в течение последних пяти лет до подачи заявления. Этот критерий может быть выполнен путем обучения или практического опыта. Под «средним образованием» или «эквивалентом» подразумевается успешное обучение в США 12-летнего курса обучения в национальной и средней школе, либо успешное обучение в другой форме формального курса национального или среднего образования, одобренного на среднем уровне в Соединенных Штатах. Документы, подтверждающие образование или трудовой стаж, не должны прилагаться к заявлению-анкету, а должны быть представлены сотрудникам консульского отдела в момент интереса на получение визы.

14. КАКОВЫ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СПЕЦИАЛЬНОСТИ ЗАЯВИТЕЛЯ?

Для определения соответствия требованиям относительно трудового стажа будет использоваться база данных Министерства Труда США O*Net Online. База данных Министерства Труда США (O*Net Online) разделена по специальностям на пять групп (Круп. дел.). Все специальности, перечисленные на сайте Министерства Труда, позволяют участвовать в DV лотерее. Они варьируются от последних 5 лет до последних 20 лет, как минимум, два года до подачи, отсчитывая от (Job Zone 4) или 5, и имеют уровень не ниже 7.0 по классификации Профессии-Специальности (SVP – Special Vocational Preparation).

15. КАКИМ ОБРАЗОМ СПЕЦИАЛИСТЫ, ПОЗВОЛЯЮЩИЕ УЧАСТВОВАТЬ В ЛОТЕРЕЕ, НА САЙТЕ МИНИСТЕРСТВА ТРУДА?

Такие профессии перечислены в базе данных на сайте Министерства Труда O*Net Online. Выполните следующие действия: выберите «O*Net Occupations», затем нажмите «Job Family». Например, выберите «Healthcare and Engineering», затем нажмите «Job». Выберите регион с конкретной специальностью, например «Computer Engineers», затем выберите «Job Zone», чтобы найти номер, присвоенный региону, а также уровень SVP. Дополнительно информацию можно получить на интернет-странице «Last of Occupations (Last of O*Net)» — перечень специальностей.

16. КАК БУДУТ ОПРЕДЕЛЕН СПЕЦИАЛИСТ?

Все заявления, полученные из каждого географического региона, будут помещены в компьютерную программу, которая выберет заявителей среди всех полученных заявлений из каждого географического региона. В каждом регионе первое одобренное заявление будет зарегистрировано первым; второе заявление будет зарегистрировано вторым и т.д. Все заявления, полученные в регистрационный период, получат равные шансы быть одобренными в рамках своей страны. После отбора и регистрации заявителей заявители смогут увидеть в выигрыше в разделе Entry Status Check, который будет доступен на сайте www.dvlottery.state.gov после 1 мая 2012 года. Консультаций не будет.

Классификация (КСС) будет предоставлена заявителем-анкетой до тех пор, пока вы подадите или получите инструкции для своего интервью в посольстве и консульстве США, или до тех пор, пока вы, имеющие такую возможность, не обратитесь с просьбой об изменении статуса пребывания в один из офисов Службы по вопросам гражданства и иммиграции на территории США.

Выявление Угрозы жизни и здоровью НЕ DV-2013 является функцией, доступной на сайте www.dvlottery.state.gov в разделе Entry Status Check, начиная с 1 мая 2012 года. Выявление угрозы жизни и здоровью не является функцией, доступной в электронном почте. Если вы получаете такое уведомление по электронной почте, то по вашей почте, скорее всего, что оно не является официальным подтверждением вашей визы. Только после того, как вы заявление будет одобрен, Вы сможете изменить статус пребывания в разделе Entry Status Check, начав с 1 мая 2012 года. Государственный департамент не может сменить статус пребывания, чтобы попросить Вас жить в разное Entry Status Check для получения информации по Вашему вопросу. Если Вы НЕ DV-2013 обращаетесь с требованием сменить статус по почте или через платформу системы, подобные Western Union.

17. МОГУТ ЛИ ПОБЕДИТЕЛИ ОБРАТИТСЯ В СЛУЖБУ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ И НАТУРАЛИЗАЦИИ И ИЗМЕНИТЬ СВОЙ СТАТУС ПРЕБЫВАНИЯ В США?

Да. При условии соблюдения критериев, дающих право на изменение статуса согласно критериям, разделам 245 и 405 А Иммиграции и Гражданства, одобренные заявления, которые оформлены на территории США, могут обратиться в Службу по вопросам гражданства и иммиграции (USCIS) с просьбой об изменении их статуса с статус постоянного жителя США. Заявители должны обеспечить Службу по вопросам гражданства и иммиграции возможность завершить обработку их заявления, включая предоставление документов, документов, подтверждающих, до 30 сентября 2012 года, поскольку в этот день заканчивается прием документов от граждан DV-2013. После получения 30 сентября 2012 года в рамках программы DV-2013 не при каких обстоятельствах вы не сможете.

На стр. 14

ЧЕТВЕРГ 20 ОКТЯБРЯ

01:00 «НОВОСТИ» 01:15 «ОБРАТНОЕ КОЛЕСО» 02:00 «ЛУЧШЕ ГОВОРИТЬ» 03:00 «ДРУГие НОВОСТИ» 04:25 «ВОЗРОД. ТИПО» 04:00 «НОВОСТИ» 04:25 «ВОЗРОД. ТИПО» 04:00 «НОВОСТИ» 07:45 «МОНОГРАФИЯ ЗАУЛКА»	00:30 Т/с «ФЕРИОНС. ПРОДОЛЖЕНИЕ» 01:15 Д/с «АВИА-СПОРТ» 01:40 «УТОРО АРОССИ» 02:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:25 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 07:40 «НОВОСТИ» 07:45 «МОНОГРАФИЯ ЗАУЛКА»	00:00 Т/с «ТАЙНЫ СЛЕДУЮЩЕГО» 01:10 Д/с «ТУПИК» 01:40 «В КРУГЕ СВЕТА» 04:00 «ВЕРЗКА» 04:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 05:40 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 06:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 06:20 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 07:10 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 07:40 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 07:45 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ				

17. МОГУТ ЛИ ПОБЕДИТЕЛИ ОБРАТИТЬСЯ В СЛУЖБУ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ И НАТУРАЛИЗАЦИИ И ЗМЕНИТЬ СВОЙ СТАТУС ПРЕБЫВАНИЯ В США?

Да, если условия содержания критериям, данным им право изменение статуса согласно положениям Раздела 245 А(а) Иммиграции и Гражданства, одобренные законодатель, которые сейчас находятся на территории США, могут обратиться в Службу по вопросам гражданства и иммиграции (USCIS) с просьбой об изменении их статуса на статус постоянного резидента США. Заявители должны обеспечить Службе по вопросам гражданства и иммиграции возможность завершить обработку Заявления, включая обработку документов родственников, проживающих за рубежом, до 30 сентября 2013 года, поскольку истечение этого срока означает прекращение программы «D-2013», которая позволяет 30 сентября 2013 года выйти в рамках программы «D-2013» или при каких обстоятельствах выехать из США.

На с. 19-1

[illegible][illegible]

заявки от данного заявителя на программу DV-2013. Полностью заполненное заявление-анкета (заявление и фотографии) может быть отправлено с территории США или из-за рубежа.

29. МОГУ ЛИ Я СОХРАНИТЬ ФОРМУ В РЕЖИМЕ ОН-ЛАЙН, ЧТОБЫ СНАЧАЛА ЗАПОЛНИТЬ ЧАСТЬ ЗАЯВЛЕНИЯ, А ЗАТЕМ ВЕРНУТЬСЯ, ЧТОБЫ ЗАКОНЧИТЬ ОСТАВШЕЕСЯ?

Нет значения на участие в программе PD подвешивать зонтик и отправлять в один период. Однако, так как форма состоит из двух частей и возможны нарушения, следует и задержать электронная PD форма предоставляется 60 минут (вместо 30 минут). В зависимости от сложности информации, которую необходимо получить, форма может быть отправлена в режиме онлайн) для подготовки информации. Если по истечении 60 минут с момента загрузки информации не получил электронной формы, любезно уведомить информацию будет сброшена. Такой способ отправки информации был изобретен для того, чтобы избежать случайных ошибок, потому что загрузка с фотографией не было предусмотрено системой как дублирует уже ранее созданное заполненное заявление. Инструкции к программе PD-2013 ясно, что и полностью объясняет, какую информацию можно предоставить для заполнения формы заявления. Стоит отметить, что в будущем, конечно, так, чтобы информация была можно подготовить перед тем, как начать заполнение формы заявления.

30. ЕСЛИ ОТПРАВЛЕННАЯ ЦИФРОВАЯ ФОТОГРАФИЯ НЕ СООТВЕТСТВУЕТ НЕОБХОДИМЫМ ТРЕБОВАНИЯМ ИНСТРУКЦИИ, СОГЛАСНО ПРОЦЕДУРЕ, СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКИ ОТКЛОНИТ ОТПРАВЛЕННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ И ИЗВЕСТИТ ОБ ЭТОМ ОТПРАВИТЕЛЯ. ОЗНАЧАЕТ ЛИ ЭТО, ЧТО Я МОГУ ЕЩЕ РАЗ ОТПРАВИТЬ СВОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

Так как Ваше предыдущее заявление было автоматически отклонено, то оно не считается отправленным на веб-сайте DV и Вы не получите подтверждающего уведомления. Поэтому

вы можете подавать его еще раз. Если у Вас возникнут проблемы с отправленной фотографией, которая не соответствует указанным требованиям, то веб-сайт автоматически отклонит заявку. Однако в связи с неустойчивой работой интернета требуется определенное время, чтобы сообщение об отклонении заявления достигло отправителя. Если вышесказанные проблемы могут быть решены самим заявителем и Часть 1 и Часть 2 заявления будут отправлены еще раз в течение 60 минут, то регистрация завершится успешно. В противном случае весь процесс подачи заявления придется начинать сначала. Заявитель может попытаться подать заявление столько раз, сколько потребуется, до тех пор, пока полностью заполненное заявление с фотографией не будет получено с одобрением отправлено.

31. БУДЕТ ЛИ УВЕДОМЛЕНИЕ О ТОМ, ЧТО ЭЛЕКТРОННАЯ DV СИСТЕМА ПОЛУЧИЛА ПОЛНОСТЬЮ ЗАПОЛНЕННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ С ФОТОГРАФИЕЙ, ОТПРАВЛЕННОЕ В РЕЖИМЕ ОНЛАЙН, ПОЛУЧЕНО СРАЗУ ЖЕ ПОСЛЕ ОТПРАВКИ ЗАЯВЛЕНИЯ?

Удовольствие в веб-сайте программы DV, которое будет содержать подтверждение о получении информации о компьютерном заражении с помощью «Смита», опровергает электронную систему связи. Но, учитывая неустойчивую работу интернета, сложно определить, сколько времени понадобится, чтобы удовольствие достигло отправителя. Если пройти достаточно много времени с момента нажатия кнопки «Смита» («Отправить»), то опасения не случится, если вы еще не нажали кнопку «Смита». Электронная система не имеет никакой кнопки «Смита» («Отправить»). Если Вам не было получено уведомление о получении отправленного Вами заявления, значит, теория о получении заявления является только раз, сколько потребуется до тех пор, пока полностью заполненное заявление с фотографией не будет отправлено и уведомление получено. Однако не следует тратить удовольствие после полу-

чения уведомления

32. КОГО СЛЕДУЕТ ПРОИНФОРМИРОВАТЬ ОБ ИНТЕРНЕТ-ЖУЛЬНИЧЕСТВЕ ИЛИ О ЗАПРОСАХ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ?

Если вы хотите направить жалобу, посетите сайт Федерального Торгового Комиссии, координирующей усилия 17 агентств из разных стран по защите прав потребителей: <http://www.ecosummary.gov/english/>. Вы также можете обратиться в Федеральное Бюро Расследования (FBI) Internet Crime Complaint Center или СЗ. Сообщения о необоснованных затратах по электронной почте направляйте на интернет-страницу Министерства Юстиции: [Ministry of Justice contact us page](http://www.ministryofjustice.com).

33. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ Я ПОЛУЧУ ИММИГРАЦИОННУЮ ВИЗУ ПО DV ПРОГРАММЕ, ПОМОЖЕТ ЛИ МНЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО США С ПЛАТОЙ ПЕРЕЛЕТА, В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИЛЬЯ И РАБОТЫ? БУДЕТ ЛИ МНЕ ПРЕДОСТАВЛЕН ПОЛИС МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ И МАТЕРИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ДО ТОГО МОМЕНТА, КАК Я СМОГУ САМОСТОЯТЕЛЬНО СОДЕРЖАТЬ СЕБЯ?

Нет; Правительство США не предоставляет ни авиабилетов ни квартир, ни денежной помощи. Если вы обратитесь к иммиграционной визой по DV лотереи, вам необходимо доказать, что вы не станете потенциальным получателем помощи (public charge) в США. В качестве такого доказательства могут выступать как ваши собственные средства, так и обязательство о вашей поддержке в США (Affidavit of Support, Form I-134) родственника или друга, проживающего в Соединенных Штатах Америки, а также и/или приглашение на работу от американского работодателя.

ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН (ПО РЕГИОНАМ), УРОЖЕНЦЫ КО-
ТОРЫХ ИМЕЮТ ПРАВО УЧАСТВОВАТЬ В ЛОТЕРЕЕ D
2013

В приведенных ниже перечнях указаны страны, уроженцы которых имеют ПМЖ ПРАВО участия в программе DV-2013 для данного региона. Решение вопроса о включении тех или иных стран региона в этот перечень было принято на основе данных, предоставленных Географическим отделом Государственного департамента США. Страны, уроженцы которых не имеют права участвовать в программе DV-2013, были определены Службой по вопросам гражданства и иммиграции (USCIS) в соответствии с формулой, содержащейся в Разделе 203(c) Акта об иммиграции и натурализации. Зависимые территории, расположенные за пределами управлений или стран, рассматриваются как относящиеся к региону той страны. Страны, уроженцы которых НЕ имеют права участвовать в данной программе (поскольку эти страны являются основными источниками иммигрантов, прибывающих в США на воссоединение с семьей или по рабочим иммиграционным визам или стран с высоким уровнем иммиграции в США), указаны после соответствующих данных стран по регионам.

АФРИКА

Алжир Ангола Бенин Ботсвана Буркина-Фасо Бурунди Габон
Гамбия Гана Гвинея

Гвинея-Бисау Демократическая республика Конго Демократическая Республика
Замбия Зимбабве Египет Камерун Кения Коморские острова
Кот-д'Ивуар Лесото Ливия Ливия Мавритания Маврикий
Малави Мали Марокко Мозамбик Намибия Нигер
Нигерия Острова Зеленого мыса Руанда Сан-Томе и Принсипи
Свазиленд Сенегал Сейшельские острова Сьерра-Леоне Сомали
Судан Танзания Того Тунис Уганда Центральнаяафриканская
республика Чад Экваториальная Гвинея Эритрея Эфиопия ЮАР
Южный Судан

ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН (ПО РЕГИОНАМ), УРОЖЕНЦЫ КО-
ТОРЫХ ИМЕЮТ ПРАВО УЧАСТВОВАТЬ В ЛОТЕРЕЕ DV

[illegible]

30. ЕСЛИ ОТПРАВЛЕННАЯ ЦИФРОВАЯ ФОТОГРАФИЯ НЕ СООТВЕТСТВУЕТ НЕОБХОДИМЫМ ТРЕБОВАНИЯМ ИНСТРУКЦИИ, СОГЛАСНО ПРОЦЕДУРЕ, СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКИ ОТКЛЮНИТ ОТПРАВЛЕННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ И ИЗВЕСТИТ ОБ ЭТОМ ОТПРАВИТЕЛЯ. ОЗНАЧАЕТ ЛИ ЭТО, ЧТО Я МОГУ ЕЩЕ РАЗ ОТПРАВИТЬ СВОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ?

Так как Ваше предыдущее заявление было автоматически отклонено, то оно не считается отправленным на веб-сайте DV и Вы не получите подтверждающего уведомления. Поэтому

ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН (ПО РЕГИОНАМ), УРОЖЕНЦЫ КО-
ТОРЫХ ИМЕЮТ ПРАВО УЧАСТВОВАТЬ В ЛОТЕРЕЕ DV-
2013

ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН (ПО РЕГИОНАМ), УРОЖЕНЦЫ КО-
РЫХ ИМЕЮТ ПРАВО УЧАСТВОВАТЬ В ЛОТЕРЕЕ DV-

[illegible]

ВОСКРЕСЕНЬЕ 23 октября

ОБЛАК

ОЗОН

ОЗОН

ОЗОН

ОЗОН

ОЗОН

ОЗОН

00:25 Х/Ф
10:00 «НОВОСТИ»
01:15 Х/Ф
02:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
03:00 «КОМУ ЗНАТЬ»
04:15 Х/Ф
05:45 Х/Ф
07:15 «АМЕРИКАНСКИЙ МАГАЗИН»
07:55 «ЗДОРОВЬЕ»
08:30 «МУЛЕТНЫЕ ЗАМЕТКИ»
08:45 «ПОКА ВСЕ ДОМА»
09:00 «РАЗЫДЫ»
10:00 «ВОСКРЕСНОЕ ВРЕМЯ»
10:55 «Д»
11:30 Х/Ф
12:00 «СЕРИИ»
14:15 Х/Ф
15:45 «МИНУТЫ СЛЫШУ»
16:00 «СЛУШАЮЩИЕ»

17:10 СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАДАНИЕ
18:00 ВОСКРЕСНОЕ ВРЕМЯ
18:55 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
19:00 «ТЕСТУМ ДУЭ»
20:25 Х/Ф
22:00 «НОВОСТИ»
23:15 Х/Ф

00:25 Контакт
02:00 Х/Ф
03:00 «ЖИЗНИ»
03:20 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ»
ВЕСТИ-МОСКВА
03:25 Х/Ф
05:30 Х/Ф
06:25 Х/Ф
06:45 «ВЕЧЕРНЕЕ НЕВЕРОЯТНО»
07:00 «С ЧЕЛОВЕКА»
07:15 «О ЧУВСТВ ДОМОМ»
07:45 РЕКЛАМА
07:55 «С ЧЕЛОВЕКА»

17:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
19:30 СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОРИДОР
20:25 Х/Ф
21:15 Х/Ф
22:25 Х/Ф
00:25 Контакт

00:30 «МУЛЬТИМЕДИА ДЛЯ ВОЗРАСТА»
01:10 Х/Ф «НОВАЯ МОСКВА»
03:00 «АСТОРНОГО, ИСТОРИИ»
04:00 «48 ЭКЗАМ»
04:30 «МУЛЬТИМЕДИА»
05:00 «МУЛЬТИМЕДИА»
06:00 «НАВИГАТОР»
06:30 «АМЕРИКАНСКИЙ ЛЮДИ»
07:00 «О ЧУВСТВ ДОМОМ»
07:15 «О ЧУВСТВ ДОМОМ»
07:30 «О ЧУВСТВ ДОМОМ»

17:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
17:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
18:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
18:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
19:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
20:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
21:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
22:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
23:00 «ЖИЗНИ И СЛОВ»

00:25 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
01:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
02:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
03:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
04:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
05:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
06:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
07:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
08:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
09:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
10:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
11:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
12:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
13:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
14:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
15:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
16:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
17:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
18:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
19:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
20:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
21:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
22:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»
23:00 «ПРОГРАММА МАКСИМУ»

17:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
18:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
19:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
20:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
21:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
22:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»
23:30 «ЖИЗНИ И СЛОВ»

00:30 Т/С «ВЫШЛА 93»
01:00 «ФОРМУЛА ЛЮБВИ»
03:00 «АМЕРИКАНСКИЙ МАГАЗИН»
03:30 «ПУТЕШЕСТВИЕ ВЕЗДЕ»
04:00 Т/С «ВОЗДУШНЫЕ ЗАМКИ»
05:00 «ВЕРНОСТЬ»
06:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
07:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
08:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
09:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
10:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
11:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
12:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
13:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
14:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
15:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
16:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
17:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
18:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
19:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
20:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
21:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
22:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
23:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»

16:00 Т/С «ВЫШЛА 93»
17:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
18:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
19:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
20:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
21:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
22:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»
23:00 «ПРОГРАММА ПЕРВОГО»

00:00 «ТЕМА»
01:00 «ДО И ПОСЛЕ»
02:20 «НОВОСТИ ПОЛ»
03:00 «МУЗЫКА»
03:30 «САУНА»
04:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
05:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
06:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
07:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
08:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
09:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
10:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
11:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
12:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
13:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
14:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
15:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
16:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
17:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
18:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
19:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
20:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
21:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
22:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
23:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»

16:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
17:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
18:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
19:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
20:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
21:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
22:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
23:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»

00:00 Т/С «АГЕНСТВО»
01:00 «АГЕНСТВО»
02:00 «АГЕНСТВО»
03:00 «АГЕНСТВО»
04:00 «АГЕНСТВО»
05:00 «АГЕНСТВО»
06:00 «АГЕНСТВО»
07:00 «АГЕНСТВО»
08:00 «АГЕНСТВО»
09:00 «АГЕНСТВО»
10:00 «АГЕНСТВО»
11:00 «АГЕНСТВО»
12:00 «АГЕНСТВО»
13:00 «АГЕНСТВО»
14:00 «АГЕНСТВО»
15:00 «АГЕНСТВО»
16:00 «АГЕНСТВО»
17:00 «АГЕНСТВО»
18:00 «АГЕНСТВО»
19:00 «АГЕНСТВО»
20:00 «АГЕНСТВО»
21:00 «АГЕНСТВО»
22:00 «АГЕНСТВО»
23:00 «АГЕНСТВО»

16:30 Х/Ф «ПРЫГАЮЩИЕ»
17:30 «АГЕНСТВО»
18:30 «АГЕНСТВО»
19:30 «АГЕНСТВО»
20:30 «АГЕНСТВО»
21:30 «АГЕНСТВО»
22:30 «АГЕНСТВО»
23:30 «АГЕНСТВО»

00:00 «АГЕНСТВО»
01:00 «АГЕНСТВО»
02:00 «АГЕНСТВО»
03:00 «А

Магазины
полны
**табачных
изделий.**

Но почему
там так мало
фруктов?



Вместе мы можем выступить за продажу товаров здорового



Вместе мы можем выступить за продажу товаров здорового питания в наших магазинах.

Если мы чаще будем делать выбор в пользу здоровья, наши жизнь и здоровье изменятся к лучшему. Узнайте, что мы можем сделать вместе, чтобы в наши магазины привозили больше продуктов растительного происхождения и меньше табачных изделий, на веб-сайте **LetsDoThisKingCounty.org**


let'sdothis
 Жить здоровой жизнью —
 наш выбор

Издано на средства объединенного Департамента здравоохранения Сисэт и округа Кинг, а также Департамента здравоохранения и социальных служб США.





ДОСКА ОБЪЯВЛЕНИЙ

Внимание! Все объявления в разделе **classifieds** платные. Это относится к текстовым и другим объявлениям с дизайном (фото, картинка, рамочки и т.д.). Для размещения объявлений и ознакомления с расценками звоните (425) 821-3741 или присылайте свои объявления и вопросы на RussianWorld@RussianFolk.com. Прием объявлений в «Русский мир» #22(184) 2011 г. заканчивается 19 октября 2011 г. Нападавшие объявления будут опубликованы в следующем выпуске газеты.

Внимание всех, кому судом назначено отработать определенное количество часов на благо общества!

Газета «Русский Мир» является некоммерческой организацией (статус 501(C)3) и может предоставить справку о том, что вы отработали требуемые часы. Варианты помощи газете включают в себя развозку и распространение газет, строительство вебсайта, написание статей, проведение исследовательской работы, сбор информации, организацию мероприятий и многое другое.

С вопросами и предложениями обращайтесь по телефону 425-821-3741

НЕДВИЖИМОСТЬ

Григорий Елкин
специалист по недвижимости

cel 206-650-7230
tel 425-455-2065



Лариса
Борискевич-Михейла

БАНКИР

Финансирование и
перекредитование
недвижимости
Успешные модификации займов

Legacy Financial Services, LLC
Cell: 253-202-5304
Office: 253-269-4455
500 S 336th St., Suite 206
Federal Way, WA 98003

R558. Сдается в рент второй этаж (две комнаты с удобствами) дома в г. Рентон (район Sunset Blvd). Дом удобно расположен недалеко от торгового центра с русским магазином, рядом с автобусной остановкой и скоростной трассой I-405. По поводу информации звоните: (425) 481-0307 (до 9-ти вечера), или (425) 681-6645



Обращайтесь с вопросами:

о покупке и продаже домов, квартир, земли, коммерческих помещений; Short Sale, Foreclosure; Bank REO, Fannie Mae, Freddie Mac, HUD homes; \$100 downpayment + деньги на ремонт; хороший инвестимент - positive cash flow.

Ваш консультант по недвижимости
Араик Акопян
(425) 241-5753
arahak@gmail.com



ДОМА • КОНДОМИНИУМЫ • ЗЕМЛЯ



Bellevue, 5bdr, \$519,000 FedWay, 3bdr, \$115,000 FedWay, 3bdr, \$650,000 Payallup 3bdr, \$229,000



СЛАВИК БОРИШКЕВИЧ REALTOR

Специализируюсь на Short Sale
Занимаюсь недвижимостью с 2000 г.
253-334-3909 SlavicRE@Gmail.com

Звоните, и Вы первыми будете знать обо всех новых только что поступивших на продажу домах



Представлю Ваши интересы при первом просмотре с банком и успешно проведу Short Sale



Анатолий Герман

Агент по продаже недвижимости с 1979 года.

2004 Winner "Best in Client Satisfaction" in Seattle magazine

КОМПЕТЕНТНОСТЬ • ПРОФЕССИОНАЛИЗМ • ОПЕРАТИВНОСТЬ



425-869-9677 • 206-226-2851
email: anatoliy.german@att.net
606 120th Ave NE D206 Bellevue, WA

АВТОМОБИЛИ



BRUCE TITUS
AUTOMOTIVE GROUP
IN KIRKLAND

20th Anniversary Celebration!

'11 Subaru Impreza 2.5i Premium AUTOMATIC

MSRP.....\$21,358
Titus Discount.....\$1,594

Sale Price
\$19,764



BD11 Vin JF1GE06608H508052

'11 Subaru Outback 2.5i

MSRP.....\$24,220
Titus Discount.....\$1,421

Sale Price
\$22,799



BD401 Vin 4S4BRAC7B1446576

'11 Subaru Forester 2.5x AUTOMATIC



MSRP.....\$23,120
Titus Discount.....\$1,621

Sale Price
\$21,499

9B8 21 Vin J2D1WAC0H773852

'11 Subaru Legacy 2.5i



MSRP.....\$20,720
Titus Discount.....\$1,469

Sale Price
\$19,251

BA401 Vin 4S3BMA031238655

CERTIFIED PRE-OWNED



2009 Legacy



2010 Forester



2011 Legacy Limited



организаций (статус 501(C)3) и может предоставить справку о том, что вы отработали требуемые часы. Варианты помощи газете включают в себя развозку и распространение газет, строительство вебсайта, написание статей, проведение исследовательской работы, сбор информации, организацию мероприятий и многое другое.

С вопросами и предложениями обращайтесь по телефону 425-821-3741



**Лариса
Борискевич-Михайла**

БАНКИР

Финансирование и
переконфигурирование
недвижимости
Успешные модификации займов

Legacy Financial Services, LLC
Cell: 253-202-5304
Office: 253-269-4455
500 5336th St., Suite 206
Federal Way, WA 98003

R558. Сдается в рент второй этаж (две комнаты с удобствами) дома в г. Рентон (район Sunset Blvd). Дом удобно расположен недалеко от торгового центра с русским магазином, рядом с автобусной остановкой и скоростной трассой I-405. По поводу информации звоните: (425) 481-0307 (до 9-ти вечера), или (425) 681-6645

помещений;
Short Sale,
Foreclosure;
Bank REO, Fannie
Mae, Freddie Mac,
HUD homes;
\$100 downpayment
+ деньги
на ремонт;
хороший
инвестмент -
positive cash flow.

Ваш консультант
по недвижимости
Араик Акопян
(425) 241-5753
arahak@gmail.com



СЛАВИК БОРИШКЕВИЧ
Специализируюсь на Short Sale
Занимаюсь недвижимостью с 2007.
253-334-3909 SlavicRE@gmail.com
Звоните, и Вы первыми будете знать обо
всех новых только что поступивших
на продажу домах
Представлю Ваши
интересы при
переговорах
с банком и успешно
проведу Short Sale



Анатолий Герман

Агент по продаже
НЕДВИЖИМОСТИ с 1979 года.

2004 Winner "Best in Client Satisfaction" in Seattle magazine

КОМПЕТЕНТНОСТЬ • ПРОФЕССИОНАЛИЗМ • ОПЕРАТИВНОСТЬ

Дом в Киркланде:
3 спальни;
1,75 ванны;
цена
\$249,000



Дом в Киркланде:
3 спальни;
2,75 ванны;
цена
\$295,000



425-869-9677 • 206-226-2851
email: anatoliy.german@att.net
606 120th Ave NE D206 Bellevue, WA

АВТОМОБИЛИ



BRUCE TITUS AUTOMOTIVE GROUP IN KIRKLAND

20th Anniversary Celebration!

'11 Subaru Impreza 2.5i Premium AUTOMATIC

MSRP \$21,358
Titus Discount \$1,594

Sale Price
\$19,764

Fog Lights,
All-Weather Pkg
& Sunroof



BD11 Vn J1C6BA06W450R52

'11 Subaru Outback 2.5i

MSRP \$24,220
Titus Discount \$1,421

Sale Price
\$22,799



BA01 Vn 4S4BAC7B146576

'11 Subaru Forester 2.5x AUTOMATIC

MSRP \$23,120
Titus Discount \$1,621

Sale Price
\$21,499



81B21 Vn J23HAC68H73852

'11 Subaru Legacy 2.5i

MSRP \$20,720
Titus Discount \$1,469

Sale Price
\$19,251



BA01 Vn 4S3BMA03B120855

CERTIFIED PRE-OWNED



2009 Legacy



SA 9727829
Sale Price: **\$17,995**

2010 Forester



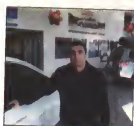
SA 91679435A
Sale Price: **\$23,885**

2011 Legacy Limited



SA 83212569
Sale Price: **\$26,995**

Спонсоры футбольной команды Seattle Sounders FC



Мы говорим по-русски
Звоните Бану

Автомобили SUBARU - НЕТ ПОВОДА ДЛЯ СОМНЕНИЯ!

EASTSIDE SUBARU
206-850-6653
11803 NE 116th St. Kirkland



SUBARU
Confidence in Motion



Adjusted prices are after factory rebates and dealer discounts, plus tax. A documentary service in the amount of \$150 may be added to the price of the vehicle. Photos are for illustration purpose only. Model #BJB, #BF8, #BD8, #BAA. See dealer for full details. *As low as 0.9% financing on select models. See dealer for details. Ad expires 10/31/2011

www.eastsidesubaru.com

УСЛУГИ УСЛУГИ УСЛУГИ УСЛУГИ УСЛУГИ

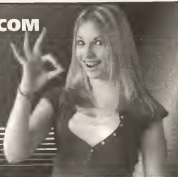
FREE ESL БЕСПЛАТНО!
Частные уроки английского
на дому у репетитора!

*Do you speak
English?*

206-323-3625 Dalia
Seattle, Beacon Hill

www.NEDOROGO.COM

**НЕДОРОГИЕ
БИЛЕТЫ
В ЕВРОПУ**



**Уход за пожилыми и
инвалидами на дому**
- ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ • ПОКУПКА ПРОДУКТОВ
- ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ • УБОРКА • СТИРКА

мы говорим по-русски

Kent: 253-850-6415

Bellevue: 425-289-1251

Tacoma: 252-272-2521

Seattle: 206-329-4695

Everett/Lynnwood: 425-438-2991

**ResCare
HomeCare**
Assisted and Certified Home Care



Закажите карточку
на сайте www.RUSSIANSINSEATTLE.COM

«Russian Express»
Звонок без набора Express, а также
телефонные карточки

Россия — 3,8 ц/м Израиль — 2,3 ц/м
Москва — 0,8 ц/м Молдова — 7,1 ц/м
Украина — 0,9 ц/м По Америке — 1,1 ц/м

No Connection Fee • No Maintenance Fee

www.russiansinseattle.com/bestcard
www.callingsuperstore.com/seattle
и почитать ПИИ через 3 секунды

206-227-4569

OLGA'S BEAUTY SPA
*Facials, Full Wax services,
Body Wrap, Nails,
Skincare Products*

14003 1st Ave. S
Burien, WA 98168
206 383 2915
olgasbeautyspa.com

**1st facial
20% off**



Елена Пешкова
425-246-8954
10532 NE 68th St, D-101,
Kirkland, WA 98033

Лицензированный специалист
по нейробиогенитивному
программированию
и терапии гипнозом

Фобии, эмоциональный
дискомфорт, улучшение памяти
и концентрации, уверенность
в себе, снятие стресса,
напряжения, улучшение сна,
похудение, отказ от курения
и мн. др.

**Master
AUTO GLASS**
**ЗАМЕНА
АВТОСТЕКЛА!**
253-797-3874
Сергей

M559. Доцент консервато-
рии, солист, концертмейстер;
окончила аспирантуру Санкт-
Петербургской консерватории;
30-летний стаж работы; имею уче-
ника — лауреата международного
конкурса. Подготовлю учеников к
конкурсам и концертам.
Тел. 425-746-5475

Kinder Harvard
(Tatyana's Day Care)
**Торпички! Ещё есть
свободные места!**

facebook.com/groups/kinderharvard
(425) 742-1925 • (425) 218-8715

Overlake Square Mall
14625 NE 24th St, #5
Bellevue, WA 98007

**Salon
MAKSIM**
PROFESSIONAL HAIR STYLE • COLOR DESIGN • UNDO
Максим Бобаков
(425) 484-9476
SalonMaksim@live.com

DJ Владимир
425-691-6140
**Музыкальное
сопровождение
свадеб,
дней рождений,
юбилеев
и других
торжеств**

**Музыка всех
направлений
на любой вкус**

**Работаем в
Вашингтоне,
Орегоне, и
Vancouver, BC**

Pro Granite
SURFACES LLC
**Установим
ГРАНИТ и МРАМОР
для Ваших
кухонь и ванн**
(206) 493-1939
www.progranite.net

Владимир П. Лисенко
ПСИХОТЕРАПЕВТ, LMHC
425-736-6076 • 206-714-9710
www.bhslisenko.com • e-mail: vlisenko@comcast.net
Стресс. Депрессия. Расстройства сна.
Эмоциональные нарушения.
Сложности семейных отношений.
Сексуальные расстройства.
Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса.
За 30 лет работы психотерапевтом, заслужившим Бронзовую РВ утешению
пролечено несколько десятков тысяч человек, применяя различные
психотерапевтические техники и подходы и предлагая индивидуальное и личное
заключение и психотерапевтическое состояние.

ТРУДОУСТРОЙСТВО

ТРУДОУСТРОЙСТВО

КУПЮ/ПРОДАМ



**Русскому магазину в г. Кент
требуются продавцы
на полный и неполный
рабочие дни!**

Резюме присылать по адресу:
actgroup@Q.com

T510. Ищу женщин для уборки домов
в Бельвью и Сизтле. Требуется
иметь машину. Очень хорошая
оплата. Тел. 206-319-5380

T0011. Приглашаем на работу:
строителей, рабочих для уборки
домов и офисов. Тел. 206-940-5917

S560. Продам спальню из 5
предметов: два дивана для
гостини и кофейный столик.
Все предметы новые в отличном
состоянии.
Тел. 253-565-0435, 253-348-9172
Виктор или Валентина.

**Ищу
женщин для уборки домов
в Бельвью и Сизтле.
Требуется иметь машину.
Очень хорошая оплата.
Тел. 206-319-5380**

**Приму в дар
ОВЕРЛОК
в рабочем состоянии.
Заранее спасибо.
425-821-3741
Юля**

**СРОЧНО
нужны РАБОЧИЕ**
Частной компании требуются люди
для уборки домов и офисов, а
также для ухода за пожилыми.
Хорошая оплата!
Тел 425-271-1836
cell 425-590-7817

**Требуются
рабочие
на уборку
домов.**
тел. 425 228 0446,
425 736 6521,
425 736 6522

Срочно!



**РУССКОЯЗЫЧНАЯ
ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
ПРИНИМАЕТ НА РАБОТУ.**



**Русская семья,
проживающая в г. Редмонд**

ИЩЕТ НЯНЮ

**с хорошим русским языком
для сына (2 года)
на постоянную работу
и полную занятость,
оплата почасовая.**

HA CARTE WWW.RUSSIANSEATTLE.COM

«Russian Express»
Звонок без набора PIN-а, а также
телефонные карточки

Россия - 1,8 ц/м Израиль - 2,3 ц/м
Москва - 0,8 ц/м Молдова - 7,1 ц/м
Украина - 0,9 ц/м По Америке - 1,1 ц/м

No Connection Fee - No Maintenance Fee.

www.russianseattle.com/Pstcard
www.callingsuperstore.com/seattle
и получите PIN-код в 3 секунды

206-227-4569

Seattle: 206-439-4080
Everett/Lynnwood: 425-438-2391 www.rescahomecare.com

OLGA'S BEAUTY SPA
Facials, Full Wax services,
Body Wrap, Nails,
Skincare Products

14003 1st Ave. S
Burien, WA 98168
206 383 2915
olgasmbeautyspa.com

**1st facial
20% off**



И. М. ДР. У.

Master AUTO GLASS

**ЗАМЕНА
АВТОСТЕКЛА**

253-797-3874
Сергей

И. М. ДР. У.

DJ Владимир
425-691-6140

Музыкальное
сопровождение
**свадеб,
дней рождений,
юбилеев
и других
торжеств**

**Музыка всех
направлений
на любой вкус**

Работаем в
Вашингтоне,
Орегоне, и
Vancouver, BC

Pro Granite
SURFACES LLC

**УСТАНОВИМ
ГРАНИТ И МРАМОР
для Ваших
кухонь и ванн**
(425) 493-1939
www.progranite.net

Владимир П. Лисенко
ПСИХОТЕРАПЕВТ, LMHC
425-736-6076 • 206-714-9710
www.bhslisenko.com • e-mail: vlisenko@comcast.net

Стрессы, Депрессия, Расстройства сна,
Эмоциональные нарушения,
Сложности семейных отношений,
Сексуальные расстройства,
Коррекция психическое расстройств, психиатрических и веса.

За 30 лет работы психиатром, Заслуженным Врачом РФ успешно
применяю несколько десятков тысяч человек, применяю различные
психотерапевтические техники и подходы к психическим, эмоциональным и физическим
зависимостям и невротическим состояниям.

Принимаются всевозможные
виды страховых


M559. Доцент консерватории, солист, концертмейстер; окончила аспирантуру Санкт-Петербургской консерватории; 30-летний стаж работы; имею ученика - лауреата международного конкурса. Подготовлю учеников к конкурсам и концертам.

Тел. 425-746-5475

ТРУДОУСТРОЙСТВО

**Русскому магазину в г. Кент
требуются продавцы**
на полный и неполный
рабочие дни!

Резюме присылать по адресу:
actgroup@Q.com



ТРУДОУСТРОЙСТВО

T510. Ищу женщин для уборки домов в Бальвино и Сизтле. Требуется иметь машину. Очень хорошая оплата. Тел. 206-319-5380

T0011. Приглашаю на работу: строителей, рабочих для уборки домов и в офисах. Тел. 206-940-5917

Ищу
женщин для уборки домов
в Бальвино и Сизтле.
Требуется иметь машину.
Очень хорошая оплата.
Тел. 206-319-5380

КУПЮ/ПРОДАМ

5560. Продам спальню из 5 предметов; два дивана для гостиной и кофейный столик. Все предметы новые в отличном состоянии. Тел. 253-565-0435, 253-348-9172 Виктор или Валентина.

Приму в дар
ОВЕРЛОК
в рабочем состоянии.
Заранее спасибо.
425-821-3741
Юля

**РУССКОЯЗЫЧНАЯ
ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
ПРИНИМАЕТ НА РАБОТУ:**

- ВОДИТЕЛЕЙ CDL ИЗ РАЗНЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
- РАБОТА НА "DRY VANS" ИЛИ "REEFERS"

МЫ ПЛАТИМ:

"REEFERS" LONG DISTANCE - до 43¢ ЗА МИЛЮ
"DRY VANS" LONG DISTANCE - до 41¢ ЗА МИЛЮ
НОВЫЕ "VOLVO" ТРАКИ

За дополнительной информацией звоните по тел.

708-362-4780
708-372-6983

**СРОЧНО
НУЖНЫ РАБОЧИЕ**
Частной компании требуются люди
для уборки домов и офисов, а
также для ухода за пожилыми.
Хорошая оплата!
Тел 425-271-1836
cell 425-590-7817

**Требуются
рабочие
на уборку
домов.**
тел. 425 228 0446,
425 736 6521,
425 736 6522

Срочно!

**Требуется
водитель
класса CDL
для WA и OR
Super chassis**
Нужно иметь:
TWIC
1 год опыта
253-261-5187

**Русская семья,
проживающая в г. Редмонд
ИЩЕТ НЯНЮ**
с хорошим русским языком
для сына (2 года)
на постоянную работу
и полную занятость,
оплата почасовая.



Обязанности:

- уход за ребенком
- соблюдение режима дня
- приготовление еды и кормление
- прогулки
- развивающие игры/занятия
- уборка за ребенком

Требования:

- любовь к детям
- возраст от 30 лет
- опыт работы няней с детьми аналогичного возраста
- исполнительность
- энергичность
- чистоплотность

Тел (425) 505-8175
Полина



Стал еще лучше...

НОВЫЕ ТЕЛЕКАНАЛЫ:



ИНТЕР+

Украинский Телеканал



Великолепный выбор: **10 телеканалов** по тем же низким ценам!



ИНТЕР+



ПЛАНЕТА RTR

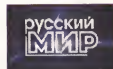
РОССИЯ 24



ИЗРАИЛЬ
ПЛЮС



БЕЛАРУСЬ



• Бесплатная установка и никаких долгосрочных контрактов



ИНТЕР+

Украинский Телеканал



Великолепный выбор: **10 телеканалов** по тем же низким ценам!



ИНТЕР+



ПЛАНЕТА

RTR

РОССИЯ

24



- Бесплатная установка и никаких долгосрочных контрактов
- Специальная скидка для новых подписчиков
- **ВСЕ** наши представители говорят по-русски

\$28.98

*В МЕСЯЦ (первые 3 месяца)

866-966-2786 • 800-222-2786

Существуют ограничения. Бесплатная установка предлагается только для новых подписчиков. Для установок в частных домах и на балконах необходим минимальный срок подписки на 6 месяцев. Стандартная стоимость подписки \$45.98 в месяц. Компания не предоставляет Первый Канал в частных, однопользовательских домах.

www.RTN-WMNB.com

АФИША



21
ЕЖЕГОДНИЙ

**CULTURAL
CROSSROADS
FESTIVAL**

с 4 по 6 ноября

produced by the
Ethnic Heritage Council

В центре внимания –
культура и праздник.

Приходите на наш **21-ый ежегодный**
международный праздник!
Выступления 35 этнических
танцевальных и музыкальных групп,
плюс интернациональный базар
с изделиями ручной работы.

Crossroads

crossroadsbellevue.com



СРЕДА, 19 ОКТЯБРЯ, В 19:30

**ВАЛЕРИЙ ГЕРГИЕВ
И ОРКЕСТР
МАРИИНСКОГО
ТЕАТРА**

БИЛЕТЫ ОТ
\$27

Самый известный оркестр России под управлением Валерия Гergieva исполнит патетическую Шестую симфонию Чайковского. В первом отделении выступит победитель Международного конкурса имени Чайковского 2011 года.

SEATTLE
SYMPHONY

206.215.4747
SEATTLESYMPHONY.ORG

Maestro Artist Management and RACH-C present

**Russian Celebrity Series at Benaroya Hall
S. Mark Taper Foundation Auditorium**

Denis Matsuev
Piano Recital
Sunday, January 22, 2012 7 PM

Vladimir Spivakov, violin
Olga Kern, piano
Saturday, February 25, 2012 7 PM

Yuri Bashmet
conductor/soloist, viola
Mischa Maisky, cello
Sunday, May 06, 2012 7 PM

20th

Anniversary of Moscow Soloists
Chamber Orchestra




КЛУБ ПРОБА ПРИПАДАЕТ В ПЯТНИЦУ 4 НОЯБРЯ НА

WHOLESPACE
1100 JEFFERSON STREET
SEATTLE WA 98101

KARAOKE

Russian
in .com



**Музыкальная
сказка**

путешествует по миру весь год! Детский музей Саундбридж представляет новую серию рассказов «Сказки мира». Мы познакомимся с музыкой других стран,

с 4 по 6 ноября

produced by the
Ethnic Heritage Council



В центре внимания – культура и праздник.

Приходите на наш **21-ый ежегодный**
международный праздник!

Выступления 35 этнических
танцевальных и музыкальных групп,
плюс интернациональный базар
с изделиями ручной работы.

Crossroads

crossroadsbellevue.com

И ОРКЕСТР МАРИИНСКОГО ТЕАТРА

БИЛЕТЫ ОТ
\$27

Самый известный оркестр России под управлением Валерия
Гергиева исполнит патетическую Шестую симфонию
Чайковского. В первом отделении выступит победитель
Международного конкурса имени Чайковского 2011 года.

SEATTLE
SYMPHONY

206.215.4747
SEATTLESYMPHONY.ORG

Maestro Artist Management and RACH-C present Russian Celebrity Series at Benaroya Hall S. Mark Taper Foundation Auditorium

Denis Matsuev

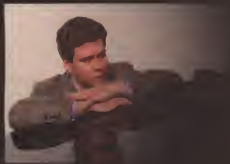
Piano Recital

Sunday, January 22, 2012 7 PM

Vladimir Spivakov, violin

Olga Kern, piano

Saturday, February 25, 2012 7 PM



20th

Yuri Bashmet

conductor/soloist, viola

Mischa Maisky, cello

Sunday, May 06, 2012 7 PM

Anniversary of Moscow Soloists
Chamber Orchestra



The discounts are available via phone:
206-215-4747 and Benaroya Hall Ticket
Office only! Discounts are valid when tickets
are purchased at the same time.

Special Offer: Buy tickets to all three events
and get **10% off!** Buy tickets to any two
events and get **15% off** regular price!



Музыкальная сказка

путешествует по миру весь год! Детский
музей Саундбридж представляет новую
серию рассказов «Сказки мира». Мы
познакомимся с музыкой других стран,
научимся традиционным песням и играм,
поиграем на инструментах со всего мира!

Приглашаем вас и ваших малышей на русскую сказку
в исполнении певицы-рассказчицы
Анны Василевской.

Даты выступлений: 12 октября и 16 ноября,
начало в 10:15 утра.

Адрес: детский музыкальный музей Саундбридж
находится на углу 2-й авеню и Union St.
в центре города Сиэтла.

Информация о регистрации находится здесь:

[www.seattlesymphony.org/soundbridge/
browse/dateview.aspx?dt=10%2f12%2f2011](http://www.seattlesymphony.org/soundbridge/browse/dateview.aspx?dt=10%2f12%2f2011)

АФИША

Городок, что я выдумал



23 сентября, в пятницу, в 7:30 вечера,

Дорогие друзья! Прошло больше 2 лет с нашей последней встречи. Говорим «встречи», а не концерта, потому что дело, которому мы служим, странным и волшебным образом заставляет каждого, кто приходит к нам, прожить за 2,5 часа свою и нашу жизнь. Наверное, это прежде всего заслуга стихов, с помощью которых строится этот разговор – спектакль. Не всякий осознает, что он такой же участник этого спектакля, как и мы, кто стоит на сцене. Но мы – авторы, актеры и зрители видим ваши глаза, видим, как вы меняетесь за время нашего «разговора», какие у вас становятся лица в финале – и это самое большое счастье! Может быть, потому мы так давно и преданно служим этому Театру. Получается, что каждый концерт каким-то загадочным образом, заставляет нас расти творчески и дальше жить напряженно и полноценно. Ведь мы с вами касаемся искусства – быть лучше, выше, добрее и светлее себя обычных.

За эти годы написано неожиданно много новых песен. Вы услышите имена молодых поэтов, которые стали нашими друзьями и соавторами. Нас с ними разделяют полчасе годы и судьбы как, например, с Борисом Рыжым. Мы никогда не встречались, и с почти неизвестным кишиневским поэтом Игорем Доминиксом, но стихи его уже поем. Пристрастно отобранная поэзия создает наш сегодняшний окружающий мир, который состоит из воспоминаний и новой странной, доселе неизвестной жизни, по которой мы путешествуем вместе с вами «чтоб не пропасть по одиночке».

Концерт состоится по адресу:
FGM Church (2011 152th Ave NE, Redmond WA 98052)
Билеты в некоторых русских магазинах и при входе.
\$30 взрослые, \$20 пенсионеры, дети бесплатно.
Вопросы: Аня (425)765-4084.

ТАТЬЯНА И СЕРГЕЙ НИКИТИНЫ В ПОРТЛЕНДЕ!

Концерт состоится в пятницу

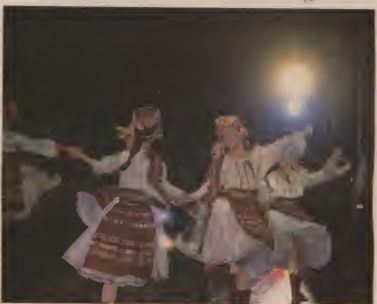
4 ноября в 7.30 вечера по адресу:

Tigard United Methodist Church
9845 SW Walnut Place,
Tigard, OR, 97223
Справки по телефонам:
Андрей: 503-616-1442
Юлия: 503-469-8558

Алиса в стране... Дракулы!



Нет, нет дорогие читатели, не волнуйтесь, мы не будем переписывать всеми любимому сказку Льюиса Кэрролла на новый лад. Мы просто коротко расскажем вам о двух замечательных русских девочках-танцовщицах, которые в этом году впервые участвуют в спектакле International Ballet Theatre «Дракула» - Алисе Нипановой (11 лет) и Алисе Рейна (12 лет). Обе Алисы – ученицы балетной школы International School of Classical Ballet под руководством Веры Алтуниной. Для них обеих выступление в «Дракуле» сезона 2011 – дебют. Юные балерины с особым нетерпением ждали этого момента – когда же, наконец, у них появилась заслуженный шанс стать частью такого необычного спектакля. Ведь для того, чтобы танцевать в «Дракуле» нужно достичь определенного уровня мастерства. И сама драматургия балета требует эмоциональной зрелости от исполнителей. Как рассказывает Алиса Рейна, каждый год на протяжении последних шести лет они смотрели каждое представление из зрительского зала, мечтали, что однажды и сами будут в нем участвовать. На вопрос о том, какую роль они больше всего хотели бы исполнить, и та и другая Алиса в один голос ответили: «Конечно же, главную роль – роль Минны!». И, кто знает, возможно, партия Минны у них еще впереди, а в этом году девочки задействованы в румынском танце деревенских жителей. Это стиль характерного танца, в котором каждая не только танцует, но и драматические способности танцовщиц. Перед девочками неслыханная задача, хотя опыт выступления на сцене у них уже есть – в течение предыдущих нескольких лет они принимали участие в балете «Шелкунчик», но «Дракула» - взрослый балет, он серьезнее и труднее, и совершенно естественно, что две самые юные участницы спектакля волнуются и переживают – ведь до открытия сезона осталось меньше двух недель! Обе Алисы занимаются в школе



Веры Алтуниной с 3 лет, 5 дней в неделю идут занятия, а во время подготовки к спектаклю по субботам и воскресеньям – репетиции. У девочек, практически, настоящая полная рабочая неделя. При таком расписании просто необходимых дисциплинированное отношение к самому себе, к жизни, концентрация внимания, четкое определение того, что ты хочешь – по словам хореографа и руководителя Веры Алтуниной, все эти качества и развивает в детях балетная школа. И даже если ее ученики и ученицы в будущем не станут профессиональными танцовщицами, обширные знания, полученные на этих занятиях, обязательно пригодятся им в дальнейшей жизни. Ведь если подросток в 11 лет без каких-либо познаний и нареканий приходит каждый день на занятия и упорно по два часа танцует и сознательно стремится к определенной цели, то можно уже смело сказать, что у такого человека есть стержень, и в жизни он точно не пропадет.



**Сохраняя искусство танца
в лучших русских традициях**



23 сентября, в пятницу, в 7:30 вечера,

Дорогие друзья!
Прошло больше 2 лет с нашей последней встречи. Говорим «встречи», а не концерта, потому что дело, которому мы служим, странным и волшебным образом заставляет каждого, кто приходит к нам, прожить за 2,5 часа свою и нашу жизнь. Наверное, это прежде всего заслуга стихов, с помощью которых строится этот разговор – спектакль. Не всякий осознает, что он такой же участник этого спектакля, как и мы, кто стоит на сцене. Но мы – авторы, актеры и зрители видим ваши глаза, видим, как вы меняетесь за время нашего «разговора», как у вас становятся лица в финале – и это самое большое счастье! Можете быть, потому мы так давно и преданно служим этому Театру. Получается, что каждый концерт казним-то загадочным образом, заставляет нас расти творчески и дальше жить напряженно и полноценно. Ведь мы с вами касаемся искусства – быть лучше, выше, добрее и светлее себя обычных.

За эти годы написано неожиданно много новых песен. Вы услышите имена молодых поэтов, которые стали заочно нашими друзьями и соавторами. Нас с ними разделяют полвека, годы и судьбы как, например, с Борисом Рыжым. Мы никогда не встречались и с почти неизвестным кишиневским поэтом Игорем Доминичем, но стихи его уже посм.

Пристрастно отобранная поэзия создает наш сегодняшний окружающий мир, который состоит из воспоминаний и новой странной, доселе неизвестной жизни, по которой мы путешествуем вместе с вами – чтоб не пропасть по одиночке».

Концерт состоится по адресу:
FGM Church (2011 152th Ave NE, Redmond WA 98052)
Билеты в некоторых русских магазинах и при входе.
\$30 взрослые, \$20 пенсионеры, дети бесплатно.
Вопросы: Аня (425)765-4084.

ТАТЬЯНА И СЕРГЕЙ НИКИТИНЫ В ПОРТЛЕНДЕ!

Концерт состоится в пятницу

4 ноября в 7.30 вечера по адресу:

Tigard United Methodist Church
9845 SW Walnut Place,
Tigard, OR, 97223
Справки по телефону:
Андрей: 503-616-1442
Юлия: 503-469-8558

Сохраняя искусство танца В ЛУЧШИХ РУССКИХ ТРАДИЦИЯХ



Школа классического балета открывает свой 11 сезон

Артистический директор **Вера Алтунина**
(окончившая Ваганское училище в Санкт-Петербурге)

Идет набор детей от 7 лет и выше в следующие классы:

Балет, джаз, характерный танец, фламенко, модерн, степ, бальные танцы и зумба

Занятия балетом для детей от 3 до 6 лет.

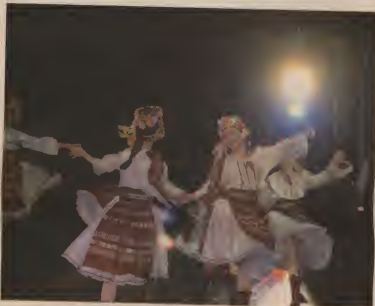
Разнообразные занятия для взрослых.

www.interballschool.com

тел: 425.822.7698



Нет, нет дорогие читатели, не волнуйтесь, мы не будем писать всем любимую сказку Льюиса Кэрролла на новый лад. Мы просто коротко расскажем вам о двух замечательных русских девочек-танцовщицах, которые в этом году впервые участвуют в спектакле International Ballet Theatre «Дракула» – Алисе Нишиновой (11 лет) и Алисе Рейня (12 лет). Обе Алисы – ученицы балетной школы International School of Classical Ballet под руководством Веры Алтуниной. Для них обеих выступление в «Дракуле» сезона 2011 – дебют. Юные балерины с особым нетерпением ждали этого момента – когда же, наконец, у них появился заслуженный шанс стать частью такого необычного спектакля. Ведь для того, чтобы танцевать в «Дракуле» нужно достичь определенного уровня мастерства. Да и сама драматургия балета требует эмоциональной зрелости от исполнителей. Как рассказывают Алисы Рейня, каждый год на протяжении последних шести лет они смотрели каждое представление из зрительного зала, мечтая, что однажды и сами будут в нем участвовать. На вопрос о том, какую роль они больше всего хотели бы исполнить, и та и другая Алиса в один голос ответили: «Конечно же, главную роль – роль Минны». И, кто знает, возможно, партия Минны у них еще впереди, а в этом году девочки задействованы в румынском танце деревенских жителей. Это стиль характерного танца, в котором важны не только техника, но и драматические способности танцовщиков. Перед девочками нелегкая задача, хотя опыт выступлений на сцене у них уже есть – в течение предыдущих нескольких лет они принимали участие в балете «Шеллеуниш», но «Дракула» – взрослый балет, он серьезнее и труднее, и совершенно естественно, что две самые юные участницы спектакля волнуются и переживают – ведь до открытия сезона осталось меньше двух недель! Обе Алисы занимаются в школе



Веры Алтуниной с 3 лет, 5 дней в неделю идут занятия, а во время подготовки к спектаклю по субботам и воскресеньям – репетиции. У девочек, практически, настоящая полная рабочая неделя. При таком расписании просто необходим дисциплинированный подход к самому себе, к жизни, концентрации внимания, четкое определение того, что ты хочешь – по словам хореографа и руководителя Веры Алтуниной, все эти качества и развивает в детях балетная школа. И даже если ее ученики и ученицы в будущем не станут профессиональными танцовщицами, обширные знания, полученные на этих занятиях, обязательно пригодятся им в дальнейшей жизни. Ведь если подросток в 11 лет без каких-либо покусаний и нареканий приходит каждый день на занятия и упорно по два часа танцует и сознательно стремится к определенной цели, то можно уже смело сказать, что у такого человека есть стержень, и в жизни он точно не пропадет.



Мы искренне желаем обеим Алисам успешного дебюта в спектакле и счастливого продолжения обучения. А основателям и учителям международной школы классического балета хочется выразить огромную благодарность за ту работу, которую они продолжают по сохранению культуры в целом и искусства классического танца в частности.

А вам, дорогие родители, (а также бабушки и дедушки) юных дарований, спешим сообщить, что набор детей в классы на новый учебный год еще продолжается. Школа Классического Балета находится в Кэрролде, и дополнительную информацию можно получить по телефону (425) 822-7694.

Всем! Всем! Всем! Не пропустите открытие сезона IBT 2011-2012! Граф Дракула жлет вас в гости 21, 22, 23, 28 и 30 октября в Meydenbauer Theater в Бэзльво. Подробности на стр. 40 и на www.interballettheatre.org

Юлия Лысенко

АФФА

Татьяна и Сергей Никитины: «Все определяется мерой таланта»

Их песни вылетели в историю, оставив эхо: поистине золотой нитью. Они любимы бывшей советской публикой на всем пространстве русскоязычного мира. От Москвы до самых ее окраин: вроде Нью-Йорка, Тель-Авива и Ташкента. Татьяна и Сергей Никитины по-прежнему поют, и от их музыки у нас по-прежнему замирает сердце.

Концерт в столичном Доме офицеров, как и весь украинский тур Никитиных, организован продюсер Семен Рубинский, полномочный представитель дуэта в Украине и неуклонный энтузиаст авторской песни. После выступления в Харькове и Одессе Никитины вроде бы выглядели неустойчиво — подумалося, что есть гонимые. Но как только Сергей взял первый аккорд и началось музыка, это ощущение началось пропало.

«Последняя песня старого лирика», «Диалог у новгородской стены», «Сон об уходящем последе», «Когда мы были молодыми», «Вини Мула», «Под музыку Вивальди». Все эти композиции, исполненные на квартирном концерте, давно стали классикой. Звучение было действительно не гротескно — на Никитиных вырастают все новые и новые поколения слушателей. И это сказать, чем бы репертуар будущих песен без заветов далекой Амазонки, вечно бегущего по крутой гонимой и безаботного резинистого скиска с дырочкой в прыжке?»

При этом Никитины ни в коем случае не поют на лапках. Слушат новые песни — особенно такие, как «Независимый мир» на стихи Бориса Рыжого. Работают над музыкой к спектаклям театров Иосифа Райхельзона и Петра Фоменко. Много выступают, в том числе гастролируют. Организуют работу собственного благотворительного фонда, поддерживающего обездоленных и больных детей.

С Татьяной и Сергеем я встретился наутро после концерта. Для создания непринужденной доверительной атмосферы решил начать с небольшой шутки.

Пролог, 1984 год

— Первый вопрос — совершенно хулиганский. Где вы были 20 февраля 1984 года в шесть часов утра?

Сергей: (смеется)

Татьяна: Боюсь, что спали.

— А вот и не спали. В ночь на 20 февраля мы с моей будущей, а теперь давно уже бывшей женой, не приходя в сознание после бурного празднования дня рождения подруги, отправившись на автостанцию Таргу в Ленинградском районе, вышли размяться на автовокзал города Нарвы.

«Смотри, каккая большая гитара!», — сказала Татьяна, будучи-бывшая, — не хочешь сыграть? — Т-с-с, ты что, — ответила я, пригладившись, — это же Никитины!»

С.А., это была научная конференция по биофизике.

Т. Е. проехали наши друзья. Мы там не только слушали семинары, но и еще немножко на пику. Кстати говоря, мы поселились в гостиницу, где раньше жили знаменитого культуролога и филолога Комы Иванова.

— Выходила Веселовича? Как интересно. Он тогда как раз читал лекцию по соседству, в нашем Тартуском университете.

Т. Да, это. Это были лекции о структуре молекулы ДНК и синергических текстов. От того, с какой места ты начинаешь их читать, зависишь от полученной информации.

аудитории, в научные институты, и культурные органы не могли достать нас как артистов.

— Вы чувствовали гнет со стороны власти?

Т. Не надо преувеличивать нашего гнета. Просто, во-первых, мы периодически были нежелательны, а во-вторых, нас не пускали на центральное радио. Причем иногда мы узнавали об этом уже потом.

— То есть нас записывали и не выпускали в эфир?

Т. Да. Например, было русское радио на иностранном языке (кстати, многие работники «Эха Москвы» вышли оттуда), и его редактор считал программу, где Сергей пел серьезные драматические тексты — сонеты Шекспира, «Смерть царя Ивана» Давида Самойлова...

— Помню-помню. «Ходит Иван по ночному покою, / Бороду гладит узкой рукой...»

Т. Да-да. И в результате се за это стали выгонять с работы.

С. Ну вот, сонет Шекспира номер 66 в переводе Маршак. Зову я смерть, мне видеть нестерпимо / Достоинство, что просит подаяния. Один функционер это услышал и написал письмо, в котором, что на радио передают. Валила.

Т. И вроде бы дело не в нас было, а в том, чтобы сохранить человеку место работы. Но мы после этого оказались вне закона. Интересная вещь. Высочайший и Оудумба. Казалось бы, Высочайший был более злободневный, врок и, соответственно, более опасен для власти. Но один американский профессор рассказывал нам, как с ним разговаривали бывший сотрудник органов и честно признался: «Для нас Оудумба был опаснее, чем Высочайший». Почему? Жалкими Ахметов, Пастернак! Потому что свободное слово побуждает людей мыслить самостоятельно. Не надо было чего-то такого пообещать — достаточно было дать культуру, вызывающую критическое мышление и критическое отношение к действительности.

— Опасней были не те, кто против советской власти, а кто был вне ее. Кто жил, словно не ее интригами.

Т. Совершенно верно, такое нас преследовало.

С. Возвращаясь к 1987 году. Я уже защитил диссертацию, сам себе доказал, что могу быть достаточно дисциплинированным в том, что могу оставить науку. Только был вопрос самоидентификации. Танечка меня заужала...

Т. Ой, а ты к тебе этого не узнавал!

С. А 1987 год — это уже перестройка в разгаре. И тогда, что мы могли оставить науку? Только работу ради музыки. И пошел в Театр Олега Табакова заведующим музыкальной частью.

Дела государственные

— Транзитный вопрос ко всем московским гостям: как вы отнеслись к распаду СССР?

Т. Это знание, а с самого начала считала, что это знание. Если Советский Союз и должен был распасться, то не так, как это случилось. Я выросла в Средней Азии, знала ситуацию интиту. Только образование и просвещение могли унести эти страны с крайнего исламского направления. Благодаря Советскому Союзу и Узбекистан были приведены в Европу.

— Можете, нам самим это было не нужно?

Т. Нужнко! Я переписывалась с татками, с людьми, получившими образование в Узбекистане.

— Еще один государственный момент. Татьяна Хашмонова, вы несколько лет были заместителем министра культуры России. Скажите честно, вы видите, как живут бюджетные деятели?

Т. Понимаете, когда я была в должности, денег вообще не было. Тем не менее чего-то отдавать, наверное, я могла бы. Сергей не даст соврать: ко мне приходят мои бывшие коллеги и говорят: «Таня, только ты вышла оттуда ни с чем» (Смеется)

С. Это было время иллюзий, болаши вальсы на то, что во власть могут прийти действительно порядковые, интеллигентные люди и принести пользу Отечеству. Вот Таня и пошла туда, чтобы принести пользу. Как-то в вестнике министерства культуры я подслушал фразу: «Если вы хотите решить вопрос, идите к Никитиным».

Время славы

— Татьяна Хашмонова, чтобы вы не зациклились, вспомним, что слава ваше-го дуэта все-таки началась с Сергея Яковлевича. И было это, пожалуй, после «Иронии судьбы». Имени Никитина в титрах не указали, но очень скоро вы страна узнала, кто есть кто. Как вас туда пригласили?

С. Все началось со знакомства с Максимом Таривердием. Он нас открыл на программе «Алло, мы ищем таланты», мы тогда еще с квинтетом физиком пели.

Т. Он даже попытался сделать с нами сольную программу на телевидении, но ее закрыли благодаря стараниям профессиональных композиторов.

— О да, ревность профессионалов к авторам-любителям хорошо известна...

С. Тем не менее две программы с нашим дуэтом успели пройти, и Таривердиев узнал. Кроме того, у нас был опыт совместной работы над картиной «Пропавшая экспедиция», где я исполняю роль Таривердиева на стихи Лермонтова. И я вам пишу спасибо, право. Когда Эльзбета Рызанова понаблюдает, чтобы за карьерой профессионального человека было исполнено несколько стихотворений с музыкой Таривердиева, Никитина меня.

— Та же «Виклидская» сообщила, что в нашем творческом наследии есть всего две песни на ваши сочиненные стихи. Вы их помните? Когда-нибудь исполните?

С. Все верно. Она была написана еще в юности, называлась «Песня про Иванушку-дурачка», такая сказочная дуршавная песенка, она так и осталась в проекте. А в 1988 году я сочинил еще одну песенку «Сердцу» — Москва, навесную жонгли поехали в Пушкино, где я работал в Центре биологических исследований.

Т. Нестыдная песня.

С. Вполне на уровне КПС.

Т. Нет-нет, неправда! Там есть настроение, чувство и грусть такая, и колонище душевное.

С. Ну, спасибо!

— А есть ли вообще песни, за которые мы стыдимся?

С. Слава богу, нет. Песни про детей строгий внутренний доминантный контроль. Вот он и перед вами. (Смеется) И эта критика всегда приводит к положительным результатам.

Мутации жанра

— Жанр, в котором вы вы-



— Я вообще не склонен возводить барьеры между жанрами. Главное, чтобы была искренность, чтобы песни пробуждали в слушателя трепет, неупоконность.

Т. Это, я думаю, у нас испарившаяся оценка. Оудумба не умилился — он утешал. Это разные вещи. Нести утешение в душу — совсем не то, что делать скар-скаражи и мед-меловик.

Т. Иоселиани говорил, что человек так травмирован одним фактом своего рождения, что еще больше усложняет его жизнь. Неправильно. Поиски гармонии не есть умиление.

— Тут я скорее говорил об интонации. А вообще, русская литература славится тем, что умеет усложнять.

С. На самом деле все определяется мерой таланта.

— Вы написали несколько песен на стихи замечательного, трагически погибшего поэта Бориса Рыжого. Творчество каких современных поэтов вам еще интересно?

С. Современная поэзия, что по пути поэтического, часто применяется свободный стих, версифи, сложные ритмические конструкции. Я пробовал их освоить, но пока не очень получается. В свое время был ушиблен Игорем Иртеньевым, но не нашел адекватного музыкального решения к его текстам. Там много иронии, себя, и если подхватить этот прием музыкально, получается обратный эффект. Со стихами Иртеньева нужно делать сразу же большой цикл, программу, спектакль. Стихи Рыжого тоже этого потребовали.

— По-моему, ваша идея положить тексты Рыжого на блюзы была замечательной. Вывод из факта культуры уже стал фактором культуры, он активно влияет на культурную и общественную жизнь, это очень интересно.

Т. Еще я хотела бы — и Сергей стимулировала в этом направлении — попеть стихи Дины Быховой. Мы очень им увлечены и внимательно за ним наблюдаем. Он, конечно, парадоксальный человек, дикий талантливый, образованный, работоспособный. Вывод из факта культуры уже стал фактором культуры, он активно влияет на культурную и общественную жизнь, это очень интересно.

— По специфическим задачам не стоит — изучать все новые и новые ценные материалы. Мы уже разработали свой сд-опор, и главная задача — поддерживать в нем жизнь.

Вслед сказанному

— Во время концерта вы

ла ему, что он хороших актеров пригласил.

— Это на прощлом концерте не поправилось некоторым князьям в песнях на стихи Рыжого? Они ведь на самом деле не бог весть какие жесткие.

С. Было несколько яростных писем — мол, как мы могли так низко пасть. Были даже угрозы. Я больше никогда не приду на ваш концерт.

Т. Мы стараемся просто не об-рабатывать на эти обвинения.

— А что такого непонятно-кор-ректного сказал Сергей Яков-левич на севастопольском фестивале?

С. Вот так вот бросил фразу, а дотошный журналист запом-нит!

Т. Вот и отвечай теперь! (Сме-ется)

С. Это было во время конфликта в Остии на заключительном концерте фестиваля «Валахские сканиулы», на большой площади, было тысяч восемь зрителей. Я высказал свое мнение по поводу происходящих событий, и оно резко не совпало с официальной украинской точкой зрения. Я сказал, что тот, кто отдал приказ о начале военных действий, с гуманизмом ничего общего не имеет. Хотя форму-лировка была более объективной, дипломатичной. Просто Город-ничий спел так же: «Скоро-поль останется русским», вот и получился конфликт.

— Вы довольно часто бы-ваете в Украине. Чувствуете какие-то перемены здесь? Разницу с Россией?

С. Если судить по тому, что происходит в зале, никакой разни-цы нет. В последние время гра-дус общения даже повышается.

Т. Ну ведь ведь не об этом. Я считаю, что перемены есть. Они движутся и в лучшую, и в худ-шую. На Украине больше свобод, это чувствуется. В России более жесткий прессинг, особенно в последние годы. Что восхищает, так это расцвет украинской ку-хни — здесь очень много есть, где можно очень вкусно и довольно дешево поесть. В это время чу-вствуется некоторое проблемное обеспокоение. Но, несмотря на это, южные люди более доброжелательные, более расположенные друг к другу. В России «Валахские сканиулы» играют, особенно в Москве. Собственно, Киев может постичь та же проблема — сюда приезжает множество людей, которые не рассматривают этот город как родной, а просто хотят заработать. Кста, в российской

за в Украине и неувиданный песни радио на иностранном языке. После войны, уехали в Харьков и Одессу. Никитины вроде бы выглядели немного уставшими – подумалось, куда есть год. Но как только Сергей наш первый аккорд и началась музыка, это ощущение начало пропасть.

«Последняя песня старого лирика», «Диалог у новгородца», «Сон» как уходящим поездом, «Когда мы были молодыми», «Брич-Мудра», «Под музой Выходина». Все эти композиции, исполненные на Киевском концерте, давно уже стали классикой. Забвение им действительно не грозит – на Никитины нарастают все новые и новые поколения слушателей. И то сказать, чем был бы репертуар детских песен без заветной далекой Амазонки, исполненной по кругу пении и безаботного резинového сына с дикой в правом боку?

Вот почему Никитины были в таком случае – не почивают на лаврах. Пшут новые песни – особенно интересные их недавний тик на стихи Бориса Рыжого. Работают как музыканты, как поэты, как писатели. У Сергея Рыжого и Петра Фоменко. Много выступают, в том числе гастролируют. Организуют работу по созданию благотворительного фонда, поддерживающего обездоленных и больных детей.

С. Татиной и Сергея в восторженно натуре после концерта. Для создания непринужденной доверительной атмосферы решил начать с небольшой шуток.

Пролог, 1984 год

— Первый вопрос – совершенно хулиганский. Где вы были 20 февраля 1984 года в шесть часов утра?

Сергей: (смеется)

А. Тата: Боюсь, что спали.

— А вот и не спали. В ночь на 20 февраля мы с моей будущей, а теперь давно уже бывшей женой, не приходя в сознание, после бурного празднования дня рождения подруги, отправились на автобусе на Тарту в Ленинград. Утром выпили размывали на автовокзале город. Нарма. «Смотри, какая большая гитара стоит», — сонно сказала будущая-бывшая, — не хочешь поехать? Г-с-с, да что, ответил я, пригладившись, — это же Никитины!

С. А-а, это была научная конференция по биофизике.

Т. Ее проводили наши друзья. Мы там не только слушали семинары, но и сели немножко на пении. Кстати говоря, мы поехали во многом потому, что там были лекции знаменитого культуролога и филолога Ромы Ивасюка.

— Вячеслава Всеволодовича! Как интересно. Он тогда как раз читал лекции по союству, в нашем Тартуском университете.

Т. Да-да. Это были лекции о схожести структур молекул ДНК и санскритских текстов. От того, с какого места ты начинаешь их читать, зависишь суть полученной информации.

С. Древние санскритские памятники устроены как матрицы. Они представляют собой бесконечное чтение, но и, скажем, по диалогам.

Пенсы и власть

— Кстати о науке. Сергей Яковлевич, если Вячеслав Ивасюк, вы оставили научную деятельность в 1987-м, а вы, Татьяна Хашинкина, в 1990-м. Было ли это связано с общественными переделами конца 1980-х?

С. В общем, да. Правда, я и раньше порывалась совершить этот статус научный, но чувствовала, что две профессии одновременно не выдерживаю. Но тогда была сильная инерция советского человека, статус научный, а не писателя, никак, как ни странно, зашел не от идеологического давления. нас пригласили в студенческие

Т. И. Напрямую, было русское радио на иностранном языке. После войны, уехали в Харьков и Одессу. Никитины вроде бы выглядели немного уставшими – подумалось, куда есть год. Но как только Сергей наш первый аккорд и началась музыка, это ощущение начало пропасть.

— Помню-помню. «Хорд Иван по ночному коню», «Борю гладыт узкой рукой»...

Т. Да-да. И в результате ее за это стали выгонять с работы.

С. Ну вот, совет Шехспира номер 66 в переводе Маринка «Зову я смерть, мне нечего терять», «Знаю, Достоевский, что просит подаяния». Один функционер это услышал и написал письмо, которое так радио передают. Галча.

Т. И вроде бы дело не в нас было, а в том, чтобы сохранить человеку место работы. Но мы поехали, мне нечего терять, а интересно. Не надо было Высоцкий и Окуджава. Казалось бы, Высоцкий был более злободневен, яростен, создал советское искусство. Но не признали. Но один американский профессор рассказывал нам, как в своем разговоре с ним, бывшим соотечественником, Высоцкий признался, что на Окуджава был опьянен, чем Высоцкий. Почему звали Ахматов, Пастернака? Потому что свободное слово побуждало мыслить самостоятельно. Не надо было чего-то такого изобретать – достаточно было быть культурой, высказывающей критическое мышление. Это было отношение к действительности.

— Опасней были не те, кто притворялся, что не знает, а кто был вне ее. Кто жил, словно не существует.

Т. Совершенно верно, такое не прощалось.

С. Возвращаясь к 1987 году. Я уже тогда диссидентом считал себя доказал, что могу быть достаточно дисциплинированным – для меня это действительно был вопрос самодисциплины. Та некая мера заужала...

Т. Ой, а то и тебе до этого не уважали!

С. А в 1987 год – это уже перестройка в разгаре, и я почувствовал, что могу оставить научную работу. И тогда, в 1987 году, Тестар Ону Табакова заведующим музыкальной частью.

Дела государственные

— Традиционный вопрос ко всем московским гостям: как вы отнеслись к распаду СССР?

Т. Вы знаете, я с самого начала считала, что это ошибка. Если Советский Союз и должен был распасться, то не так, как это случилось. Я выросла в Средней Азии, знала ситуацию интонации. Только образование и просвещение могли увести эти страны с крайнего исламского направления. Благодаря Союзу Таджикистан и Узбекистан были приведены к Европе.

— Можете, им самим это было не нужно?

Т. Ну, Онуэ! Я переплываюсь с таджиками, с людьми, получившими настоящее образование, которые говорят по-русски на хорошем уровне. И там депутаты. Понимаете, человеку надо давать возможность расти. Тогда не было марксистского застоя религии, подавляющего людей.

— Зато было засилье коммунистической идеологии.

Т. А она оказалась лучше для этой конкретной ситуации. Потому, понимаете, после смерти Сталина в то время заложили это засилье не было таким уж сильным. Мы сейчас из Израиля приехали, так все выходило из Средней Азии, исполняясь, а не из большой теппоты. Не было антисемитизма, не было религиозных социальных противоречий, которые потом вспыхнули. Надо было больше эволюционизма, а не так – сестры втроем и разрубить топором.

большим надежд на то, что власть может прийти действенно, поразившись. Инициативы в гентные люди и принести пользу Отечеству. Вот Тания и пошла туда, чтобы принести пользу. Как-то в известное министерства культуры я исполнила фразу «Если вы хотите решить вопрос, идите к Никитиной».

Время славы

— Татьяна Хашинкина, чтобы мы не загорались, вспомним, что слава вашего дуга все-таки началась с Сергея Яковлевича. И было это, пожалуй, после «Ирину» я слышал, что Никитина в гитаре не указала, но очень скоро вся страна узнала, что поет за Матвея. Как был тогда пригласили?

С. Все началось со знакомства с Микомом Таривердиевым. Он нас открыл на программе «Алло, мы ищем таланты», мы тогда еще с нимлетом физиком пели.

Т. Он даже попытался сделать с нами сольную программу на телевидении, но ее заправила благодаря стараниям профессиональных композиторов.

— О-да, ревность профессионалов к авторам-любителям хорошо известна...

С. Тем не менее, две программы с Таривердиевым успели пройти и зрителям нас знали. Кроме того, у нас был опыт совместного участия в «Ирину» и «Пролетарская экспедиция», где я исполнила романс Таривердиева на стихи Лермонтова: «Я к вам пишу случайно, друг мой, прощайте». Нам тогда понадобилось, чтобы записать обыкновенным человеческим голосом было исполнено несколько стихотворений с музыкой Таривердиева, пригласили меня.

— Та же «Вихириды» сообщает, что в вашем творческом наследию есть много стихов на ваши собственные стихи. Вы их помните? Когда-нибудь исполните?

С. Все верно. Одна была написана еще в юности, называлась «Песенка про Иванушку-дурачка», такая сказочная, дружелюбная, веселая, она так и осталась в прошлом. А в 1980 году я сочинила еще одну песенку «Спринхук» — романс, посвященный моему парню в Пушкино, где я работала в Центре биологических исследований.

Т. Ностальгия песни.

С. Вполне на уровне КСП.

Т. Нет-нет, неправда! Там есть настроение, чувство и грусть, так и, волнение душевное.

Т. Ой, спасибо!

— А есть ли вообще песни, за которые вам стыдно?

С. Слава богу, нет! Песни проходят строгий внутренний домашний контроль. Вот он сидит перед нами. (Смеется) И эти критики, которые приносят положительные результаты.

Мутации жанра

— Жанр, в котором вы выступаете, я уже лет двадцать считала унитарным. Мне кажется, что авторская песня — это такой анахронизм, что она существует только за счет продолжения этой работы корифеев. Что ее интонация — мажор, дурная, даже умильная — не соответствует времени. Что вы об этом думаете?

С. Может быть, вы не очень хорошо знакомы с тем, что делают молодые. Есть разная интонация, в том числе более жесткая. Многие интересные вещи происходят на стыке авторской песни и рок-музыки. Яркий пример — Юрий Шевчук.

— В конце концов, очень много взяли от авторской песни и Макаренчик, и Гребенштейн, и Шахматов. И в этих чужих текстах явно превалируют над музыкой.

С. Я вообще не склонен возводить барьеры между жанрами. Главное, чтобы была личность, чтобы песни пробоуждали в слушателе тревогу, неуспокоенность.

Т. Это, я думаю, у нас неправильная оценка. Ожидая не услышать, они услышали. Это разные вещи. Нести утешение в душу — совсем не то, что делать сахар-сахаром и мед-медом. Стар Иоселиани говорил, что человек так травмирован одним фактом своего рождения, что чтобы его успокоить его жизнь неправильно. Поиски гармонии не есть утешение.

— Тут я скорее говорил об интонации. А вообще, русская литература славется тем, что умеет усложнить жизнь — возмем хотя бы Достоевского.

С. На самом деле все определяется мерой таланта.

— Вы написали несколько песен на стихи замечательного, трагически погибшего поэта Бориса Рыжого. Творчество каких современных поэтов вам еще интересно?

С. Современная поэзия идет по пути поиска формы, часто по пути поиска свободы, стиля, вербальной, сложные ритмические конструкции. Я пробаю их одолеть, но пока не очень получаю. В свое время был удивлен Игорем Иртеньевым, но нашел адекватного музыкального решения к его текстам. Там много иронии, стеба, и если подхватить этот ритм музыкально, получается обратный эффект. Со стихами Иртеньева нужно делать сразу же большой шип, программу, спикать стихи Рыжого тоже этого потребовало.

— По-моему, наша идея положительная. Рыжого можно было бы замечательной.

Т. Еще я хотела бы и с Сергеем стимулировать в этом направлении — попеть стихи Дима Баклава. Мы очень им увлечены и внимательно за ним наблюдаем. Он, конечно, парадоксальный человек, очень талантливый, разносторонний, работоспособный. Выход из факта культуры, он активно влияет на культуру и общественную жизнь, это очень интересно.

С. Ну, специальная задача такая не стоит — окупать все новые и новые целинные участки. Мы уже разработали свой сад-огород, и главная задача — поддерживать в нем жизнь.

Вслед сказанному

— Во время концерта вы сказали несколько любопытных фраз. Например, охарактеризовали фильм «Москва слезам не верит» как очень фальшивый. Вы действительно так считаете?

Т. Я считаю, что путь от безвестности западной девушки в директоры комбината — это некороткая натажка.

С. Ну, это касается только сюжет. Сюжет — это ведь достояние условная вещь.

Т. И слезарь. Говя такой вес из себя Баталов.

С. Самое главное, что там есть идея, идея, правда, человеческая, а не божья. И это, конечно, в большой степени идет от Володи Меньшова. Его режиссура — от актерского нутра, он только чувствует существование внутри каждой сцены. Есть ха-

ла ему, что он хороший актер пригласил.

— Что на прошлом концерте не понравилась некоторым из ваших песен на стихи Рыжого? Они ведь на самом деле не боятся какие жесткие.

С. Было несколько восторженных писем — мой, как мы могли так низко пасть. Были даже угрозы: «Я больше никогда не приду на ваш концерт».

Т. Мы стареем просто не обращать на это внимания.

— А что такого непонятно-оректного сказал Сергей Яковлевич на севастопольском фестивале?

С. Вот так вот бросил фразу, а дотошный журналист запомнил!

Т. Вот и отвечай теперя! (Смеется)

С. Это было во время конфликта в Осети на заключительном концерте фестиваля «Валахские каннибалы», на большой площадке было тысяч восемь зрителей. Я высказал свое мнение по поводу происшедших событий, и оно резко не совпало с официальной украинской точкой зрения. Я сказал, что тот, кто отдал приказ о начале военных действий, с гуманизмом функционировать не имеет. Хотя формально была более обоснована дипломатичная. Просто Народный спел там еще «Севастополь останется русским», вот и получился конфликт.

— Вы довольно часто бываете в Украине. Чувствуете ли перемены здесь? Разницу с Россией?

С. Если судить по тому, что происходит в зале, никакой разницы нет. В последние несколько лет общения даже повышается.

Т. Ну, речь ведь не об этом. Я считаю, что перемены есть. Они двоякие — и к лучшему, и к худшему. На Украине больше свобод, это чувствуется. В России больше жесткости, особенно в последние годы. Что восхищает, так это расцвет украинской культуры — здесь очень много мест, где можно очень быстро и довольно дешево поехать. Это же время чувствуется некоторое глобальное обесценивание. Но, несмотря на это, которые люди более добровольно и активно работают в добровольных бригадах, ситуация совсем иная, люди там гораздо более приветливы, чем в столице.

— А ведь живы там куда сложнее и беднее.

С. Жизнь беднее, а люди тем не менее теплее и добрее.

Т. Конечно, мы от всей души желаем, чтобы Украина стала на ноги. И чтобы там начали расцветать, то будет будущее для России как соседка, как братка. Хотите — не хотите, но как связывает огромное количество кровных и культурных уз.

— Я думаю, что если дети в нашей стране будут расти в том числе и на наших землях, то шансы на светлое будущее есть.

Юлия ВОЛОДАРСКАЯ
Фото Александра Пархомова

АФИША

КОМПАНИЯ ШОУ БИРКА ПРЕДСТАВЛЯЕТ

6
ноября
в 7:00 p.m.

VANCOUVER PLAYHOUSE
THEATRE COMPANY

ВПЕРВЫЕ В ВАНКУВЕРЕ

ЭТИ ПАРНИ ЗАЖИГАЮТ НА СЦЕНЕ !!!



КВАРТАЛ
НОВАЯ ПРОГРАММА



Информация и билеты:
604-273-5941, 604-771-6854
www.vancouvervka.com

Привет из Киева!

КВАРТАЛ 05

ВИКТОР ШУЛЬМАН ПРЕДСТАВЛЯЕТ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕАТР ПАРОДИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ
В. ВИНОКУРА

С НОВОЙ ПРОГРАММОЙ
**«СМЕХ
БЕЗ
ПРИЧИНЫ...»**

28
октября
в 20:00

River Rock Casino Theatre

**Владимир
ВИНОКУР**

Народный артист России



RiverRock
CASINO RESORT

ticketmaster
604-280-4444

Справки и заказ билетов:
www.vancouvervka.com **604-273-5941, 604-771-6854**

Russian Chamber Music Foundation of Seattle
presents

Saturday, October 15 at 8:00 p.m.

Nordstrom Recital Hall

at **Benedetto Hall**

Autumn Evenings 2011

Cindy Wu

Natalya
Ageyeva

Nino
Merabishvili

Andrey
Tchekmazov

M. Glinka - Trio Pathetique in D Minor for violin, cello, and piano

S. Prokofiev - Violin Sonata No.2 in D Major

I. Stravinsky - Suite Italienne for cello and piano

www.russianchambermusic.org

Молодость и красота в юности и возрасте

КВАРТАЛ НОВАЯ ПРОГРАММА



Информация и билеты

604-273-5941, 604-771-6854

www.vancouverovka.com

Привет из Киева!

КВАРТАЛ 95

Владимир ВИНОКУР

Народный артист России



RiverRock
CASINO RESORT

ticketmaster
604-280-4444

Справки и заказ билетов:

www.vancouverovka.com

604-273-5941, 604-771-6854

Russian Chamber Music Foundation of Seattle
presents

Saturday, October 15 at 8:00 p.m.

Nordstrom Recital Hall
at Benaroya Hall

Autumn Evenings 2011



Cindy Wu



Natalya
Ageyeva



Nino
Merabishvili



Andrey
Tchekmazov

M. Glinka - Trio Pathétique in D Minor for violin, cello, and piano

S. Prokofiev - Violin Sonata No.2 in D Major

I. Stravinsky - Suite Italienne for cello and piano

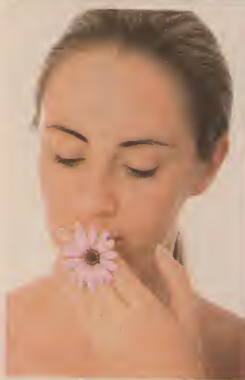
www.russianchambermusic.org

Молодость и красота в любом возрасте

презентация состоится 28 октября в 7 часов вечера
в Русском Общественном Центре
по адресу 2011 152nd Ave NE, Redmond, WA 98052

Ведущие Ирина Шпигельман, холистический косметолог, и Нина Волш, доктор-натуропат и специалист по иглоукалыванию расскажут Вам, как сохранить молодость и красоту Вашей кожи, а также здоровье в целом, используя органическую продукцию, правильное питание и другие оздоровительные процедуры. Будут демонстрироваться короткие косметические процедуры, направленные на замедление процесса старения. У Вас также будет возможность попробовать продукцию.

Irina Shpigelman
Licensed Holistic Aesthetician
(206) 383-4243
iraskincare@gmail.com
www.iraskincare.com



РУССКИЕ В АМЕРИКЕ

Школа для староверов в Орегоне

Окончание. Начало в №19, 20

Язык староверов

Один наших учениц при бытовом общении в основном говорит по-русски, другие – в большей или меньшей степени только понимают по-русски, но уже практически не говорят.

Вопрос – а то, что русский язык сохранили староверы первого и второго поколения, рожденные в США? Они говорят на том диалектном языке, который их предки когда-то вывели из России. В основе языка детей староверов Орегона лежат один из русских диалектов, который испытывает воздействие соседних говоров (например, сибириян в окружении харбинцев и турчан), воздействие церковнославянского языка и мощное влияние английского языка. Среди наших учеников жили в отсутствие влияния нормативного русского языка, ученики сопереживают с ним внешне.

Турчан сибириянцев, харбинцев и турчан имеют разную диалектную основу: говора сибириянцев и харбинцев средние и севернорусские, и они близки между собой, говора турчан – южнорусские.

Большинство учеников по-русски читают, но с трудом, по слогам. Однако хуже всего обстоит дело с письменной речью. Как говорят сами староверы: «С толком на письмо никак не переключи». Не все ученики могут даже переписать с печатного текста.

В нашей школе только две девочки могут достаточно свободно изложить свои мысли на бумаге. При этом с точки зрения нашей литературного языка они делают много ошибок, поскольку их специально письменной речи не обучали. Например, пишут иго, яство, мидо (иго), куртис (куртис), аисток, сиклос (шашлык), лудши (лучше), серовно (всё равно), всегда (всё же), сейчас (сейчас же), история, история (история), сикс (сестра) и т.д.

Наблюдается непонимание семантики некоторых слов. Мать Митчи Дирекс (Г. У. Андерсон «Дарий утенок»). Ученица употребляет слово дворит вместо двор, причем сложносочинение пишет с большой буквы.

Большую трудность у учеников вызывают категории рода и падежа. Типичны случаи такого написания: Большая волна изойл карбят (корабль) перевернула; Один мужери подарили золотое петушка (из золотого петушка).

Наблюдается окончание –он, –са на месте нулевого окончания у су-

ществительных мн. числа Р. п., что широко распространено и в русском просторечии. У меня название нету; Как начиналась гроза, этих излов стонили куд-нибуди; Окружили от яблеч раскопались и т.д.

Сейчас для большинства учеников первый язык – английский. Как выяснилось, почти все дети уже думают по-английски, «так быстрее». Только три девочки сказали, что могут думать и по-русски, и по-английски.

Диалектные особенности

Мы заметили в речи наших учеников некоторые общие диалектные черты. Например, все задонские согласные (г, к, х) смягчаются: Сера Ше[ш]е[ш], лисич[ш]и-е-сестрич[ш]и, диди[ш]и, с диди[ш]и, ой[ш]и из мисте [ш] часто произносятся [с]: [с]ар, [с]ерков, в конфе [с]и[с]и[с]и, зам[с].

Есть диалектные черты, которые наблюдаются в речи сибириянцев и харбинцев. Одна из ассимиляций в формах прилагательных и глаголов срочна (стари, стар), (диди, самых врах) – сращение гласных в результате ассимиляции между гласными и их метастрофикой (время, сине (морс), мистыи христосикс (кресты), заныш, работи, похорова-ривам; бошеш, бошет, болен и др.

Примечательно, что речи сибириянцев свойственна утрата запятой и артикля ч и прономинация [ш] на месте [ж]. Старик рыба[ш]и[ш]и тридцать лет и три года. Ответ[ш]и[ш]и злотия рыба. Не пиди[ш]и[ш]и, ступай себе с Богом (А. С. Пушкин «Сказка о рыбаке и рыбке»).

В речи учеников очень много диалектной лексики. Причем, значительный пласт этой лексики у сибириянцев и харбинцев совпадает. Например, «клянуны» «новоселы» (притягивает вас к нам на клянуны, много много? (у дачи был пенек, и он много пахотны); «выглядеть» «иметь вид, казаться, выглядеть» (Давид Вилков смотрит мурашником по К. И. Чуковский и Уинни Мойдодар, восклицает: «Вот так он выглядывает!»; паство в знак, нарек без криши, будучи непонятным (о похуре) (Делочка попила вода из одноклассного стакана и оставила его. В класс вошла мать девочки и, увидев стакан неперелитым, восклицает: Ты пою стакан паста оставила!» Делочка хмилает сидфету, расстелает ее и на нее опрокидывает стакан), ятно «чисто, отчетливо» (Никола читал, такжяно) и др.

Для речи учеников-турчан типичны слова: «нига записался» (затупался (о волке?)) (Мой волосы запелался); 2) «обищаться, спутаться в чем-л., сойтись» (Ой, я

запелался», – говорит ученица, ставшая в слово не ну бужу) «мивной Мивной» (мивной язык), «бвонный Тетный» (Паша, руса у тебя не левая) (С. Михалков «Как старик корову продавал»; лавно уютно) (На мой вопрос: Сначала послушаем сказку на грамотишке или прочитайте? Ученица отвечает: «Как тебе ловко» совсем очень» (Я кому совсем в школу, я уже сучался) и др.

Интерференция

Все стороны языка детей староверов затронута интерференция, например, графическая (смешение букв русского и английского алфавитов, т. е. кириллица и латиница), фонетическая (произношение твердых согласных, чаще всего [ш], [ж], на месте мягкого: большой мальчик, б. большой мальчик и наоборот – произношение мягких согласных на месте твердых: скоролупи, колзупи, дозело, кашо и т.д.); грамматическая (обращение форм мн. числа у имен существительных в том же падеже: волк, слон – слонс, луж – лужк и др.); лексическая (одно слово заменяется сочетанием, которое семантически равно слову. Например: «однакая» старик рыбацки, Один раз («однакая» утенок утенок, что лебеди улетали и др.) и др.

Замысловатость

В русской речи учеников наблюдается большое количество замысловатостей из английского языка, которые подчиняются нормам русского языка и имеют производные слова. Так, многообразие в английском языке слово welfare употребляется у староверов только в значении «пособие по безработице» и произносится по-английски. Когда староверы только приехали в Северную Америку, они считали поставкам денег на пособия и отказывались от него. «Мой тятя сказал, что он не сидел на пособие».

На уроке проходим басню И. А. Крылова «Стрекоза и муравей». Один мальчик сказал, что «муравей было стрекое для паше, а не сразу выгонять». Другой подросток сказал, что «стрекоза могла бы выдер похористы», а не умирать от голода и холода.

Мы заметили, что ученики не хотят, чтобы истории (сказки, рассказы, повести) имели плохой конец, они хотят happy ending. Поэтому американизируется менталитет русских староверов второго поколения.

Произношение интерференции обычно обогащает людей, которые пользуются пособием по безработице. Однако нам удалось записать несколько примеров интерференции. На перемене мы с учениками ходили на пруд кормить прирученных нами диких уток и канадских гусей.



Учитель и ученики

Там мы услышали от матери наших учеников такую фразу: «А, интерференция, все кормить надо, усталши, плывеет».

Приведу на мой взгляд, классический пример из разговорных двух мальчиков, показывающий адаптацию английских слов и подчинение их русской грамматике:

– Мой тятя в гараже как фискет (ср. англ. car (моторный) автомобиль, машина, фикс «ремонтный»).

– А мой тятя на баюнаре степея пеллет (ср. англ. basket «зачерпнуть дыра», апер «степея» «дестинация», plain «равнина»).

Для русской речи родителей наших учеников (в основном это первое поколение староверов, рожденных в Северной Америке) типично вращение слов, замысловатостей из английского языка: Я поведу мою сменуру на бич. Ну по бичу, нивно не задею (ср. англ. beach «пляж»). Был такой сайт нашин (на шашке) – «двукарестинам не прохидит» (ср. англ. sign «знак, символ»). Почему такой гарбиз являть в Соборно уютное? (ср. англ. garbage «мусор») У его тятю на мозгах (ср. англ. pupil «отпух») так много думал (о расколе), что мозга распухла. В Бразили нехатае (безумные) люди, рескетт (ср. англ. respect «уважение»), у нас все дети по-русски просто фут разговаривают. Всех научила, по-русскому научила. Один Ваня не говорит как фут (ср. англ. fluent «беглый (о речи)») и др.

Аналогичное явление наблюдается и в речи наших учеников. Вспомним Прокраска шва в юркер (ср. англ. come «утро»). Мы напираем (стремимся) жейк на тышвы, он завернувся такой (ср. англ. case «кейс, дело») и др.

Характерно использование в словах, замысловатых на английский язык, русских суффиксов. Так, например, образуются существительные со значением женского пола от существительного бос на-

чалник» (ср. англ. boss «хозяин») с помощью суффикса –на(с) образовано существительное башка женщина начальница (Машина разрешает ходить в староверической одежде), от существительного попискино (ср. англ. policeman «полицейский») с помощью суффикса –ка(а) – попискиная (Она работает где-то в правительстве, не попискино(го) радио) и др.

В настоящее время для староверов Орегона, которые говорят по-русски, характерно смешение диалектной речи с замкнутыми мн. из английского языка. Приведу примеры.

Абдега (давайте поедем) на паркин (ср. англ. parking «стоянка, автотранспорт»). Поехали на градувион (ср. англ. graduation «окончание учебного заведения») шест(у) членик, ребетниш и на стате (ср. англ. at the STOP) не остановились, пролетели дорожа, а насторичи мексиканши на башке (ср. англ. bus «автобус») ехал. Нежелю изаид зю же забую артель (группу) полиция остановили и всем дали тикеты (ср. англ. ticket «тикет»).

Староверы рассказывают, что, когда они только приехали в Америку, то не говорили по-английски и, пользуясь к газетиве (бенгос-правке), кричали: «Филипп! Филипп!» (ср. англ. it) ур «завтра» (бак) попишеть. Сейчас языковая ситуация полностью изменилась: утрачивается русский язык, на его смену приходит английский. Подому так важно сохранить русский язык.

Ордуно, что дети староверов хотят учить русский язык, они с жаданием пощасают, как они говорят, «руссу шипи». Бог в помощь!

Т. Б. Юсусова-Моррис
(Портландский университет,
г. Портланд, США)
Р. Маркус (Орегонский
университет, г. Юджин, США)

Праздники

Восстановите и закажите билет на праздники и поздравьте вечером

У вас сезонная аллергия или повреждение после игры в футбол? За помощью далеко ходить не надо - MultiCare Kent Urgent Care. Приходите - наши опытные дружелюбные работники позаботятся о ваших повреждениях и недомоганиях. Можете зайти среди недели, поздно вечером, на выходных или на праздниках. Предварительной записи не требуется.

Если же у вас более серьезное заболевание или травма, к вашим услугам высококвалифицированные кадры и мощные ресурсы больницы системы MultiCare, в которую входят Tacoma Center, Allenmore, Good Samaritan Hospital и Mary Bridge Children's Hospital, а также клиники MultiCare. Проче

MultiCare Kent Urgent Care

Case

ЖЗЛ СТИНГУ 60 лет

Стинг: Человечество — одна семья: мусульмане, коммунисты, католики...

Британский рок-музыкант и актер (настоящее имя *Гордон Мэтью Томас Саунер*) отвечает на вопросы Владимир Познера.

Россия — страна, в которой очень интересно быть, потому что много лет это была запертая страна, — отметил Стинг. — Я люблю Санкт-Петербург, — люблю Москву и хотел бы чаще выступать в других городах. Но здесь по-прежнему есть доля загадочности и это мне очень нравится.

По словам рок-певца, он «очень надеется» на то, что холодная война между Россией и западным миром закончилась. «Для нас всех это было не особо хорошее время», — заметил он. — Но по-прежнему есть некое недоверие, с которыми приходится иметь дело». Стинг понимает, что это чувство недоверия «не может исчезнуть в один день», но уверен, что «взаимодействие культуры, идеи, искусства, бизнеса станет тем, что в итоге растопит все это».

При этом, по мнению музыканта, сейчас мир не стал более безопасным, чем во времена холодной войны. «Вспомните, например, то, что разрядка достигалась, и это случилось», — сказал он. — Но теперь при наличии ядерного оружия у государств и странной идеологии, я не знаю».

Стинг считает, что решение проблемы разобщенного мира — это не идеология, не в религиозной философии, а в человеческой. «Это то, как мы думаем друг о друге как люди: либо мы идем, либо мы идем назад», — пояснил он. — Я не считаю политикой, когда говорят о войне в жизни, но думаю, понимание — это первый шаг. «Это звучит очень нереалистично и неидеалистично, но я думаю, мы — одно целое. Человечество — это одна семья, все мы. Мусульмане, коммунисты, капиталисты, католики», — уверен музыкант.

ВТОРОЙ. В эфире программы «Понер», пост-программа — это тот случай, когда никого не представляют не надо, в частности, его не надо точно представлять — имя его Стинг. Спасибо, что пришли. СТИНГ: Очень рад быть здесь, сэр.

ВТОРОЙ. Обычно мы начинаем с так называемого «хот рорк». Мы заранее объявляем о теме программы, и зрители посылают вопросы. Вопросы хорошие, пришло много. Больше всего вопросов о песнях «Русские», но мы подберем разговор об этом чуть позже. А пока вопросы не об этой теме, а об общем. Хотим поговорить Барнуков спрашивает: «Что для вас сегодня Россия? Какой вы видите Россию?»

СТИНГ: Я считаю, что Россия — страна, в которой очень интересно быть, потому что много лет для нас это была запертая страна. И замечательно, что она оказалась в России в рамках своего европейского турне. Я люблю Санкт-Петербург, люблю Москву и хотел бы чаще выступать в других городах. Но здесь по-прежнему есть доля загадочности и это мне очень нравится.

ВТОРОЙ. Ярослав Глушаков пишет, что любит наши песни, но, к сожалению, не попал на ваш московский концерт, потому что билеты были распроданы. Хотел бы узнать: вы когда-нибудь еще выступите в России? Он называет себя композитором, учится в Московской консерватории, пишет музыку и он спрашивает вас: «Вам бы писать музыку, тем, кто вы есть? Насколько это было тяжело? Потому что сам-то он об этом думает».

СТИНГ: Мне никогда не приходило на блонде, когда я был молодым. Я тоже хотел быть музыкантом с раннего детства, хотя я мог представить себе что-то другое. Я каждый день репетировал, потом закончил школу, стал школьным учителем, работал в банке, сменял много профессий и занятий. И всегда думал об этом, как стать музыкантом. Потом решил отправиться в Лондон без денег, голодный, бездомный, чувство, что и тогда представится возможность. Я никогда не жалел о том времени, потому что это

ВТОРОЙ. Владимир Алейков спрашивает: «Были ли в вашей молодости поступки, о которых вы сейчас жалуетесь?»

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

ВТОРОЙ. Сарлор Азайров спрашивает: «Насколько мы излучаем, считаемся сторонником легализации употребления марихуаны. По вашему мнению то, что происходит сейчас, когда мы наркотики, скорее, ухудшает ситуацию, а не улучшает? Почему вы считаете, что легализация наркотиков, включая марихуану, особенно марихуану — это хорошо?»

СТИНГ: Думаю, я бы лучше сказал по-другому: не легализация, а декриминализация. Это нечто другое. Когда вы делаете кого-то преступником за то, что он покуривает траву, это нехорошо для общества, нехорошо для этого человека, нехорошо для страны. Есть проблемы, связанные с наркотиками — я отнюдь их не отрицаю. Но я думаю, что это проблема, а не улучшение. Почему углибится в результате их криминализация. Наши тюрьмы полны людьми, которые всего лишь курили марихуану, и это неправильно. Во всяком случае, полиция, призванная бороться с наркотиками, тратит время, решая проблемы, а не улучшает ситуацию, пытается помешать людям заниматься чем-то. Но они же занимаются тем, что им нравится, мы не должны, чтобы марихуана была причиной наказания. Нам нужно заниматься реальной проблемой».

ВТОРОЙ. Вы говорите лишь о декриминализации марихуаны или декриминализация в целом? СТИНГ: Думаю, в целом. И упор нужно делать на просвещение, просветить людей о том, как влияют на них наркотики. Я не защищаю наркотики. Я лишь говорю, что нужен новый подход, потому что старый подход просто не работает.

ВТОРОЙ. Олег Петров: «Какую музыку вы слушаете? Кто ваши любимые музыканты? И вообще, слушает ли Стинг Стина?»

СТИНГ: Нет, я никогда не слушаю Стина. Я думаю, что важно, чтобы чему-то научиться. Это совсем не отход от меня слушать музыку. Я выиграл, как бы, анализировать все, что я слышу. Но это не жежу на диване, расслаюсь в музыке. Я сижу и думаю: «Так, здесь он сыграл в миноре, здесь он сыграл в мажоре».

ВТОРОЙ. Это работа Ренат Байков спрашивает: «Когда вы пишете музыку, думаете ли вы о том, что вы делаете? Или вы пишете? Например, новый альбом «Symphonies» основан на классической музыке, не рассчитан на массовую аудиторию, которая есть он не нацелен на коммерческий успех, это так надо понимать? То есть аудитория помешалась на классической музыке и писала музыку, все, что я делал, было нацелено на коммерческий успех. И я думаю, что так надо понимать».

СТИНГ: Когда я был молодым и писал музыку, все, что я делал, было нацелено на коммерческий успех. И я думаю, что так надо понимать».

СТИНГ: Когда я был молодым и писал музыку, все, что я делал, было нацелено на коммерческий успех. И я думаю, что так надо понимать».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

из написанных уже песен, которыми я завижу. Это множество песен. Я стал писать песни, благодаря «Чит». Они были на десятилетия старше меня, но появились из той же среды, с тем же образованием, из похожего города. И они покорили мир своими песнями, и это сделало возможным целому поколению других англичан познакомиться с тем же самым. Этим мы и занимаемся».

ВТОРОЙ. И последний вопрос от наших зрителей. Бигеный Барнуков, он пишет: «Вы и наши коллеги по шоу-бизнесу приезжали в Россию по каким причинам? Увидеть эстетическую страну? Заработать много денег? Это приводит вас сюда? Вы можете ответить на этот вопрос?»

СТИНГ: Желание приехать в другую страну, особенно в Россию, которая была совершенно закрыта много-много лет. Это меня привлекает. Нами платят, чтобы мы приезжали сюда. Но, знаете, я всегда говорю: «У меня работа, которой я занимаюсь и без бедности». Если бы меня попросили, конечно, я играл бы бесплатно. Русские очень хорошо реагируют, потому что они не привыкли к тому, как некуда даваться. Это нечто, что означало свободу, означало освобождение и по-прежнему означает. И это чувство очень сильно».

ВТОРОЙ. На этом мы заканчиваем шоу, и я хочу сказать нашим зрителям, сейчас будет небольшая реклама — не переключайтесь, скоро продолжим».

ВТОРОЙ. Классическая музыка, по сути, это не переключайтесь, скоро продолжим».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

СТИНГ: Нет, я ни о чем не жалею. Если я о чем-то и жалею, так это того-то расстроил, в смысле серьезных дел. Но тут уж ничего не поделаешь — живешь и учишься».

мой жанрские прера — а очень воистинно их отстаиваю».

ВТОРОЙ. Давайте переосмыслим немного в прошлом. Вы учились в католической школе?

СТИНГ: Учился.

ВТОРОЙ. И вы не лучшим учеником? Или хорошим?

СТИНГ: Я был хорошим учеником, а упорно занимался, но это было не самое лучшее образование, совсем даже.

ВТОРОЙ. В то время — не знаю как сейчас — в ходу были телесные наказания. Как было?

СТИНГ: В каком-то классе я за год получил 42 удара розгами. Это почти как порез от ножа — они очень тонкие. Учителя нас частенько били. За раз можно получить шесть ударов, три можно вынести, четвертый — это мучительно, на пятый ты хочешь убить того, кто делает это с тобой, на шестом ты терпел всякое уважение к авторитетам. Это было очень жестоко, почти как в Средневековье — я не испытывал ни к кому за это благодарности».

ВТОРОЙ. Это такое кощунство на вас? Помню физическое воспитание.

СТИНГ: Безусловно. Это заставило меня усомниться в самой идее милосердия Бога, как минимум в его намерениях на Земле — это казалось мне очень жестоким. Я по-прежнему переживаю».

ВТОРОЙ. Это практикуется сегодня?

СТИНГ: Нет, это незаконно, как и должно быть.

ВТОРОЙ. Слава богу. Вы много занимались спортом и добились неплохих результатов.

СТИНГ: Вегетал 100 метров, 200 метров и прыгал тройной прыжок.

ВТОРОЙ. И вы участвовали в национальных соревнованиях, так?

СТИНГ: Да, а стал вторым в Чемпионате Англии, а до этого ни разу не участвовал. Вспомните, ты либо худой, либо нет. Так что я решил быть музыкантом после этого».

ВТОРОЙ. Вы сказали, что «ты либо худой, либо нет, и об этом никто».

СТИНГ: Это важно для вас быть худым? Это сыграло роль в вашей карьере?

СТИНГ: Да, я люблю конкуренцию. В то же время в музыке не как в спорте — в нем чет абсолютного победителя. Не в легкой атлетике, а в легкой атлетике, но сейчас я не страдаю, и проигрываю. Я очень спокойно переношу поражение».

ВТОРОЙ. Вы преподавали английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

СТИНГ: Да, я преподавал английский язык в школе, вы говорили. И когда вас спросили: «А почему вы не хотите быть учителем?»

ИНЕ: Знаете, я всю жизнь
скант, и по-прежнему это чу-
я, захватывающая тайна для

ПО БЛАТУ

ВНИМАНИЕ! НОВАЯ РУБРИКА!

Открытое письмо в преддверии новой рубрики

У нас много друзей, мы знакомы много лет. Очень этому рады. Когда мы были еще маленькими, мы только еще мечтали о том, какая будет взрослая жизнь. Вырастем, думаем, и мы станем космонавтами. Или футболистами. Я хотел стать Гагаричем, например.

Однако с бутылкой пока приходится засиживаться, да и в космонавты, насколько знаю, тоже никто не вышел. Зато сразу несколько приятных людей как-то стали заниматься массовыми коммуникациями, и теперь руководят, например, газетами. И мы с ними перепишемся время от времени по разным пустякам. Будучи в состоянии расположения к давнему другу, они предлагают мне время от времени что-нибудь опубликовать. Мне это очень всегда приятно, и мы решили теперь попробовать напечатать несколько небольших рассказиков, которых за долгие годы скопилось множество.

При этом мы понимаем, что рассказы эти сделаны для внутреннего употребления и ценность их для широкой публики очень условна. А что касается их литературной ценности, то на этот счет у нас нет совершенно никакого заблуждения.

Единственное, почему они появятся перед читателем, это потому, что мои друзья в желании продвигнуть старого товарища нехитро используют свое служебное положение. Поэтому и назовем мы эти рубрики в разных газетах разных стран на разных материалах одинаково — «По бласту».

Сергей Киреев



Да будь я хоть неграм прекожных годов,
И то б, без уныния и лени,
Я русский бы выучил...

Я впервые приехал в Штаты в 1990 году. Как сейчас понимаю, ничего я тогда про Америку не знал, хотя ведь, конечно, по-другому. Впрочем, отдельные факты были известны широко, некоторые из них воспринимались советским человеком как абсолютно нереальные. Изучения одного из таких мифов — про возможность взять в аренду машину — я и занялся сразу после первого приземления в Сан-Франциско.

В Анисе Говорят:

— Добро пожаловать, сэр, машину какого типа и марки предпочтете? И прочие ласковые слова. Я все это воспринимал, как шутку, был уверен, что обманет меня так или иначе. Пользоваться, буржуа, а потом с позором изгонят из помещения. Это ему было непостижимо — взять машину без внесения залога в сумме ее полной стоимости плюс ремонт.

Но, им пока полноразмерно, тоже улыбался. Выбрав машину, это была Корсика. Такая красивая! Разобрался со страховкой, денег намелили с меня символически.

Потом стали заполнять какие-то формы. Говорят, будьте добры, права ваши дайте. Я даю наши, которые были тогда еще бумажные. Потерянные и испорченные. Они посмотрели на незнакомца, а руки брать не стали. Поворот с улыбкой — мы имеем в виду права, а не эту глупешечью бумагу.

И только тут я понял, что все это происходит на полном серьезе! И так мне стало очевидно, что из-за этих прав может все пойти прахом, что им говорю — Ах, вы, товарищи, права имеем в виду? Ну, теперь мне все понятно! А то я думаю, что спрашиваю господ: А они права спрашивают, теперь все разъяснилось, слава богу! И теперь, когда все встало на свои места, позволю мне предать мои водительские права! И дал им паспорт. На котором, на всякий случай, так и написано «PASSPORT».

Они посмотрели. Говорят, документ серьезный, Очень люблю Китай. Там доброжелательный народ, отличная еда. Есть крепкая водка, специфическая на вкус, ее надо распробовать. Забирает она серьезно, и нет такого бокала.

Качество водки особенно отличало Китай от нас лет пятнадцать назад, когда с водкой из нашего ларька каждый раз была русская рулетка — выжишь или нет...

Про водку и вспоминал я исторно.

Границу тогда пересекли на поезде, до станции ехали на машине, дороги часа на полтора-два. По пути однажды решили перекусить в лесочке, и для этого купили в киоске маленькую бутылочку спирта. Остановились, спирт этот разбавили, и он что-то нам сильно не понравился, даже попробовать не стали. Но бутылочку не выбросили, взяли с собой.

А в Китае тогда активно работали их спецслужбы. Тоталитарно. У них людей много, они использовали дешевую рабсилу для сбора информации по всем буквально, что к ним приезжал.

*«Блат (идиш blat — «посвященный, согласный» по Фасмеру) — жаргонное слово, широко распространенное на территории бывшего СССР, означающее знакомство или связи, используемые в личных целях и ущемляющие интересы третьих лиц. Нынешнее значение слова «блат» — полезные связи, знакомства, благодаря которым можно получить какие-то блага в обход общепринятых правил и законов, как правило, в ущерб интересам общества или государства. «По бласту» — благодаря выгодному знакомству, через «блатных» людей.



художник: Сергей Комаров

спору нет, но это, кажется, паспорт? Паспорт, говорю, но я уверен, что вы, как люди культурные и широко образованные, знаете, что в Советском Союзе паспорт дает право управлять транспортным средством любого типа.

Я вообще-то не состою в обычной жизни к тому, что бы нести бремя, но тут как-то почувствовал само собой. И чудесно, даже я готов уже идти дальше для пополнения тезиса о могуществе документа. Вплоть до декламирования Маяковского.

Этого, однако, не понадобилось. Они спокойно говорят — мы не знали, но раз так, сейчас снимем копию, да и дело с концом. Подпишете здесь, и наш сотрудник нам покажет, где стоит ваш агрегат.

Сотрудник, по мысли великого пролетарского поэта, идеально подходящий для продвижения идеи о целесообразности изучения им русского языка, пожелал, то есть, афроамериканец, отвел меня к машине и вручил ключи. Так я в первый раз в жизни взял машину напрокат.

Уже через пару лет мы существенно пополнили локерные к себе и номер с паспортом перестал работать. Пришлось получать права. На что ушло в общей сложности часа полтора. 40 минут читал правила, 10 минут сдавал теорию, 20 минут — вождение, еще 15 минут ушло на то, чтобы они меня сфотографировали и сделали карточку. Заплатил 14 долларов.



Архитекторы, консультанты и подрядчики

Контракт библиотек системы округа King (KCLS) можно просмотреть в Интернете!

Посетите www.kcls.org/buildings для получения информации о строительстве библиотек KCLS и последних деталях по настоящим и будущим проектам.

- требования к предложениям
- требования к квалификации
- предложение цены
- звоните и предлагайте Вашу цену на предметы искусства
- выбор мест строительства
- сообщения о финалистах
- общественные встречи
- контакты
- новые публикации

Система библиотек округа King признает силу и ценность нашего общества. Мы привлекаем всех заинтересованных и квалифицированных поставщиков услуг рассмотреть возможность НАЗНАЧЬ СВОЮ ЦЕНУ на СТРОИТЕЛЬСТВО ОБЪЕКТОВ.

Свяжитесь с Kelly Iverson,
эксплуатационным менеджером
kiverson@kcls.org или 425.369.3308

Радиопрограмма
Стеллы
Ивановой

Еще не Вечер!

Новости, события,
факты и, конечно же,
ваши любимые мелодии!

AM1150 с 6 вечера
с понедельника по пятницу

RADIO 5-MEDIA
206.350.590
206.790.870
stlamedia@yahoo.com

CLEARVUE VISION CENTER



ALEXANDRA GELT

15 лет практики в США
Русскоговорящий глазной врач

425-251-9200

8009 S 180th St., # 104, Kent, WA 98032

(Напротив магазина IKEA)

Мы проводим квалифицированную тщательную
проверку глаз у детей и взрослых.

- Инфекционные заболевания глаз
- Проверка глаз у больных диабетом



«Блат» (или блат) – жаргонное слово, широко распространенное на территории бывшего СССР, означающее знакомство или связи, используемые в личных целях и ущемляющие интересы третьих лиц. Нынешнее значение слова «блат» – полезные связи, знакомства, благодаря которым можно получить какие-то блага в обход общепринятых правил и законов, как правило, в ущерб интересам общества или государства. «По блату» – благодаря выгодному знакомству, через «нужного» людей.

Да будь я хоть неграм прекрасных годов,
И то б, без уныния и лени,
Я русский бы выучил...

Я впервые приехал в Штаты в 1990 году. Как сейчас понимаю, ничего в тогда про Америку не знал, хотя думал, конечно, по-другому. Впрочем, отдельные факты были известны широко, некоторые из них воспринимались советским человеком как абсолютно нереальные. Изучением одного из таких мифов – про возможность взять в аренду машину – я и занялся сразу после первого приезда в Сан-Франциско.

В Америке говорят:
– Добро пожаловать, сэр, машину какого типа и марки предпочитаете? И прочие ласковые слова. Я это воспринимал, как шутку, был уверен, что обманят меня так или иначе. Поисадеваются, буржуа, а потом с позором изгонят из помещения. Это уже было непостижимо – взять машину без внесения залога в сумме ее полной стоимости плюс ремонт.

Но, им пока подпрыгаю, тоже улыбаюсь. Выбрал машину, это была Корсика. Такая красавица! Разобрался со страховой, денег наместили с меня символически.

Потом стали заполнять какие-то формы. Говорят, будьте добры, права ваши дайте. Я даю наши, которые были тогда еще бумажные. Потерянные и затертые. Они посмотрели из вежливости, в руки брать не стали. Говорят с улыбкой – мы имели в виду права, а не эту лгушечку бумагу.

И только тут я понял, что все это происходит на полном серьезе! И так мне стало обидно, что из-за этих прав может все пойти прахом, что им говорю – Ах, вы, товарищи, права имели в виду? Ну, те-перь мне все понятно! А то я думаю, что спрашивают господ! А они права спрашивают, теперь все разъяснилось, слава богу! И теперь, когда все встало на свои места, позвольте вам предать мои водительские права! Я даю им паспорт. На котором, на всякий случай, так и написано «PASSPORT». Они посмотрели. Говорят, документ серьезный,



художник: Сергей Комаров

спору нет, но это, кажется, паспорт? Паспорт, говорю, но я уверен, что вы, как люди культурные и широко образованные, знаете, что в Советском Союзе паспорт дает право управлять транспортным средством любого типа.

Я вообще-то не склонен в обычной жизни к тому, что бы нести бред, но тут как-то получилось само собой. И чувствую, даже я тогда уже начал думать для подкрепления тезиса о могуществе документа. Однако, до декламирования Маяковского.

Этого, однако, не понравилось. Они спокойно говорят – мы не знали, но раз так, сейчас снимем копию, да и дело с концом. Подпишите здесь, и наши сотрудники нам покажут, где стоит ваш агрегат.

Сотрудник, по мажину маленького пролетарского поэта, идеально подходящий для продвижения идеи о целесообразности изучения им русского языка, пожелал, то есть, афроамериканец, отвел меня к машине и вручил ключи. Так я в первый раз в жизни взял машину напрокат.

Уже через пару лет мы существенно подорожали доверие к себе, и номер с паспортом перестал работать. Пришлось получить права. На что ушло в общей сложности часа полтора, 40 минут читал правила, 10 минут сдавал теорию, 20 минут – вождение, еще 15 минут ушло на то, чтобы они меня сфотографировали и сделали карточку. Заплатил 14 долларов.

Очень люблю Китай. Там доброжелательный народ, отличия для Кель, ерзика, мода, специфические на вкус, еда, надо распробовать. Забирает она серьезно, и нет такого бодуна.

Качество водки особенно отличало Китай от нас лет пятнадцать назад, когда с водкой из нашего ларька каждый раз была русская рулетка – выкинешь или нет...

Про водку и вспомнил я историю.

Границу тогда пересекали на поезде, до станции ехали на машине, дороги часа на полтора-два. По пути однажды решили перекусить в лесочке, и для этого купили в киоске маленькую бутылочку спирта. Остановились, спирт этот разбавили, и он что-то нам сильно не понравился, даже пробовать не стали. Но бутылочку не выбросили, взяли с собой.

А в Китае тогда активно работали их спецслужбы. Тоталитарно. У них людей много, они использовали дешевую рабсилу для сбора информации по всем буквально, кто к ним приезжал. На практике это выглядело так. К вам подходила молодой парень, по-русски с вами знакомился, рассказывал о себе. Вы ему немного про себя, и он с чувством выполненного долга родины долга с вами прощался. Потом мог подойти другой, чего-нибудь уже уточнить...

А мы были два молодых крепких человека, и конечно, китайцам было интересно как раз уточнить, каковы наши планы в смысле шпионажа и проведения диверсионной работы. Мы сели в поезд, сидели вагон, взяли себе водки и ели и начали выпивать.

Захмелев немного, беседуем. Подходит юноша. Назвал себя Андрей (как это у них принято для простоты общения). Расспросил нас немного, потом говорит – могу выпить с вами за дружбу. Мы налили ему, он принял, немного погодя ушел. Минут через пятнадцать – второй, Валера. Ему тоже нали.

Когда подошел Геня, я говорю своему товарищу – я не хочу больше их пить, но ради советско-китайской дружбы давай ему нальем спирту. На том и согласились.



художник: Александр Шмидт

Валера, говорим, спирт будешь? Он говорит, хэн хао, я давно учу русский язык, знаком с традициями и обычаями вашей страны и крепкие напитки одобряю.

Больше Геня ничего не сказал. Глаза его после стоици потухли, и он, как в кино, ушел вперед лицом. Его товарищи, отыскивающие неподходящую для выполнения разведзаданий, упустили Геню подхватить. Его выгнали на станции с названием Мунданзан.

После этого на прямой контакт с нами никто не выходил. Наблюдая издаലെ, держались на почтительном расстоянии.

Но Геня, уверен, ничего страшного с ним не произошло. После его руковоство устроило бы нам такую турпоездку – не то что козу, воду бы потом пить не смогли. Они народ на этот счет серьезный, своих principles выдержать.

- требования к предложениям
- требования к квалификации
- предложение цены
- звоните и предлагайте Вашу цену на предметы искусства
- выбор мест строительства
- сообщения о финалистах
- общественные встречи
- контакты
- новые публикации

Система библиотек округа King признает силу и ценность нашего общества. Мы призываем всех заинтересованных и квалифицированных поставщиков услуг рассмотреть возможность НАЗВАТЬ СВОЮ ЦЕНУ НА СТРОИТЕЛЬСТВО ОБЪЕКТОВ.

Свяжитесь с Kelly Iverson,
эксплуатационным помощником
kiverson@kcsl.org или 425.369.3308

**Радиопрограмма
Стеллы
Ивановой**

Еще не Вечер!

Новости, события,
факты и, конечно же,
ваши любимые мелодии!

AM1150 с 6 вечера
с понедельника по пятницу

RADIO 5-MEDIA
206.343.1950
206.790.8270
stellamedia@yahoo.com

CLEARVUE VISION CENTER

ALEXANDRA GELT
15 лет практики в США
Русскоговорящий глазной врач
425-251-9200
8009 S 180th St, # 104, Kent, WA 98032
(Напротив магазина IKEA)

Мы проводим квалифицированную тщательную
проверку глаз у детей и взрослых.

- Инфекционные заболевания глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультации по рефракционной, лазерной операции и послеоперационная проверка глаз
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров, включая современные солнечные очки

Купон

\$40

Купон не работает со скидкой

540 Скидка на глазной
экзамин или покупку
очков/линз

вздувшись до 50-летнего возраста, он ни разу не был удален с поля и даже не получил ни одного предупреждения. На праздновании юбилея королева Елизавета II пожаловала ему рыцарский титул, что стало первым подобным случаем среди футболистов.

Источник: [twinkl.com](#)

Откуда произошло слово «баг» в значении «неисправность»?

9 сентября 1947 года инженеры Гарвардского университета обнаружили причину неисправности BMB Mark II — застрявший между контактами реле моторный привод. Один из них заклинивал приводное устройство под названием «Первый случай обнаружения баг» (по английски баг означает насекомое). Однако слово «баг» для обозначения технических неисправностей начали использовать еще задолго до этого, например, оно встречается в дневнике Эдисона. Слово «баг» в значении «ошибка», исправление ошибок возникло тоже раньше — оксфордский словарь 1945 года описывал его в отношении ремонта авиационных двигателей.

Источник: [etymology.com](#)

Кто и когда в условиях антарктической станции сам себе удалил аппендицит?

29 апреля 1961 года врач шестой советской антарктической экспедиции Леонид Рогозов почувствовал слабость и боли в правой подвздошной области, а также повышение температуры тела. В отсутствие других врачей он поставил себе диагноз — острый аппендицит — и принял решение сделать операцию по удалению аппендикса самому себе, так как не было никакой возможности вылететь со станции. Рогозов ассистировали двое сотрудников, подававших инструменты и державшие зеркало у живота. За 1 час 45 минут Рогозов выполнил все необходимые действия и благополучно завершил операцию.

Источник: [twinkl.com](#)

Что время от времени отбирает ценные вещи у Диего Марадоны в Италии?



Диего Марадона еще со времен выступления за «Наполи» не платил большие суммы налогов, сейчас эта сумма составляет почти 40 миллионов долларов. Поэтому когда Марадона бывает в Италии, он все время рискует лишиться каких-нибудь вещей. В 2006 году итальянская полиция конфисковала у футболиста часы Rolex, а в 2009 — серьги из уха, которую затем продали на аукционе.

Источник: [twinkl.com](#)

Какие существа виновны в цвете Кровавого водопада в Антарктиде?

В Антарктиде из ледника Тейлора время от времени выходит Кровавый водопад. Вода в нем сохнет, соединяясь с атмосферным воздухом, окисляется и образует ржавчину. Это и придает водопаду кроваво-рыбий цвет. Однако диатомовое железо в воде возникает не просто так — его производят бактерии, живущие в изолированном от внешнего мира водоеме глубокого льда. Эти бактерии сумели организовать жизненный цикл при полном отсутствии солнечного света и кислорода. Они перерабатывают остатки органики, а «дышат» трехвалентным железом из окружающих пород.

Источник: [twinkl.com](#)

Кто из русских правителей сватался к английской королеве?

Иван Грозный сватался к английской королеве Елизавете I, но получил отказ.

Источник: [twinkl.com](#)

Куда заходили войска противника в Афганистан, американцы подарили моджахедам, по разным оценкам, от 500 до 2000 переносных ракетно-зенитных комплексов «Стингер». А после того, как советские войска ушли оттуда, американское правительство начало выкупать ракеты по 183 тысячи долларов за штуку. При этом обычная стоимость стингера равна 38 тысячам долларов.

Источник: [twinkl.com](#)

Как был изобретен чайный пакетик?



Чайный пакетик был изобретен американцем Томасом Салливаном в 1904 году случайно. Он решил отправить заказчиком чай в жестяных банках вместо традиционных жестяных банок. Однако покупатели подумали, что им предложили новый способ — заваривать чай прямо в этих жестяных банках, и нашли такой способ очень удобным.

Источник: [twinkl.com](#)

Какая этническая группа является самой многочисленной в США?

Самая многочисленная этническая группа в США — это потомки немцев. Общее число тех, кто считает свои корни немецкими, полностью или частично, составляет около 60 миллионов человек. Эта цифра сравнима с населением Германии — около 82 миллионов.

Источник: [geo.1september.ru](#)

Откуда зашло выражение «попасть враскач»?



Просакром раньше назывался специальный станок для плетения канатов и веревок. Он имел сложную конструкцию и настолько сильно сжимал пряди, что попадание в него одежды, волос, бороды могло стоить человеку жизни. Именно от подобных случаев произошло выражение «попасть враскач», что сегодня означает оказаться в неловком положении.

Источник: [twinkl.com](#)

Какой деликатес производят на Сардинии, подтверждая его писание и разложение?

На итальянском острове Сардиния производится деликатесный сорт сыра «Касу марцу». Его выдерживают дольше обычной стадии ферментации, подвергая гниению, в ходе которого личинки сырной мухи ускоряют процесс распада жиров в сыре и делают его мягким. Если побеспокоить эти личинки, они могут прыгнуть на расстояние до 15 сантиметров, поэтому едокам рекомендуется закрывать глаза. А некоторые гурманы даже не удаляют червей перед употреблением сыра. Официально его продажа в Италии запрещена, однако на Сардинии его вполне можно купить нелегально.

Источник: [twinkl.com](#)

Какого футболиста можно назвать автором легендарного корабля-призрака?

Прозвище в честь легендарного корабля-призрака «Летучий голландец» получили многие нидерландские авиаконструкторы, спортсмены, музыканты. Но из-

История счастливой паспортистки для чего?
В 1974 году египетской паспортистки, что мумия фараона Рамсеса II быстро поплыла. Было принято решение немедленно вести ее самолетом во Францию для экспертизы, для чего мумия оформила современный египетский паспорт, а в графе «род занятий» написали «король (солнечный)». В Париже мумию встречали со всеми юными почтениями, полагаясь на королю.

Источник: [twinkl.com](#)

Сколько долларов в секунду составляет прирост государственного долга США?
Пока вы читаете этот факт, государственный долг США увеличивается примерно на 400 тысяч долларов.

Источник: [truthaboutjournal.com](#)

Где ежегодно проводится соревнования, в ходе которых нужно заставлять детей громко плакать?

В Японии ежегодно проходит фестиваль плачущих детей. Это соревнование среди сумоистов, задача которых взять ребенка в руки и как можно быстрее заставить заплакать. А если два ребенка начинают плакать одновременно, победит тот, кто делает это громче. Японцы считают, что детский плач отпугивает злых духов и помогает малышам расти здоровыми.

Источник: [twinkl.com](#)

Кто виноват в исчезновении семи миллионов американских детей одним днем 1987 года?

15 апреля 1987 года в США внезапно исчезло семь миллионов детей. Это был последний день кампании по декларированию налогов. Согласно введенным в том году правилам, налогоплательщики должны были указывать для всех источников на иждивении детей номера социального страхования. А до 1987 года это было необязательно, и очень многие американцы указывали несуществующие дети, чтобы сэкономить на выплатах.

Источник: [twinkl.com](#)

УЖЕ В ПРОДАЖЕ!
в магазине **Awers** в городе Bellevue



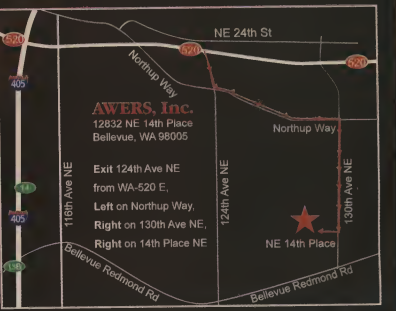
КРАСНАЯ ИКРА

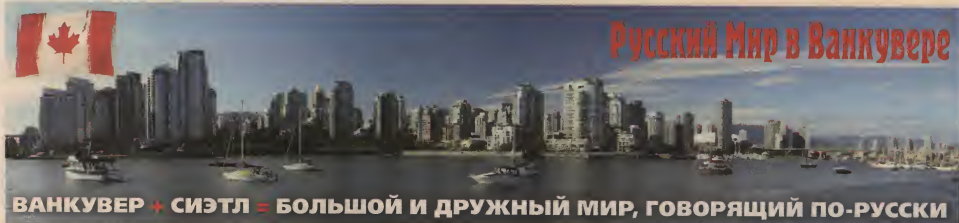
произведенная в АВГУСТЕ 2011.

Свежее не бывает!
Вчера плавала на Аляске —
сегодня у вас на столе!

(425) 747-7866

12832 NE 14th Place, Bellevue, WA 98005





ВАНКУВЕР + СИЭТЛ = БОЛЬШОЙ И ДРУЖНЫЙ МИР, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

СЛОВО РЕДАКТОРА «Русский мир в Ванкувере»

Добрый день, уважаемые читатели «Русского Мира»! Две последние недели выдалась странными, не самыми худшими, но и точно не самыми лучшими в моей жизни. Жесточайший вирус простуды в буквальном смысле свалил меня с ног (может, это, конечно, была еще и смена часовых поясов) - я падала спать в 7 вечера (к сожалению, уже все, чуть полегало (это, конечно, радует) - опыт перехода на «совинный» режим!). Из хорошего - научилась не есть после 6 вечера (если пролежарюсь еще неделю-другую, возможно, это станет модной привычкой!) А тут еще этот наш дождь. Это из плохого. Эти разборки любовные. В моем возрасте некоторые особо пустые уже влюбку качают, а какин-то образом играют в какие-то треугольники, шестипанники и пирамиды (хорошо хоть не финишские, с деньгами все та же песня «вот они, кажется, есть - как их уже нет»). Почитала в этой всей связи про кризис среднего возраста в Интернете. Пришлось от всего прочитанного. Думала - ах, это все так уютно, так специфично, так индивидуально, а тут через одного народ кобасит не по-детски. Лучше кисеяка (к тому же женщины) все равно не скажешь.

«Ты, меня любивший долгие Времени.

Десница взмезд!

Ты меня не любил, بلکه.

Истина в пяти словах».

Особенно оксморонНО (ну вот так примерно) было думать обо всем этом, когда я на Фэйсбуке пыталась установить какие-то новые настроения. Есть там какая-то Буабуа что ли, где народ знакомится и все такое. Я не знаю, как я там оказалась (раньше что ли настроил пыталась установить? Ну, прямо такая я любовательница и продвинутая), но факт в том, что всякие дядечки пытаются там меня закардить, а я ни сном, ни духом. Зато вот мне понравился один отрывок из новой книги известной соседки в России писательницы Марты Кетро (которая начинала, кстати, как блогер) и я уже давно (с лета) хочу поделиться ими с вами. Особенно с одним очень хорошим солнечным человеком.

«Если вы любите кого-нибудь - не так просто, как обычно, сильно или очень сильно, а как-то кроваво и первобытно, насмерть - то самое большое, что может сделать для вас этот человек - простить. То есть, если похвезет, и он будет очень унылый, добрый и светлый, то может быть, простит вас и вашу безобразную любовь. Ничего, скажет, ничего, все равно ты очень хороший. И тут уже у вас должно хватить ума, чтобы не требовать сверх того понимания или еще что. Простить, дальше позволить жить, как есть, чувствовать столько боли, сколько сможешь вынести, и пытаться смирным счастьем полатом с бедой. Поверьте мне, это много, почти как обещает вам Бог».

Но самое интересное, что без любви все действительно теряет смысл. Похоже, я выдоравливаюсь-таки, пойду закупаю в хук.

До встречи в конце октября (А ты купил себе костюм на Хэллоуин?)

Искренне Ваша,
Валерия Жмак

РУССКИЙ МИР ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ



Эту фотографию прислала нам Ирина Пурена из столицы Нидерландов. Она сфотографировала капитана своего прогулочного судна, на котором совершила часовую экскурсию по каналам Амстердама. Тем более, что г-жа капитан, узнав о русскоязычной газете в далекой северной стране была совсем не против. Она добавила, что часто слышит русскую речь во время своей работы. И это неудивительно. Водные экскурсии входят в категорию «обязательных» в Голландии, ведь не зря же Амстердам называют еще «северная Венеция» - в городе сотни километров каналов, 1500 мостов и около 90 островов! Самый древний канал - Сингел - существовал в городе с 1428 года. Другие три - Херенграхт, Кезерграхт, Принсенграхт были прорыты в 17 веке, который называют «золотым веком Нидерландов». Каналы образуют четыре concentric полукольца, описывающих город. Система амстердамских каналов причислена к памятникам Всемирного наследия ЮНЕСКО.

По воде в Амстердаме можно не просто путешествовать, там собственно можно и жить. Неотъемлемой частью пейзажа сегодняшнего города стали так называемые вонтоны - дома на воде, чаще всего переоборудованные из сплавных барж и других плавсредств. И если в первых вонтонах, появившихся сразу после Второй Мировой войны, жить в основном вынуждено, просто из-за недостатка жилья на земле, то сегодня подобные плавучие дома считаются весьма престижными, и в них любят селиться местная богема - художники, фотографы, артисты. Тем более, что дома снабжаются электричеством и проточной водой, вот уже более двадцати лет муниципалитет проводит туда и газ.

Подробнее узнать, как устроены дома на воде можно посетив музей дома-лодки Woonbootmuseum

HOT SPOT



Пойдем в кино?

В Ванкувере продолжает свою работу 30-ый Международный кинофестиваль. Более 375-ти фильмов из 75 стран мира из них много кинорежиссер, представлены в этом году в «северном Голливуде».

Показы идут в четырех кинотеатрах города: Empire Granville 7 Cines (855 Granville Street); Visa Screening Room in Vogue Theatre (918 Granville Street); Vancity Theatre in Vancouver International Film Centre (1181 Seymour Street); Pacific Cinémathèque (1131 Howe Street)

С программой кинофестиваля, кратким содержанием фильмов и расписанием встреч с гостями фестиваля можно ознакомиться по адресу: www.viff.org
О победителях и лучших фильмах фестиваля читайте в следующих номерах нашей газеты.



соединении, уже все, что могло (это, конечно, ради) - олять переколку на «высокий» режим»). Из хорошего - научиться не есть после 6 вечера (если прерываться еще неделю-другую, возможно, это станет модной привычкой!) А тут еще этот наш похоть. Это из плохого. Эти разборки любовные. В моем возрасте некоторые особо душевные уже нинюк качают, я каким-то образом втянула в какие-то тусовочки, шестипятишки и пирамиды (хорошо хоть не финансовые, с деньгами все та же песня «пот они, кажется, есть - как их уже нет»). Почитала в этой всей связи про кризис среднего возраста в Интернете. Припуща от всего прочитанного. Думала - ах, это все так уточнено, так специфично, так индивидуально, а тут через одного народ кобасит не по-детски. Лучше классика (к тому же женщины) все равно не скажешь.

«Ты, моя любимая, долгие. Времени. Десницах взмах!

Ты меня не любишь больше.

Истина в пяти словах.

Особенно оксюморон(ну вот так примерно) было думать обо всем этом, когда я на Фэйсбуке пыталась установить какие-то новые настройки. Есть там какая-то Буддабу что ли, где народ знакомится и все такое. Я не знаю, как я там оказалась (раньше что ли настройки пыталась установить? Ну, прямо такая я любовательная и продвинутая), но факт в том, что всякие дядечки пытались там меня кадрировать, а я ни сном, ни духом. Зато вот мне понравился один отрывок из новой книги известной сегодня в России писательницы Марты Кетеро (которая начинала, кстати, как блогер) и я уже давно (с лета) хочу поделиться ими с вами. Особенно с одним очень хорошим солнечным человеком.

«Если вы любите кого-нибудь - не так просто, как обычно, сильно или очень сильно, а как-то кроваво и первобытно, насмерть - то самое большое, что может сделать для вас этот человек - простить. То есть, если поведет, и он будет очень умный, добрый и светлый, то может быть, простит вас и вашу безобразную любовь. Ничего, скажет, ничего, все равно ты очень хороший. И тут уже у нас довольно хватить ума, чтобы не требовать сверх того понимания или еще что. Простить, дальше позволить жить, как есть, чувствовать столько боли, сколько сможем вынести, и пытаться смирным счастьем пополам с бедой. Поверьте мне, это много, почти как обещает нам Бог».

Но самое интересное, что без любви все действительно теряет смысл. Похоже, я выдоразливно-таки, побуду заказан в хуо.

До встречи в конце октября (А ты купи себе костюм на Хэллоуин!)
Искренне Ваши,
Валерия Жмак



Эту фотографию прислала нам Ирина Турьева из столицы Нидерландов. Она сфотографировала капитана своего прогулочного судна, на котором совершила часовую экскурсию по каналам Амстердама. Тем более, что г-жа капитан, узнав о русскоязычной газете в далекой северной стране была совсем не против. Она добавила, что часто слышит русскую речь во время своей работы. И это неудивительно. Водные экскурсии входят в палеру «обязательных» в Голландии, ведь не зря же Амстердам называют еще «северная Венеция» - в городе сотни километров каналов, 1500 мостов и около 90 островов! Самый древний канал - Сингел - существовал в городе с 1428 года. Другие три - Херенграхт, Кезербрахт, Принсенграхт были прорыты в 17 веке, который называют «золотым веком Нидерландов». Каналы образуют четыре концентрических полуколыма, опоясывающих город. Система амстердамских каналов

По воде в Амстердаме можно не просто путешествовать, там собственно можно и жить. Неотъемлемой частью пейзажа сегодняшнего города стали так называемые «водины» - дома на воде, чаще всего переоборудованные из списанных барж и других плавсредств. И если в первых водоботах появлялись сразу после Второй Мировой войны, жили в основном вынужденно, просто из-за недостатка жилья на земле, то сегодня подобные плавучие дома считаются весьма престижными, и в них любят селиться местные богачи - художники, фотографы, артисты. Тем более, что дома снабжаются электричеством и проточной водой, вот уже более двадцати лет муниципалитет проводит туда и газ.

Подробнее узнать, как устроены дома на воде можно посетив музей дома-лодки Woonbootmuseum

HOT SPOT



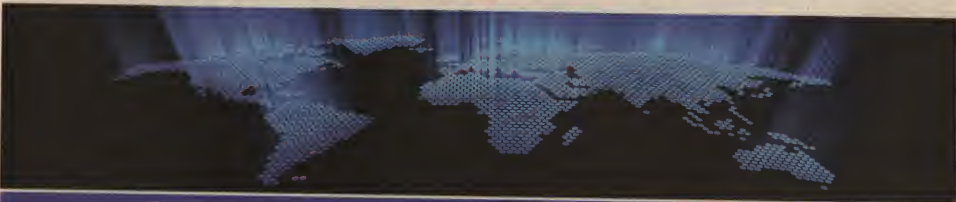
Пойдем в кино?

В Ванкувере продолжает свою работу 30-й Международный кинофестиваль. Более 375-ти фильмов из 75 стран мира из них много кинематре, представлены в этом году в «северном Голливуде».

Показы идут в четырех кинотеатрах города: Empire Granville 7 Cinemas (855 Granville Street); Visa Screening Room s Vogue Theatre (918 Granville Street); Vancity Theatre a Vancouver International Film Centre (1181 Seymour Street); Pacific Cinéma (1131 Howe Street)

С программой кинофестиваля, кратким содержанием фильмов и расписанием встреч с гостями фестиваля можно ознакомиться по адресу: www.viff.org

О победителях и лучших фильмах фестиваля читайте в следующих номерах нашей газеты.



TRANSPORTATION AND LOGISTICS SERVICES

SERVING THE RUSSIAN FAR EAST FOR OVER 15 YEARS



Мы предлагаем услуги прямого сервиса до Владивостока, а также еженедельный сервис на Дальний Восток через Корею.

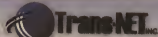
Trans-NET, Inc. является централизованным поставщиком транспортных услуг предоставляющим полностью интегрированные решения по экспедированию грузов.

морские перевозки
ж/д перевозки
отправки генеральных грузов

накатные (go-go) грузы
Полная и неполная загрузка контейнера
предоставление складских услуг и автоперевозки

Авиа перевозки
тарно-штучные грузы

Для получения более подробной информации посетите наш сайт www.transnetinc.com или свяжитесь с нами по электронному адресу info@transnetinc.com либо телефону (425) 557-0558.



SOLUTIONS DELIVERED

VLADIVOSTOK • MOSCOW • KORSKOV • Khabarovsk • USA • EUROPE • CHINA

НАШ ЧЕЛОВЕК НА ЮГЕ РОССИИ

BC OPTIMA

ПРЕДСТАВЛЯЕТ РУБРИКУ «НАШ ЧЕЛОВЕК НА ЮГЕ РОССИИ»

BC Optima
 www.bcoptima.com

 604.773.8723
 info@bcoptima.com

 360° Rotational Product View
 Exterior & Interior Virtual Tour

Web-development • Web-site's audit

 Елена Ваганова о подготовке к Олимпиаде «Сочи-2014» из
 Краснодарского края специально для «Русского Мира»


Сочинский калейдоскоп

В Сочи появятся морские такси

В городе-курорте прошли ходовые испытания первого морского экспресса, вместимостью до 28 пассажиров со скоростью 40 узлов.

Морской экспресс – это мини-самолет на воде с большой скоростью, обладающий хорошими техническими характеристиками и достаточным уровнем комфортабельности, сообщает «Юга». Проект морского такси будет представлен на международном инвестиционном форуме «Сочи-2011».

МОК проверяет олимпийские объекты в Сочи

В ходе визита шестой координационной комиссии Международного олимпийского комитета (МОК) в Сочи ее члены осмотрели олимпийские объекты Прибрежного кластера, сообщили корреспонденту ИА СОЧИ-24 в пресс-службе оргкомитета «Сочи-2014».

Члены координационной комиссии также примут участие в церемонии награждения победителей конкурса по внедрению экологических инноваций. Представители МОК заслушают доклады по всем ключевым направлениям подготовки и проведения Игр.

В визите принимают участие председатель координационной комиссии МОК Жан-Люд Килли, исполнительный директор Олимпийских игр Жильбер Фелли, заместитель председателя правительства РФ Дмитрий Козак, президент оргкомитета «Сочи 2014» Дмитрий Чернышенко.

В Сочи продолжат бесплатные занятия по йоге

Впервые, в городе-курорте Сочи прошел Первый городской фестиваль йоги, посвященный Дню йоги в России. Фестиваль был проведен, чтобы познакомить жителей и гостей Сочи с различными направлениями йоги. Об этом корреспонденту ИА СОЧИ-24 сообщили в пресс-службе мероприятия.

За 2 дня на площадку для игр в городки, в парке Ривьера, пришло более 200 человек. Кроме того, йога-фестиваль стал площадкой для открытого общения всех инструкторов Сочи, обмена опытом не только практикой, но и качественное преподавание людям Йоги. Проведено 14 мастер-классов по основным направлениям йоги.

По итогам Йога-фестиваля инструктора города Сочи приняли решение проводить и дальше на открытой площадке для игр в городки в парке Ривьера, с понедельника по пятницу утром в 8.00 часов и вечером в 19.00 часов, занятия по йоге для всех желающих. Отменяется практика будет, если температура воздуха менее 13 градусов тепла или дождь.

Также было принято решение учредить Общественную организацию «Школа Йоги Сочи», целью которой является сотрудничество по продвижению здорового образа жизни, а также создать Сочинский йога-Интернет портал.

Власти города представят программу лингвистического обеспечения Олимпиады на общегородском форуме «Сочи-2011» состоится презентация Программы комплексного лингвистического обеспечения XXII Олимпийских и XI Паралимпийских игр в 2014 году. Об этом корреспонденту ИА СОЧИ-24 сообщили в пресс-службе администрации города.

На презентации будет рассказано о том, как будет проводиться подготовка города и его жителей к приходу иностранных гостей. Программы комплексного лингвистического обеспечения направлены на создание многоязычной информационной среды, которая позволит иностранным гостям чувствовать себя в городе Сочи максимально комфортно.

Си-Би-Си и «Белл медиа» будут бороться за право трансляции с Олимпиады-2014

Канадская телекоммуникационная «Белл медиа» собирается принять участие в борьбе за право трансляции с зимней Олимпиады-2014 в Сочи и летней Олимпиады-2016 в Рио-де-Жанейро.

«Мы совместно с «Белл» намерены использовать наши общие ресурсы для того, чтобы представить наилучшую заявку», – заявил исполнительный директор спортивных программ Си-Би-Си Джеффри Орридж, слова которого цитирует ИТАР-ТАСС.

Он отметил, что особое внимание будет уделено вещанию в цифровом формате.

Со своей стороны президент «Белл медиа» Кевин Краул заявил, что у партнеров по консорциуму есть богатый опыт освещения крупнейших международных состязаний.

«Для зрителей и для рекламодателей исключительно важны как широта подачи информации, так и глубина анализа», – подчеркнула он.

Жители Сочи будут принимать у себя дома гостей Олимпиады-2014

Проект «Гостеприимная семья» реализуется в Сочи в рамках подготовки к Олимпиаде 2014 года. Планируется, что участие в нем примут 3 тыс. семей.

«Уникальным городским проектом является «Гостеприимная семья». Три тысячи сочинских семей примут гостей Игр непосредственно у себя дома», – рассказал «Интерфаксу» первый заместитель мэра Сочи Анатолий Равков.

По его мнению, реализация данного проекта поможет сочинцам «завести новых друзей по всему миру, обменяться информацией в неформальной обстановке».

Российский олимпийский университет

запускает первый международный курс Первую международную образовательную программу «Построение бренда и коммуникации в спорте» откроет Российский олимпийский университет (РМОУ) в Сочи.

Курс адресован менеджерам, желающим поднять уровень внешних связей своих организаций. Программа представляет собой двухдневный курс в рамках сформированного экспертом по вопросам построения бренда и коммуникации в спортивной индустрии Джомом Тиббсом. В качестве приглашенных лекторов выступят также звезды западной спортивной журналистики – ведущий BBC Дэвид Идс и член Комиссии МОК по прессе Лэнс Абрахамсон.

«Тема создания эффективной системы внешних коммуникаций становится для спортивных организаций все более злободневной. Им все сложнее выстраивать полноценное общение со своими целевыми аудиториями: учредителями, спонсорами, партнерами, болельщиками, общественными движениями, средствами массовой информации. Программа поможет специалистам из разных отраслей спорта сформировать четкую структуру бренда и многоплановую коммуникативную стратегию», – отметил генеральный директор РМОУ, профессор Лев Белоусов.

Курс «Построение бренда и коммуникации» пройдет в Сочи с 14 по 25 ноября, сообщает «Юга».

MORE EXPOSURE – MORE CLIENTS – MORE SUCCESS


 Web-development
 Web-site's audit

 360° Rotational Product View
 Exterior & Interior Virtual Tour

We'll turn your web-site around into a powerful advertisement

Google IN YAHOO!

BC Optima
 www.bcoptima.com

 1-604-773-8723
 info@bcoptima.com

Поздравляем!

Американская Ассоциация Ветеранов Великой Отечественной Войны и Труда поздравляет с днем рождения ветеранов, родившихся в октябре:

 Азарионову Тамару
 Глузину Елену
 Грушковова Бориса
 Касишвили Симу
 Левицкую Елену

 Левитейна Шнеера
 Медведеву Марию
 Ральбина Семена
 Фукса Семена
 Шварцмана Ныся

Желаем Вам здоровья, долгих лет жизни!

 ЗАЩИТА И
 ЛЬБОТЫ ДЛЯ
 ИМИГРАНТОВ


NAVIGATOR IMMIGRATION SOCIETY (CANADA)

все сервисы бесплатны или предоставляются с большими льготами для членов Общества

Бизнес-Иммиграция
 Легализация в Канаде
 Канадская недвижимость
 Образование в Канаде
 Программы Спонсорства

DO MORE FOR LESS!
 It's worth to be a Member...

Контактная информация для клиентов:
 Web-site: www.immigrationnavigator.org
 Тел. (рабочее время): (604) 730-6004 (English only)
 E-Mail: navigator.immigration@gmail.com
 (пишите нам по-английски или по-русски!)

НОТАРИУС
 NOTARY PUBLIC
 ГАЛИНА КОВАЛЕВ


 ПРОФЕССИОНАЛИЗМ • КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ • ТАКТ
 ВСЕ НОТАРИАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

В Сочи появятся морские такси

В городе-курорте прошли ходовые испытания первого морского экспресса, вместимостью до 28 пассажиров со скоростью 40 узлов.

Морской экспресс – это мини-самолет на воде с большой скоростью, обладающий хорошими техническими характеристиками и достаточным уровнем комфортабельности, сообщает «Юга». Проект морского такси будет представлен на международном инвестиционном форуме «Сочи-2014».

МОК проверяет олимпийские объекты в Сочи

В ходе визита шестой координационной комиссии Международного олимпийского комитета (МОК) в Сочи ее члены осмотрят олимпийские объекты Прибрежного кластера, сообщили корреспонденту ИА СОЧИ-24 в пресс-службе оргкомитета «Сочи-2014».

Члены координационной комиссии также примут участие в церемонии награждения победителей конкурса по внедрению экологических инноваций. Представители МОК заслушают доклады по всем ключевым направлениям подготовки и проведения Игр.

В визите принимают участие председатель координационной комиссии МОК Жан-Клод Килли, исполнительный директор Олимпийских игр Жильер Фелли, заместитель председателя правительства РФ Дмитрий Козак, президент оргкомитета «Сочи 2014» Дмитрий Чернышенко.

В Сочи продолжают бесплатные занятия по йоге

Впервые, в городе-курорте Сочи прошел Первый городской фестиваль йоги, посвященный Дню йоги в России. Фестиваль был проведен, чтобы познакомить жителей и гостей Сочи с различными направлениями йоги. Об этом корреспонденту ИА СОЧИ-24 сообщили в пресс-службе мероприятия.

За 2 дня на площадку для игры в городки, в парке Ривьера, пришло более 200 человек. Кроме того, йога-фестиваль стал площадкой для открытого общения всех инструкторов Сочи, обмена опытом не только практиков, но и качественное преподавание людям Йоги. Проведено 14 мастер-классов по основным направлениям йоги.

По итогам Йога-фестиваля инструкторы города Сочи приняли решение проводить и дальше на открытой площадке для игры в городки в парке Ривьера, с понедельника по пятницу утром в 8.00 часов и вечером в 19.00 часов, занятия по Йоге для всех желающих. Отменять практика будет, если температура воздуха менее 13 градусов тепла или дождь.

Также было принято решение учредить Общественную организацию «Школа Йоги Сочи», целью которой является сотрудничество по продвижению здорового образа жизни, а также создать Социальный йога-Интернет портал.

Власти города представят программу лингвистического обеспечения Олимпиады

На юбилейном форуме «Сочи-2011» состоится презентация Программы комплексного лингвистического обеспечения XXII Олимпийских и XI Паралимпийских игр в 2014 году. Об этом корреспонденту ИА СОЧИ-24 сообщили в пресс-службе администрации города.

На презентации будет рассказано о том, как будет проводиться подготовка города и его жителей к приезду иностранных гостей. Программа комплексного лингвистического обеспечения направлена на создание многоязычной информационной среды, которая позволит иностранным гостям чувствовать себя в городе Сочи максимально комфортно.

Си-Би-Си и «Бел медиа» будут бороться за право трансляции с Олимпиады-2014

Канадская телерадиокомпания Си-Би-Си совместно с телекоммуникационной «Бел медиа» собираются принять участие в борьбе за право трансляции с зимней Олимпиады-2014 в Сочи и летней Олимпиады-2016 в Рио-де-Жанейро.

«Мы совместно с «Бел» намерены использовать наши общие ресурсы для того, чтобы предоставить наилучшую заявку», – заявил исполнительный директор спортивных программ Си-Би-Си Джеффри Ордидж, слова которого цитирует ИТАР-ТАСС.

Он отметил, что особое внимание будет уделено вещанию в цифровом формате.

Со своей стороны президент «Бел медиа» Кевин Кралл заявил, что у партнеров по консорциуму есть богатый опыт освещения крупнейших международных состязаний.

«Для зрителей и для рекламодателей исключительно важны как широта подачи информации, так и глубина анализа», – подчеркнул он.

Жители Сочи будут принимать у себя дома гостей Олимпиады-2014

Проект «Гостеприимная семья» реализуют власти Сочи в рамках подготовки к Олимпиаде 2014 года. Планируется, что участие в нем примут 3 тыс. семей.

«Уникальным городским проектом является «Гостеприимная семья». Три тысячи сочинских семей примут гостей Игр непосредственно у себя дома», – рассказал «Интерфаксу» первый заместитель мэра Сочи Анатолий Рыков.

По его мнению, реализация данного проекта поможет сочинцам завести новых друзей по всему миру, обменяться информацией в неформальной обстановке.

Российский олимпийский университет запускает первый международный курс

Первую международную образовательную программу «Построение бренда и коммуникации в спорте» откроет Российский международный олимпийский университет (РМОУ) в Сочи.

Курс адресован менеджерам, желающим поднять уровень внешних связей своих организаций. Программа представляет собой двухнедельный курс в виде интерактивных и лекций и семинаров. Программа сформирована экспертом по вопросам построения бренда и коммуникации в спортивной индустрии Джоном Тиббсом. В качестве приглашенных лекторов выступят также звезды западной спортивной журналистики – ведущий BBC Дэвид Иас и член Комиссии МОК по прессе Алан Абрахамсон.

«Тема создания эффективной системы внешних коммуникаций становится для спортивных организаций все более злободневной. Им все сложнее выстраивать полноценное общение со своими целевыми аудиториями: учредителями, спонсорами, партнерами, болельщиками, общественными движениями, средствами массовой информации. Программа поможет специалистам из разных отраслей спорта сформировать четкую структуру бренда и многоплановую коммуникативную стратегию», – отметил генеральный директор РМОУ, профессор Лев Белоусов.

Курс «Построение бренда и коммуникации» пройдет в Сочи с 14 по 25 ноября, сообщает «Юга».

НАШИ ЛЮДИ

Розовый слон, НЛП и гипноз

Уважаемые читатели, признаюсь, что когда я шла на интервью с нашей специальной гостей — специалистом по НЛП Еленой Пешковой — я имела довольно смутное представление о теме нашей предстоящей беседы. Все мы с вами слышали слово «гипноз», но как вам наверняка даже имеет четкое представление о том, что это такое, но вот с термином «нейролингвистическое программирование» лично мне раньше сталкиваться не приходилось.

— Елена, как произошло ваше знакомство с этой наукой, и почему Вы решили ею заняться?

— Я столкнулась с НЛП, когда уже потеряла надежду выйти из глубокой депрессии. В течение многих лет я пыталась бороться с этим состоянием с помощью самодиагностики, лекарств, йоги и прочего. Последние годы эта борьба становилась все труднее. Маленькие неприятности я воспринимала как глобальные, я перестала радоваться жизни, своим детям, друзьям, работе — мне стало все неинтересно. И вот когда я дошла до крайней точки, я увидела объявление в газете об НЛП. Прочитав, я подумала, что это может быть мое «солнечка» и записалась на прием. Как всякое новое и неизвестное, эта встреча не давала мне больших надежд, но я, хотя и не была уверена в результате, все же пошла.

— Помогло?

— После нескольких сеансов моя жизнь перевернулась полностью. Но мне опять вернулись силы, радость, улыбка, моя жизнь опять стала разнообразной. Исчезли серые цвета. Я стала уверенной в себе. Каждое утро просыпалась с радостью предвкушения наступающего дня. Я теперь сама умею себя настраивать на оптимизм и счастье и совершенно не боюсь никаких трудностей.

После этого я очень заинтересовалась этой молодой наукой. Стала читать об НЛП, взяла классы и čím больше я узнавала, тем больше мне потрясли методы, расширяющие человеческие возможности. Депрессии, фобии, бессонницы, травмы, горе, тревога, тучность — все то, что делает человека социально-аномальным, неуверенным в себе — все это НЛП помогает изменить и ресурсы находятся в нас самих. Мы просто об этом не знаем, а если знаем, то не помним. Практик НЛП не учит вас, не учит, что и как надо делать, чтобы выйти из негативного состояния. Он помогает вам восоздать самим это состояние, найти ресурс в себе самом и самостоятельно найти путь выхода из него. Он вас только умело направляет в те уголки вашей сознания, где хранится ваш собственный опыт по устраниению ваших же неприятностей.

— Елена, давайте расшифруем все-таки для наших читателей эту загадочную аббревиатуру.

— НЛП — это нейролингвистическое программирование. «Нейрон» здесь означает мозг и нервную систему. «Лингвистическое» — это наши вербальный и невербальный языки, используемые при общении. «Программирование» — это уникальный способ объединения работы нашего мозга, нервной системы, речи и «языка тела» для создания формы поведения. От того как мы воспринимаем мир в данный момент, как мы это выражаем и зависит наше состояние.

Давайте проведем эксперимент. Помните что-то радостное и приятное, что произошло в вашем прошлом. Пусть это будет воспоминание из детства, юности, пусть это будет первый поцелуй, первое чувство любви — что-то очень-очень хорошее и приятное лично для вас. Закройте глаза и вспомните в деталях, в звуках, что вы испытывали в тот момент. Пусть эта картинка станет яркой, большой, и вы даже не заметите, как начнете улыбаться.

А теперь вспомните что-то неприятное для вас и сделайте все то же самое с этим воспоминанием. Ослепите это воспоминание ярким, большим, со всеми теми звуками, чувствами... Ну и как? Где ваша улыбка? Вот то-то... Вы сами создали себе настроение на данный момент. Ведь все то, что вы вспоминали, уже в прошлом, а вам именно сейчас было весело и затем грустно.

— Как же так? Выходит, мы сами можем контролировать наше настроение и наши ощущения и чувства в каждый конкретный момент?

— Совершенно верно. Мы живем, совсем не задумываясь о своих собственных возможностях.

Все знают, что наша память работает в двух направлениях: сознательное запоминание и подсознательное. Сознательная память служит для краткосрочного запоминания всей поступающей информации. Каждую секунду мы получаем тысячи информационных данных: звуки, слух, обоняние, осязание, зрение и т.д. Сознание обрабатывает всю эту информацию с той же скоростью: просеивает, искажает, кодирует, согласно собственному опыту. Все что необходимо, для нашего сознания, для жизни человека — это сохранность данных запоминания на уровне подсознания как «длительная память» на всю жизнь. Все остальное наше сознание блокирует как ненужное. В течение всей жизни наше подсознание использует всю эту информацию в том же виде, в каком она была закодирована. Зрительное — в картинках, аудио — в звуках, кинестетическое — в чувствах и эмоциях. Начиная с обучения ходить, держать ложку, говорить четко, водить машину — все это мы изначально, когда учимся, делаем сознательно. И чем больше мы это делаем, тем больше закрепляем в эти способности на уровне подсознания, пока не начинаем делать все это «автоматически». Каждый человек — это огромнейшая библиотека его личного опыта. Только не все и не всегда эта библиотечная информация используется.

— А «закрепляться» могут, наверное, не только положительные моменты, но и отрицательные?

— Да, конечно. Потерявшись в дороге к родителям,

— Если в вашей жизни произошел ряд событий, которые в суммарности привели вас в состояние беспокойства, неудовлетворенности, течи, и это состояние закрепились в вашем подсознании, то повторение этих воспоминаний или новых событий в таком же негативном контексте может привести вас к стабильному состоянию, которое мы называем «пресей». Часто люди не могут осознать то главное событие, которое привело их на путь негативного восприятия всего происходящего в их жизни в дальнейшем. Получая такое состояние, мы не знаем, как от него избавиться. Хотя, если суметь «покопаться» в своей собственной «библиотеке», то мы обязательно найдем решение своего проблем, и не одно, а даже несколько.

— И именно в этом случае можно прибегнуть к помощи специалиста по НЛП?

— Практик НЛП помогает вам реально осмыслить данное негативное состояние, затем направляет вас же по пути решения данной проблемы в вашем сознании и помогает получить результат, который вы хотите достичь. Он помогает человеку заглянуть в своего себя, найти то, что человек сам уверен ему может помочь, и направить всю свою энергию на достижение поставленной цели.

Все методы нейролингвистического программирования направлены на работу с психическими процессами человека. Эти методы позволяют изменять сами переживания посредством изменения свойств и структуры ваших образов, не изменяя их содержания, так как само содержание (содержимое) изменить невозможно. Изменяя свою подсознательную память, вы изменяете свое поведение.

— Для этого специалисты НЛП используют гипноз?

— Практик НЛП, имея знания значений слов и их способность изменять состояние и способности человека, для закрепления желаемого результата может использовать гипноз. Хотя это и не обязательно. Просто транс помогает человеку сфокусироваться на своем внутреннем мире и позволяет получить особое состояние, в котором человек может рассосредоточиться и реорганизовать свои психологические трудности, используя собственные способности таким способом, который согласуется с собственным опытом.

— И в каком же состоянии находится человек «под гипнозом»?

— Гипнозу сложно дать определение — это состояние ума, а не предмет, который можно было бы пощупать. Если дать формальное определение, то «гипноз» в переводе с греческого означает «сон». Возможно это и так, и действительно, одним из первых признаков гипнотического состояния является обездвиженность человека, что характерно и для сна... Однако это определение недостаточно, и оно привело к неверному пониманию гипноза. Правильнее было бы сказать, что гипноз — это состояние сна по отношению к окружающему миру. То есть если окружающим кажется, что человек спит, то на самом деле он находится в промежуточном состоянии. Это состояние называется трансом.

— Известно, что очень многие люди боятся гипноза, считая, что кто-то может управлять их сознанием и принуждать поступать против своей воли. Их страх обоснован?

— Необходимо понять, что в транс вы никогда не сделаете ничего такого, на что вы были бы не способны в обычном состоянии. Никто не может заставить людей при покинутии гипноза делать то, что против их моральных принципов или ценности. Разве что когда используют гипноз в совокупности с гипнотизмом, гипноз не может заставить человека сделать что-либо против его собственной воли — даже изменить к лучшему!

Транс — состояние многоуровневое, оно бывает легким, как дневная дрема или полет фантазии бодрствующего сознания, и глубоким, как сон, память о событиях которого исчезает после пробуждения. Но даже в таком глубоком транс человек способен контролировать вошление. Если внешне не соответствует его мировоззрению и принципам, то человек сразу же самостоятельно выходит из-под контроля гипнотизера.

Возможно, вы не осознаете этого, но уже сейчас гипноз является частью вашей повседневной жизни. Вспомните, не случалось ли с вами такое: вы ведете машину по шоссе и внезапно осознаете, что пропустили нужный поворот. Вы управляли машиной, ни на что не отвлекаясь, соблюдали все правила дорожного движения, однако ваш разум при этом был сосредоточен на чем-то другом. Вы пребывали в состоянии гипнотического транса. Вы находились в легком транс, читая захватывающую вас книгу, смотря интересное видео, разговаривая с друзьями. В эти моменты вы концентрируете все свое внимание на данный процесс и то, что происходит вокруг вас — движение, звуки — не улавливаете вашим сознанием. Вы находились в гипнотическом состоянии во время этого процесса, то есть полностью сфокусировались на чем-то в своем внутреннем мире. На некотором уровне репрезентации, воспоминания, некоторой идее, мысли, и т.д. Фактически, транс — есть состояние глубокого расслабления, комфорта, фокусировки своего внутреннего «я».

— Елена, по телефону Вы сказали, что мы поговорим еще и о каком-то розовом слоне. Это Вы о чем?

— Когда-то давно я услышала фразу о человеке, который имел все, что он хотел; при этом всего этого у него достало сам. Эта фраза звучала так: «ему не хватало слона».



amex

YOUR HOME — MY BUSINESS

Ирина Дмитриева

(604) 657-6263


ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

AMEX BROADWAY WEST REALTY

201-1055 West Broadway
Vancouver BC V6H 1E
604-738-8878
irinaamex@gmail.com

*Если Ваш внутренний голос подсказывает вам сэкономить деньги и воспользоваться Sound Transit, вы можете не сойти с ума.**

*Пожалуйста, не обобщайте информацию, если вы не слышите голос, говорящий вам вступить в бой с оппонентом или одеться в костюм тигра и пойти в зоопарк.



SOUNDTRANSIT
RIDE THE WAVE

Проект транспортного сообщения в Северном коридоре

Развитие транспортного сообщения в районе от Норт-Гейта до Ливуды

Sound Transit и федеральное управление общественного транспорта начинают проводить экологический анализ для Проекта транспортного сообщения в Северном коридоре, целью которого является

Приходите на собрание общественности (6:00 вечера)
Презентация в 6:30 вечера.
Шорлайн — 11 октября
Shoreline Conference Center
10550 1st Ave. NE

газете от НЛП-Прогитта, я подумала, что это может быть не коллоквиум и записала на прием. Как всякое новое и неизвестное, это встреча не давала мне больших надежд, но я, хотя и не была уверена в результате, все же пошла.

— Помогло?

— После нескольких сеансов моя жизнь пережилась полностью. Ко мне опять вернулись силы, радость, улыбка, моя жизнь опять стала разноцветной. Исчезли серые цвета. Я стала уверенной в себе. Каждое утро просыпалась с радостью предвкушения наступающего дня. Я чувствую сама уже себя настроившей на оптимизм и счастье и совершенно не боюсь никаких трудностей.

После этого я очень заинтересовалась новой молодой наукой. Стала читать об НЛП, узнала классику и чем больше я узнавала, тем больше мне потягивало к ней. Исчерпала теоретические возможности. Депрессии, фобии, бессонница, травма, горе, тревога, тучность — все то, что делает человека замкнутым, неуверенным в себе — все это НЛП помогает и возможностями, и ресурсами находится в нас самих. Мы просто об этом не знаем, а если знаем, то не помним. Практик НЛП не учит вас жить, не учит, что и как надо делать, чтобы выйти из негативного состояния. Он помогает вам осознать самим это состояние, найти ресурсы в себе самом и самостоятельно найти пути выхода из него. Он вас только умело направляет в те уголки вашего сознания, где хранится ваш собственный опыт по устранению ваших же неприятностей.

— Елена, давайте расшифруем всё-таки для наших читателей эту загадочную аббревиатуру.

— НЛП — это нейролингвистическое программирование. «Нейро» здесь означает мозг и нервную систему. «Лингвистическое» — это наши вербальный и невербальный языки, используемые при общении. «Программирование» — это уникальный способ объединения работы нашего мозга, нервной системы, речи и языка тела для создания форм поведения. От того как мы воспринимаем мир в данный момент, как мы это выражаем и зависит наше состояние.

Давайте проведем эксперимент. Вспомните что-то радостное и приятное, что произошло в вашем прошлом. Пусть это будет воспоминание из детства, юности, пусть это будет первый поцелуй, первое чувство любви — что-то очень-очень хорошее и приятное. Лучно для вас. Закройте глаза и вспомните в цветах, в звуках, что вы испытывали в тот момент. Пусть эта картина станет яркой, большой, и вы даже не заметите, как начнете улыбаться.

Теперь вспомните что-то неприятное для вас и сделайте все то же самое с этим воспоминанием. Сделайте это воспоминание ярким, большим, со всеми теми звуками, чувствами... Ну и как? Где ваша улыбка? Вот то-то... Вы сами создали себе настроение на данный момент. Ведь все, что вы вспоминали, уже в прошлом, а вам именно сейчас было весело и затем грустно.

— Как же так? Выходит, мы сами можем контролировать наше настроение и наши ощущения и чувства в каждый конкретный момент?

— Совершенно верно. Мы живем, совсем не задумываясь о своих собственных возможностях.

Все знает, что наша память работает в двух направлениях: сознательное запоминание и подсознательное. Сознательная память служит для краткосрочного запоминания всей поступающей информации. Каждую секунду мы получаем тысячи информационных сигналов: зрения, слуха, обоняния, осязания и т.д. Сознание обрабатывает всю эту информацию с той же скоростью: просеивает, искажает, кодирует, согласно собственному опыту. Все что необходимо, то мы осознаем, для жизни человека, для его сохранения затем запоминается на уровне подсознания как «долгосрочная память» на всю жизнь. Все остальное наше сознание блокирует как ненужное. В течение всей жизни наше подсознание использует всю эту информацию в том же виде, в каком она была закодирована. Зрительное — в картинках, аудио — в звуках, кинестетическое — в чувствах и эмоциях. Начиная обучение ходить, держать ложку, говорить, писать, водить машину — все это мы вначале, когда учимся, делаем сознательно. И чем дальше мы это делаем, тем больше закрепляем все эти способности на уровне подсознания, пока не начинаем делать все это «автоматически». Каждый человек — это огромнейшая библиотека его личного опыта. Только не все и не всегда эту библиотеку умеют пользоваться.

— А закрепляется ли, наверное, не только положительные моменты, но и отрицательные?

— Да, конечно. Дотронувшись в детстве к горячему чайнику, мы чувствуем боль от ожога. Этот опыт моментально запоминается, а в будущем мы уже знаем, чем это нам грозит и подсознательно (рефлекторно) быстро отводим руку. Человек способен учиться очень быстро, иногда за считанные секунды. Например, в детстве вас напугала собака. Это был неожиданный для вас испуг, который и «спас» вас. В течение как это было на самом деле, но эту ситуацию и результат вас мог воспринять и запомнить мгновенно. С этого момента любая встреча с собакой будет у вас сопровождаться той же реакцией, которая была в вас в тот критический момент. Если подсознание не важно, что прошло много лет, и что именно та самая собака, что вас напугала, давно умерла. Для подсознания встреча, вид всего того, что вызвало у вас эту реакцию запоминания, является опасностью для вашей жизни — и вы реагируете тем же самым состоянием — чувством неконтролируемого страха или нервозности. Так появляются фобии (связанные с водой, лифтами, тучными людьми, высокой, публичными выступлениями, закрытыми пространствами, самолетами и т.д.). При этом вы можете сознательно даже не помнить, откуда и когда у вас появился этот страх.

— И к чему могут привести подобные «закрепившиеся» в подсознании страхи?

На пути решения данной проблемы в нашем сознании и помогает получить результаты, которые вы хотите достичь. Он помогает человеку заглянуть в самого себя, найти то, что человек сам уверен может помочь, и направить всю свою энергию на достижение поставленной цели.

Все методы нейролингвистического программирования направлены на работу с психическими процессами человека. Эти методы позволяют изменить сами переживания посредством изменения свойств и структуры ваших образов, не изменяя их содержания, так как само содержание (событие) изменить невозможно. Изменяя свою подсознательную память, вы изменяете свое поведение.

— Для этого специалисты НЛП используют гипноз?

— Практик НЛП, имея знания значений слов и их способность изменять состояние и способности человека, для закрепления желаемого результата может использовать гипноз. Хотя это и не обязательно. Просто транс помогает человеку сфокусироваться на своем внутреннем мире и позволяет получить особое состояние, в котором человек может релаксировать и релаксировать свои психические трудности, используя собственные способности таким способом, который согласуется с собственным опытом.

— И в каком же состоянии находится человек «под гипнозом»?

— Гипнозу сложно дать определение — это состояние ума, а не предмет, который можно было бы пощупать. Если дать формальное определение, то «гипноз» в переводе с греческого означает «сон». Возможно это и так, и действительно, одним из первых признаков гипнотического состояния является оцепенение человека, что характерно и для сна. Однако это определение недостаточно, и оно привело к неверному пониманию гипноза. Правильнее было бы сказать, что гипноз — это состояние сна по отношению к окружающему миру. То есть всем окружающим кажется, что человек спит, хотя сам гипнотизируемый находится в промежуточном состоянии. Это состояние называется трансом.

— Известно, что очень многие люди боятся гипноза, считая, что кто-то может управлять их сознанием и принуждать поступать против своей воли. Их страхи обоснованы?

— Необходимо понять, что в транс вы никогда не делаете ничего такого, на что вы были бы не способны в обычном состоянии. Никто не может заставить людей при помощи гипноза делать то, что нарушает их моральные принципы или ценности. Разве что когда используют гипноз в совокупности с пистолетом. Гипноз не может заставить человека сделать что-либо против его собственной воли — даже измениться к лучшему!

Транс — состояние многоуровневое, оно бывает легким, как дневная дрема или полет фантазии бодрствующего сознания, и глубоким, как сон, память о событиях которого исчезает после пробуждения. Но даже в таком глубоком транс человек способен контролировать внушение. И если внушение не соответствует его мировоззрению и принципам, то человек сразу же самостоятельно выходит из-под контроля гипнотизера.

Возможно, вы не осознаете этого, но уже сейчас гипноз является частью вашей повседневной жизни. Вспомните, не случалось ли с вами такое: вы ведете машину по шоссе и внезапно осознаете, что пропустили нужный поворот. Вы управляли машиной, но не что-то отвлеклось, соблюдая правила дорожного движения, однако разум при этом был сосредоточен на чем-то другом. Вы пребывали в состоянии гипнотического транс. Вы находились в легком транс, читая захватывающую вас книгу, смотря интересную передачу, разговаривая с друзьями. В эти минуты вы концентрируете все свое внимание на данный процесс и то, что происходит вокруг вас — движение, звуки — не улавливаете вашим сознанием. Вы находитесь в гипнотическом состоянии во время этого процесса, то есть полностью сфокусировались на чем-то в своем внутреннем мире. На некотором уровне, репрезентации, воспоминаниях, некоторой информации и т.д. Фактически, транс — это трансе глубокое расслабление, комфорта, фокусировки своего внутреннего «я».

— Елена, по телефону Вы сказали, что мы говорим еще и о каком-то розовом слоне. Это Вы о чем?

— Когда-то давно я услышала фразу о человеке, который имел все, что он хотел; при этом все, что он достиг сам. Эта фраза звучала так: ему не хватало только розового слона. Я тогда подумала, что этот человек бы имел даже и розового слона, если бы он захотел. Наша жизнь зависит только от нас самих, главное — очень хотеть и очень стараться. Возможно, вам не нужно НЛП или гипноз, если вы уверены в себе, у вас отсутствуют негативные эмоции и настроения, вы сами боретесь с вредными привычками, засыпаете, едва голова касается подушки, вы уверены в своих силах и способностях, чувствуете полностью к своим целям. Тогда вам, наверное, нужно только слон потому, что все остальное у вас уже есть. Закройте глаза и представьте перед собой картинку — вы перекачиваете белого серого слона кончиком в розовый цвет. Если эта картинка вызывает у вас улыбку — с вами все в порядке, а если вы говорите: «Зачем мне это надо, у меня другая проблема по горло», тогда остановитесь и подумайте о тех внутренних ценностях, которые у вас есть, и сможете ли вы решить их самостоятельно.

Уважаемые читатели, если вас заинтересовала тема наших бесед, и вы хотели бы узнать больше о том, как НЛП может помочь вам в вашей жизни, звоните Елене Пешковой по телефону 425-246-8954. А тем, у кого нет в этой жизни прекрасно, желаю успешного перекармливания слоника в розовый цвет!

Ольга Алмаева

Если Ваш внутренний голос подсказывает вам сэкономить деньги и воспользоваться Sound Transit, вы могли не сойти с ума.*

*Пожалуйста, не обращайте внимания, если тот же самый голос говорит Вам вступить в бой с амагатором или одеться в костюм тигра и пойти в зоопарк.



Проект транспортного сообщения в Северном коридоре

Развитие транспортного сообщения в районе от Норт-Гейта до Линвуда

Sound Transit и Федеральное управление управлением транспорта начинают проводить экологический анализ для Проекта транспортного сообщения в Северном коридоре, целью которого является развитие транспортного сообщения в районе от Норт-Гейта до Линвуда. Пожалуйста, приходите на собрание по ознакомлению общественности с содержанием проекта и поделитесь своими соображениями о цели и необходимости проекта, потенциальном эффекте на естественную и застройку окружающую среду, маршрутах, станциях и в многом другом.

Поддавайте свои замечания и предложения по 31 октября, получите дополнительную информацию и прокомментируйте на веб-сайте по адресу: www.soundtransit.org/NCTP

SOUNDTRANSIT
RIDE THE WAVE

ИММИГРАЦИЯ

ВИЗЫ ДЛЯ ЖЕРТВ ЖЕСТОКОГО ОБРАЩЕНИЯ В СЕМЬЕ.

Вопрос читателя:

Я замужем за гражданином США уже два года. Он ходатайствовал, чтобы я получила постоянное место жительства в США (грин карту), но когда нас вызвали на иммиграционное интервью, мой муж отказался пойти. Без моего мужа я не пошла на интервью и вскоре получила отказ по моему иммиграционному делу. Пять месяцев назад я также получила уведомление явиться в иммиграционный суд на слушание о депортации. Я очень боялась и не пошла на слушание в иммиграционный суд, потому что думала, что меня сразу депортируют. Мой муж и я ругаемся уже больше года, а все чаще он кричит на меня и я чувствую себя униженной и грубой. Он угрожает, что меня депортируют и теперь просит у меня денег, если я хочу получить грин карту. В прошлом месяце я высала из дома, потому что не могла больше терпеть издевательства мужа. Я очень боюсь, что иммиграционная служба может меня арестовать. Можете ли вы мне помочь?

Ответ адвоката:

Да, конечно! Обычно, когда у Вас назначено слушание о депортации и Вы не являетесь на слушание, судья подпишет ордер о Вашей депортации с неясной. Это означает, что Вы подлежите депортации из США, потому что Вы не явились на Ваше иммиграционное слушание и не объяснили причин, почему не явились в иммиграционный суд. Обычно, можно назначить повторное иммиграционное слушание в течение 90 дней после начального слушания, но у Вас этот срок уже истек. Что можно сделать сейчас?

Вы можете подать на постоянное место жительства в США по закону о защите прав жертв семейного насилия (Violence Against Women Act (VAWA)). Этот закон защищает права не только женщин, но и мужчин и детей, которые стали жертвами жестокого обращения или морального насилия в семье (например, со стороны супруга - гражданина США в Вашем случае).

В двух словах, VAWA обеспечивает жертвам жестокого обращения в семье возможность получения постоянного проживания в США (грин карты) и дает очень много льгот при подаче на грин карту.

Во-первых, Вы можете подать на грин карту даже если Ваш иммиграционный статус закончился. Вы работали без права на работу или вехали в США нелегально, что является несерьезным преимуществом для многих людей!

Во-вторых, Вам не надо доказывать, что Вы подвергались физическому насилию со стороны супруга(и). Психические или эмоциональные насилие со стороны супруга(и) являются достаточным фактором, если оно может быть подтверждено свидетелями, врачом, психологом или Вашим заявлением.

В-третьих, супруг(а), насилию которого(ой) Вы подвергались в семье, может быть не только гражданином США, но и постоянно проживать по грин карте в США. Этот закон также распространяется на Вас (родителя), если Ваш ребенок стал жертвой жестокого обращения в семье со стороны Вашего супруга(и), который является гражданином США или постоянно проживает по грин карте в США. Нежелательные (незаконные) дети в возрасте до 21 года также защищены этим законом и могут подать петицию на постоянное место жительства в США. Если ребенок не мог подать петицию до 21 года в связи с жестоким обращением в семье, то срок подачи петиции увеличивается до 25 лет, если есть доказательства, что отсрочка подачи петиции вызвана жестоким обращением в семье.

Кроме того, если Вы подаете на льготы на постоянное место жительства в США по закону о защите прав жертв семейного насилия, Вы сможете избежать депортации из США. Ваше дело о депортации может быть рассмотрено в суде без участия, согласия или подписи Вашего супруга! В этом заключается огромное значение этого закона.

По всем вопросам и за помощью по оформлению петиции по закону о защите прав жертв жестокого обращения в семье, обращайтесь к адвокату Юлии Русиновой по телефону (206) 915-5085

Уважаемые читатели, сегодня в рубрике на ваши вопросы отвечает адвокат Юлия Русинова



Телефон: (206) 915-5085

Факс: (425) 953-4802

E-mail: iroussinova@gmail.com

Адрес: 10 - 148th Avenue NE, Suite

201, Bellevue, WA 98007

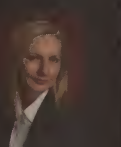
Web: http://roussinawalaw.webs.com



Грамотный подход ...
Оптимальные решения ...



George T. Freeman
смерть в результате
противоправных действий
серьезные телесные
повреждения
аварии



Natalya Forbes
(of counsel)
русскоязычный
адвокат
криминальное право
семейное право

3409 McDougall Avenue, Suite #288,
Everett, WA 98201

Phone: 425-317-9000; Fax: 425-317-9333;
toll-free 888-GTF-FIRM

www.georgettfreeman.com

Harris
& Moure

МЕЖДУНАРОДНАЯ АДВОКАТСКАЯ ФИРМА

Несравнимые услуги при доступных гонорарах!



сидит в иммиграционный суд на слушание о депортации. Я очень боюсь и не пошла на слушание в иммиграционный суд, потому что думала, что меня сразу депортируют. Мой муж и я ругаемся уже больше года, а все чаще он кричит на меня и я чувствую себя униженной и грулой. Он угрожает, что меня депортируют и теперь просит у меня денег, если я хочу получить грин карту. В прошлом месяце я высказалась из дома, потому что не могла больше терпеть издевательств мужа. Я очень боюсь, что иммиграционная служба может меня арестовать. Можете ли Вы мне помочь?

иммиграционное слушание в США в течение 90 дней после начального слушания, но у Вас этот срок уже истек. Что можно сделать сейчас?

Вы можете подать на постоянное место жительства в США по закону о защите прав жертв семейного насилия (Violence Against Women Act (VAWA)). Этот закон защищает права не только женщин, но и мужчин и детей, которые стали жертвами жестокого обращения или морального насилия в семье (например, со стороны супруга – гражданина США в Вашем случае).

В-вторых, Вам не надо доказывать, что Вы подвергались физическому насилию со стороны супруга(и). Психическое или эмоциональное насилие со стороны супруга(и) является достаточным фактором, если оно может быть подтверждено свидетелями, врачом, психологом или Вашим заявлением.

В-третьих, супруг(а), насилию которого(ой) Вы подвергались в семье, может быть не только гражданином США, но и постоянно проживать по грин карте в США. Этот закон также распространяется на Вас (родителя), если Ваш ребенок стал жертвой жестокого обращения в семье со стороны Вашего супруга(и), который является гражданином США или постоянно проживает по грин карте в США. Неженатые (незамужние) дети в возрасте до 21 года также защищены этим законом и могут подать петицию на постоянное место жительства в США. Если ребенок не мог подать петицию до 21 года в связи с жестоким обращением в семье, то срок подачи петиции увеличивается до 25 лет, если есть доказательства, что отсрочка подачи петиции вызвана жестоким обращением в семье.

Кроме того, если Вы подаете на льготы на постоянное место жительства в США по закону о защите прав жертв семейного насилия, Вы сможете избежать депортации из США. Ваше дело о депортации может быть пересмотрено в суде без участия, согласия или подписи Вашего супруга! В этом заключается другое значение этого закона.

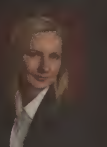
По всем вопросам и за помощью по оформлению петиции по закону о защите прав жертв жестокого обращения в семье, обращайтесь к адвокату Юлии Русиновой по телефону (206) 915-5085



**Грамотный подход ...
Оптимальные решения ...**



George T. Freeman
смерть в результате
противоправных действий
серьезные телесные
повреждения
аварии



Natalya Forbes
(of counsel)
русскоязычный
адвокат
криминальное право
семейное право

**3409 McDougall Avenue, Suite #288,
Everett, WA 98201**

**Phone: 425-317-9000; Fax: 425-317-9333;
toll-free 888-CTF-FIRM**

www.georgettfreeman.com

**Harris
& Moure**

МЕЖДУНАРОДНАЯ АДВОКАТСКАЯ ФИРМА

Первоклассные услуги при доступных гонорарах!



Корпоративное право

Регистрация компаний

Оформление учредительных документов

Юридическое сопровождение малого и среднего бизнеса

Разрешение споров по договорам

Нарушение условий договора

Невыполнение обязательств по договору

Просрочка оплаты и др.

Иммиграционное право

Рабочие визы H-1B, L-1

Виза жениха/невесты

«Грин карта» инвестора

«Грин карта» по семейной линии и др.

Тел. (206) 224-5657 • Факс (206) 224-5659 • Русская линия (206) 601-2889

oksana@harrismoure.com • www.harrismoure.com

Martindale Hubbell, бесспорный лидер среди рейтингов адвокатов наградила Harris & Moure самой высокой оценкой, опираясь на мнение известных юристов и судей. Специализированный рейтинг Avvo, представляющий оценку уровня профессиональных качеств адвокатов, так же наградила наших адвокатов-международников самым высоким балом – 10,0.

Ведущие средства массовой информации, включая The Wall Street Journal, Forbes, Business Week, The New York Times, The Seattle Times часто обращаются к нам за консультацией.

ИММИГРАЦИЯ

ВОПРОС

Здравствуйте! Меня зовут Элона, хотела бы спросить у вас по поводу моей ситуации. Я приехала в США по визе J-1, вышла замуж за обладателя грин-карты. Через 3 года совместной жизни я развелась, так как он оказался жестоким человеком. Выса просрочилась в 2006 году. Сейчас я встречаюсь с намерением вступить в брак. Вы не могли бы посоветовать, что делать в моей ситуации, и, если я вступлю в брак, будет ли мне сложно легализоваться. Буду очень благодарна за ответ!

ОТВЕТ

Уважаемая Элона, Конечно, необходимо знать более подробные факты о Вашей ситуации, чтобы проконсультировать Вас о Ваших возможных иммиграционных опциях. Также важно знать более точные сроки Вашего нахождения в США вне легального иммиграционного статуса. Было-ли у Вас требование вернуться на родину и там проживать 2 года после окончания Вашей программы по визе J-1? Если такое требование было, то его можно считать, как правило, только подав специальное прошение, для которого также существует ряд оснований.

Важным фактором также является то, как давно Вы развелись с обладателем грин карты, который с Вами жестоко обращался. Если с момента развода прошло меньше 2-ух лет, то у Вас может быть возможность подать самостоятельную петицию на легализацию по Акту для жертв жестокого обращения в семье (Violence Against Women Act), если есть доказательства физического и/или эмоционального насилия, оскорблений, изоляции или угрозы к Вам со стороны этого человека за время Вашего с ним проживания в браке.

Вам следует обратиться за консультацией к иммиграционному адвокату, чтобы более подробно обсудить Вашу ситуацию и выяснить, какие у Вас могут быть иммиграционные опции.

С уважением,
Адвокат Юлия Русинова

ВОПРОС

Здравствуйте, Ольга. Спасибо Вам за то, что Вы отвечаете на письма. Простите, что опять приходится прибегать к Вам за консультацией. Я в 2008 году подавала на воссоединение своего сына с семьей. Меня волнует такой вопрос. В 2008 году на момент подачи моему старшему сыну было 14 лет, но сами знаете, как движется очередь на визу, к тому времени он будет уже взрослый. Сможет он приехать с родителями, т.е. со всеми. Ответьте мне, пожалуйста. Спасибо вам за добрые слова, которые вы пишете.

Любимца

ОТВЕТ

Здравствуйте Людмила, Жена и незамужние/неженатые дети (до 21 года) смогут оформить документы на воссоединение семьи вместе с Вашим сыном, когда подойдет очередь на иммиграционную визу для Вашего сына (этот срок определяется по дате, когда иммиграционная служба получила I-130 (priority date)). К сожалению, если Вашему старшему сыну на тот момент исполнилось 21 год или если он женится до 21-го года, то он не будет по определению иметь возможность подать на грин карту вместе со своими родителями, но у него могут быть другие иммиграционные опции для нахождения и проживания в США. Если такая ситуация возникнет, то Вам необходимо будет проконсультироваться с иммиграционным адвокатом.

С уважением,
Адвокат Юлия Русинова



Мой брат – пастор и хочет приехать в США по визе для религиозных работников. Что необходимо для получения такой визы?

Виза для религиозных работников даст возможность Вашему брату временно проживать и работать в США (в среднем минимум 20 часов в неделю) в благотворительной религиозной организации в США или филиале иностранной благотворительной религиозной организации в США.

Какие требования необходимы для получения визы?

Ваш брат должен быть членом религиозной деноминации в течение 2-х последних лет до подачи петиции на визу в США. Данная петиция подается работодателем Вашего брата, который намерен спонсировать Вашего брата для получения визы в США.

Сколько может мой брат жить и работать в США по визе религиозного работника?

Виза для религиозных работников изначально выдается на срок до 30 месяцев. Данную визу можно продлить на дополнительные 30 месяцев. Максимальный срок нахождения в США по данной визе – 60 месяцев (5 лет).

Мой брат женат и у него трое детей, может ли он привезти свою жену и детей в США?

Члены семьи Вашего брата – супруга и незамужние (незамужние) дети в возрасте до 21 года – могут получить визу как члены семьи религиозного работника и временно проживать в США вместе с Вашим братом. Они не могут работать в США по данной визе.

Может ли мой брат получить постоянное место жительства в США (грин карту) как религиозный работник?

Да, Ваш брат может получить постоянное место жительства (грин карту) в США как религиозный работник. Чтобы оформить постоянное место жительства по данной категории, Ваш брат должен быть членом религиозной деноминации и должен работать пастором в течение 2-х последних лет до подачи петиции на постоянное место жительства в США.

По всем вопросам, обращайтесь к адвокату Юлии Русиновой по телефону (206) 915-5085

ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС Юлии Русиновой

Успешно представит Ваши интересы по следующим вопросам:

- Иммиграционное право (иммиграция по рабочим и семейным основаниям, визы инвесторов, политическое убежище, визы для жертв семейного насилия (Violence Against Women Act (VAWA)))
- Автомобильные аварии и телесные повреждения
- Организация и юридическое сопровождение бизнесов, консультации по всем вопросам бизнес права и налогового права для малых и средних бизнесов
- Оформление завещаний, трастов, медицинских и финансовых доверенностей, медицинских директив, передача бизнеса по наследству
- Составление договоров о распределении имущества до и после заключения брака и для лиц в гражданском браке
- Утверждение завещаний после смерти наследодателя для передачи имущества по наследству
- Налоговое право – переговоры с федеральными и местными налоговыми органами для снижения налоговой задолженности для Вас и Вашего бизнеса
- Юридическое сопровождение операций с недвижимостью (земельное право)
- Сертифицированные переводы документов, нотариальные услуги, оформление апостиля

Конечно, необходимо знать более подробные факты о Вашей ситуации, чтобы проконсультировать Вас о Ваших возможных иммиграционных опциях. Также важно знать более точные сроки Вашего нахождения в США вне легального иммиграционного статуса. Было-ли у Вас требование вернуться на родину и там проживать 2 года после окончания Вашей программы по визе J-1? Если такое требование было, то его можно снять, как правило, только подав специальное прошение, для которого также существует ряд оснований.

Важным фактором также является то, как давно Вы развелись с обладателем грин карты, который с Вами жестоко обращался. Если с момента развода прошло меньше 2-ух лет, то у Вас может быть возможность подать самостоятельную петицию на легализацию по Акту для жертв жестокого обращения в семье (Violence Against Women Act), если есть доказательства физического и/или эмоционального насилия, оскорблений, изоляции или угроз к Вам со стороны этого человека за время Вашего с ним проживания в браке.

очередь на визу, к тому времени он будет уже взрослым. Сюжет он приехать с родителями, т.е. со всеми. Ответьте мне, пожалуйста. Спасибо вам за добрые слова, которые вы пишете.
Людмила

ОТВЕТ:

Здравствуйте Людмила, Жена и незамужние/неженатые дети (до 21 года) смогут оформить документы на воссоединение семьи вместе с Вашим сыном, когда подойдет очередь на иммиграционную визу для Вашего сына (этот срок определяется по дате, когда иммиграционная служба получила Вашу родственную петицию 1-130 (priority date)). К сожалению, если Вашему старшему сыну на тот момент исполнится 21 год или если он женится до 21-го года, то он не будет по определению иметь возможность подать на грин карту вместе со своими родителями, но у него могут быть другие иммиграционные опции для нахождения и проживания в США. Если такая ситуация возникнет, то Вам необходимо будет проконсультироваться с иммиграционным адвокатом.

С уважением,
Адвокат Юлия Русинова



Мой брат – пастор и хочет приехать в США по визе для религиозных работников. Что необходимо для получения такой визы?

Виза для религиозных работников даст возможность Вашему брату временно проживать и работать в США (в среднем минимум 20 часов в неделю) в благотворительной религиозной организации в США или филиале иностранной благотворительной религиозной организации в США.

Какие требования необходимы для получения визы?

Ваш брат должен быть членом религиозной деноминации в течение 2-х последних лет до подачи петиции на визу в США. Данная петиция подается работодателем Вашего брата, который намерен спонсировать Вашего брата для получения визы в США.

Сколько может мой брат жить и работать в США по визе религиозного работника?

Виза для религиозных работников изначально выдается на срок до 30 месяцев. Данную визу можно продлить на дополнительные 30 месяцев. Максимальный срок нахождения в США по данной визе – 60 месяцев (5 лет).

Мой брат женат и у него трое детей, может ли он привезти свою жену и детей в США?

Члены семьи Вашего брата – супруга и неженатые (незамужние) дети в возрасте до 21 года – могут получить визу, как члены семьи религиозного работника и временно проживать в США вместе с Вашим братом. Они не могут работать в США по данной визе.

Может ли мой брат получить постоянное место жительства в США (грин карту) как религиозный работник?

Да, Ваш брат может получить постоянное место жительства (грин карту) в США как религиозный работник. Чтобы оформить постоянное место жительства по данной категории, Ваш брат должен быть членом религиозной деноминации и должен работать пастором в течение 2-х последних лет до подачи петиции на постоянное место жительства в США.

• Во всем вопросе, обращайтесь к адвокату Юлии Русиновой по телефону (206) 915-5085

ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС Юлии Русиновой

Успешно представит Ваши интересы по следующим вопросам:

- Иммиграционное право (иммиграция по рабочим и семейным основаниям, визы инвесторов, политическое убежище, визы для жертв семейного насилия (Violence Against Women Act (VAWA)))
- Автомобильные аварии и телесные повреждения
- Организация и юридическое сопровождение бизнесов, консультации по всем вопросам бизнес права и налогового права для малых и средних бизнесов
- Оформление завещаний, трастов, медицинских и финансовых доверенностей, медицинских директив, передача бизнеса по наследству
- Составление договоров о распределении имущества до и после заключения брака и для лиц в гражданском браке
- Утверждение завещания после смерти наследодателя для передачи имущества по наследству
- Налоговое право – переговоры с федеральными и местными налоговыми органами для снижения налоговой задолженности для Вас и Вашего бизнеса
- Юридическое сопровождение операций с недвижимостью (земельное право)
- Сертифицированные переводы документов, нотариальные услуги, оформление апостиля

Адвокат Юлия Русинова,
МАГИСТР НАЛОГОВОГО ПРАВА

Телефон: (206) 915-5085

Факс: (425) 953-1802

E-mail: iroussinova@gmail.com

Адрес: 10 – 148th Avenue NE, Suite 201, Bellevue, WA 98007

Web: http://roussinovaaw.webs.com

Мы стоим на защите Ваших интересов и делаем все возможное, чтобы успешно завершить Ваше дело в кратчайшие сроки.

- БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
- СКИДКИ НА ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ
- ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СКИДКИ ДЛЯ МАЛООБЕСПЕЧЕННЫХ ЛИЦ И ЛИЦ 55 И ВЫШЕ

КУЛИНАРНЫЕ ЭТЮДЫ НАТАШИ ТИТАНОВОЙ



Ну, вот и пришла осень. День становится короче, дожди заставляют прятаться дома, всех поглащает рабоче-семейная рутина. Именно осенью обостряется желание чувствовать домашнее тепло, уют и заботу близких. Так хочется, чтобы в доме пахло сладким, расслабля, снимая стресс, сближая по вечерам семью.

Осеннее чаепитие.



Печенье Сабле

Сливочное французское печенье, идеально подходит к чаю.
Готово за: 37 мин

Ингредиенты

Порций: 24
200 г муки
120 г сливочного масла
4 желтка
1 ч.л. ванильного экстракта
100 г сахарной пудры
щепотка соли

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 12 мин Доп. время: 15 мин, на охлаждение
1. Масло протереть с мукой и солью до образования крошек.
2. Ванильный экстракт смешать с желтками, слегка взбить и смешать хорошо, чтобы получилось плотное тесто.
3. Добавить 3 желтка в муку и смешать хорошо, чтобы получилось плотное тесто.
4. Сделать «колобок», накрыть пленкой и поставить в холод на 15-20 минут.
5. Раскатать тесто через пищевую пленку толщиной 5 мм.
6. Вырезать печенье формочкой.
7. Оставшиеся желтки смешать с столовой ложкой воды и смазать каждое печенье. Дать подсохнуть и смазать вторым слоем.
8. Разогреть духовку до 380 F и в печь 10-12 минут, пока печенье не зарумянится.

Печенье с лавандой.



Раскаленное печенье с ароматом лаванды.
Готово за: 25 мин

Ингредиенты

Порций: 18
120 г муки
120 г сливочного масла
1/3 стакана сахара
1 ст.л. засушенных цветков лаванды
щепотка соли

Способ приготовления
Подготовка: 15 мин
Приготовление: 10 мин
1. Масло взбить с сахаром, лимонной цедрой.
2. Смешать с мукой до образования крошки.



Ингредиенты

Порций: 16
1 белок
2 ст.л. муки
200 г сливочного молока
200 г кокосовой стружки
1 ч.л. ванильного экстракта
щепотка соли
1 ст.л. лимонного сока
(для глазировки)
1 стакан сахарной пудры
(для глазировки)

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 25 мин
1. Белок взбить с щепоткой соли до устойчивых пиков (примет форму острых пик) - несколько минут.
2. Кокосовую стружку смешать со струженным молоком.
3. Всыпать муку и все хорошо перемешать.
4. Аккуратно ввести белок в смесь струженного молока, кокосовой стружки и муки.
5. Противень застелить пергаментной бумагой. Разогреть духовку до 360 F.
6. Выложить столовой ложкой круглые печенье. Не прижимать.
7. Запечь в духовке около 25 минут, пока печенье не станет золотистого цвета.
8. Приготовить глазуровку - просто смешать 1 стакан сахарной пудры с лимонным соком.
9. Печенье вынуть, когда оно будет готово. Немного остудить, покрыть глазуровкой.

Рогалики с вареньем



Раскаленное рогалики с вареньем - прекрасное угощение к чаю. Я люблю делать с ежевичным и малиновым.

Ингредиенты

Получается: 48 рогаликов
2 стакана муки
1/3 стакана сахара
1/4 ч.л. соли
200 г сливочного масла
250 г сливочного сыра
(например - филаделфия)
2 ч.л. ванильного экстракта
1/3 стакана густого варенья
2 ст.л. сахарной пудры

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 15 мин
Доп. время: 30 мин
1. Сыр и масло должны быть

6. Первую порцию рогаликов выложить на противень и убрать в холод.
7. Достать второй кусок теста. Повторить все действия - сделать рогалики, снова убрать их в холод.
8. Сделать рогалики из всего теста. Достать противень их холодильника.
9. Разогреть духовку до 400 F. Печь 15 минут.
10. Сверху посыпать сахарной пудрой.

Печенье Лимонные колечки



Нежное лимонное итальянское печенье с глазуровкой из сока лайма.
Готово за: 30 мин

Ингредиенты

Порций: 16
1 3/4 стакана муки
1 яйцо
2 ст.л. кефира
2 ч.л. разрыхлителя
50 г сливочного масла
1/2 стакана сахарной пудры
цедра 1 лимона
1 стакан сахарной пудры
(для глазировки)
2 ст.л. сока лайма
(для глазировки)

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 20 мин
1. Кефир смешать с разрыхлителем.
2. Муку смешать с маслом комнатной температуры. Растереть масло с мукой до однородности. Добавить сахарную пудру.
3. Добавить натертую цедру лимона.
4. Яйцо слегка взбить и влить к муке с сахарной пудрой. Хорошо перемешать.
5. Добавить кефир с разрыхлителем и замесить тесто.
6. Отщипнуть небольшой кусочек размером с грецкий орех. Скатать из него небольшую колбаску и скрепить концы, колечком. Повторить с остальным тестом. Уложить печенье на противень.
7. Духовку разогреть до 380 F и печь печенье около 20 минут.
8. Тем временем приготовить глазуровку-просто смешать сахарную пудру и сок лайма.
9. Готовое печенье покрыть глазуровкой.

Рисовое печенье с миндальем



Подготовка: 10 мин
Приготовление: 20 мин Доп. время: 30 мин, на охлаждение
1. Масло комнатной температуры взбить в пышную массу с сахарной пудрой.
2. Добавить желток и молоко. Хорошо взбить.
3. Муку просеять, смешать с разрыхлителем. Добавить муку в тесто. Хорошо вымесить. Сформировать в шар.
4. Обернуть пленкой и поставить в холод на 30 минут.
5. Разогреть духовку до 360 F. Застелить противень пергаментной бумагой.
6. Из теста скатать небольшие шарики, размером с грецкий орех. Уложить их на противень. Печь - 15-20 минут.
7. Тем временем сделать глазуровку - смешать сахарную пудру и сок лайма.
8. Печенье вынуть, покрыть глазуровкой и посыпать орехами.

Пирожное из слоеного теста со сливочным сыром



Совершенно простой рецепт, но получается удивительно вкусные пирожные к чаю.

Ингредиенты

Порций: 4
250 г слоеного теста (1 лист)
150 г сливочного сыра
(например Филаделфия или Альметте)
1/3 стакана сахара
1 ч.л. ванильного экстракта
4 ст.л. густого варенья из ежевики (или любое другое)
1 яйцо

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 25 мин
Доп. время: 30 мин
1. Тесто предварительно разморозить в течение полчаса.

2. Разрезать тесто на порционные квадраты.
3. Сливочный сыр взбить с сахаром и ванилью. Уложить на каждый квадратик теста по центру сыр - около 1 ст.л.
4. Поверх сыра положить варенье.
5. Духовку разогреть до 425 F.
6. Смазать пирожные яйцом и поставить на 25 минут в разогретую духовку.
Сервировка
Украшать можно свежей ежевикой и розмарином.

Слоеные пирожки с творогом и малиновым вареньем



Хрустящие пирожки к чаю. Если вы любите гостей, это несложное блюдо может вас выручить.
Готово за: 1 ч

Ингредиенты

Порций: 4
250 г слоеного теста (1 лист)
3 ст.л. малинового варенья
150 г творога
1 яйцо
4 ст.л. сахара

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 20 мин
Доп. время: 30 мин
1. Слоеное тесто предварительно разморозить.
2. Нарезать тесто квадратами.
3. Творог перетереть с яйцом и сахаром.
4. Выложить посередине теста по 1 ст.л. творога, сверху выложить 1 ч.л. варенья. Скрепить края противоположных 2-х углов.
5. Разогреть духовку до 420 F. Печь пирожки около 20 минут, пока они не станут румяными.

Мы дарим вам вкус традиции

Adjika - Georgian Style Chili Paste.

Adjika

1.com



Печенье Сабле

Сливочное французское печенье, идеально подходит к чаю. Готово за: 37 мин

Ингредиенты

Порций: 24
200 г муки
120 г сливочного масла
4 желтка
1 ч.л. ванильного экстракта
100 г сахарной пудры
щепотка соли

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 12 мин. Доп. время: 15 мин, на охлаждение
1. Масло порубить с мукой и солью до образования крошек.
2. Ванильный экстракт смешать с желтками, слегка взбить.
3. Добавить 5 желтка в муку и смешать хорошо, чтобы получилось плотное тесто.
4. Сделать "колобок", накрыть пленкой и поставить в холодильник на 15-20 минут.
5. Раскатать тесто через пищевую пленку толщиной 5 мм.
6. Вырезать печенье формочкой.
7. Оставшийся жмых смешать с 1 столовой ложкой воды и смазать каждое печенье. Дать постоять и смазать вторым слоем.
8. Разогреть духовку до 380 F и печь 10-12 минут, пока печенье не зарумянится.

Печенье с лавандой.



Раскалётое печенье с ароматом лаванды. Готово за: 25 мин

Ингредиенты

Порций: 18
180 г муки
120 г сливочного масла
1/2 стакана сахара
1 ст.л. засушенных цветов лаванды
цедра 1 лимона

Способ приготовления
Подготовка: 15 мин
Приготовление: 10 мин
1. Масло взбить с сахаром, лимонной цедрой.
2. Смешать с мукой до образования крошек.
3. Затем добавить лаванду. Сформировать тесто в форму шара.
4. Чтобы прощипать раскатать тесто, постелить пергаментную бумагу выложить тесто слегка прижать, накрыть еще одним листом и раскатывать скалкой через бумагу.
5. Раскатать тесто толщиной 5 мм. Вырезать формочкой печенье.
6. Разогреть духовку до 360 F и печь 10-12 минут.

Кокосовое печенье макаруны с лимонной глазурью

Кокосовое печенье с кислинкой. Возможно для кого-то оно покажется сладким, но оно очень вкусное! Готово за: 35 мин



Ингредиенты

Порций: 16
1 белок
2 ст.л. муки
200 г сгущенного молока
200 г кокосовой стружки
1 ч.л. ванильного экстракта
щепотка соли
1 ст.л. лимонного сока
(для глазури)
1 стакан сахарной пудры
(для глазури)

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 25 мин
1. Белок взбить с щепоткой соли до устойчивых пиков (примет форму острых пик) - несколько минут.
2. Кокосовую стружку смешать со сгущенным молоком.
3. Всыпать муку и все хорошо перемешать.
4. Аккуратно ввести белок в смесь сгущенного молока, кокосовой стружки и муки.
5. Противень застелить пергаментной бумагой.
6. Выложить столовой ложкой круглые печенье. Не прижимать.
7. Запечь в духовке около 25 минут, пока печенье не станет золотистого цвета.
8. Приготовить глазурь - просто смешать 1 стакан сахарной пудры с лимонным соком.
9. Печенье вынуть, когда оно будет готово. Немного остудить, покрыть глазурью.

Рогалики с вареньем



Раскалётые рогалики с вареньем - прекрасное дополнение к чаю. Я люблю делать с ежевикой и малиновым.

Ингредиенты

Получается: 48 рогаликов
2 стакана муки
1/3 стакана сахара
1/4 ч.л. соли
200 г сливочного масла
250 г сливочного сыра
(например - филаделфия)
2 ч.л. ванильного экстракта
1/3 стакана густого варенья
2 ст.л. сахарной пудры

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 15 мин
Доп. время: 30 мин
1. Сыр и масло должны быть приблизительно комнатной температуры. Сыр взбить с сахаром и ванилью.
2. Добавить масло, продолжать взбивать, пока масса не станет однородной. Всыпать соль.
3. Попробовать добавить всю муку. Вымесить тесто. Разрезать его на 4 равные части. Обернуть их пленкой и поставить в холодильник на 30 минут.
4. Вынуть из холодильника только один кусок-раскатать его в крутящий пласт, толщиной около 3-5 мм. Разрезать круг на 12 сегментов (спичка на 4 части, затем каждую еще на 3 части).
5. На основании полученных треугольников выложить немного варенья. Свернуть рогаликом, начиная с широкого конца и заканчивая уголком.

Печенье Лимонные колечки



Нежное лимонное итальянское печенье с глазурью из сока лайма. Готово за: 30 мин

Ингредиенты

Порций: 16
1 3/4 стакана муки
1 яйцо
2 ст.л. кефира
2 ч.л. разрыхлителя
50 г сливочного масла
1/2 стакана сахарной пудры
цедра 1 лимона
1 стакан сахарной пудры
(для глазури)
2 ст.л. сока лайма
(для глазури)

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 20 мин
1. Кефир смешать с разрыхлителем.
2. Муку смешать с маслом комнатной температуры. Растереть масло с мукой до однородности. Добавить сахарную пудру.
3. Добавить натертую цедру лимона.
4. Яйцо слегка взбить и влить к муке с сахарной пудрой. Хорошо перемешать.
5. Добавить кефир с разрыхлителем и замесить тесто.
6. Отщипнуть небольшую кусочек размером с грецкий орех. Скатать из него небольшую колбаску и скрепить концы, колечком. Повторить с остальным тестом. Уложить печенье на противень.
7. Духовку разогреть до 380 F и печь печенье около 20 минут.
8. Тем временем приготовить глазурь-просто смешать сахарную пудру и сок лайма.
9. Готовое печенье покрыть глазурью.

Рисовое печенье с миндалем



Нежное печенье, которое подойдет для любого чаепития. Готово за: 1 ч

Ингредиенты

Получается: 24 печенье
220 г сливочного масла
2 стакана рисовой муки
1/2 стакана овсяной муки
2 ч.л. разрыхлителя
1 стакан сахарной пудры
1 желток
1 ст.л. молока
1 стакан сахарной пудры
(для глазури)
1 ст.л. апельсинового сока
(для глазури)
2 ст.л. нарезанного миндаля для украшения

Способ приготовления

360 F. Застелить противень пергаментной бумагой.
5. Из теста скатать небольшие шарики, размером с грецкий орех. Уложить их на противень.
Печь - 15-20 минут.
6. Тем временем сделать глазурь- смешать сахарную пудру и сок.
7. Печенье вынуть, покрыть глазурью и посыпать орехами.

Пирожное из слоеного теста со сливочным сыром



Совершенно простой рецепт, но получается удивительно вкусные пирожные за час.

Ингредиенты

Порций: 4
250 г слоеного теста (1 лист)
150 г сливочного сыра
(например Филаделфия или Альяметте)
1/3 стакана сахара
1 ч.л. ванильного экстракта
4 ст.л. густого варенья из ежевики (или любое другое)
1 яйцо

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 25 мин
Доп. время: 30 мин
1. Тесто предварительно разморозить в течение получаса.

Слоеные пирожки с творогом и малиновым вареньем



Хрустящие пирожки к чаю. Если вы ждете гостей, это нетрудоемкое блюдо может вас выручить. Готово за: 1 ч

Ингредиенты

Порций: 4
250 г слоеного теста (1 лист)
3 ст.л. малинового варенья
150 г творога
1 яйцо
4 ст.л. сахара

Способ приготовления
Подготовка: 10 мин
Приготовление: 20 мин
Доп. время: 30 мин
1. Слоеное тесто предварительно разморозить.
2. Нарезать тесто квадратами.
3. Творог перемешать с яйцом и сахаром.
4. Выложить посередине теста по 1 ст.л. творога, сверху выложить 1 ч.л. варенья. Скрепить края прогнать пальцами 2-х углов, слегка смочив водой.
5. Разогреть духовку до 420 F. Печь пирожки около 20 минут, пока они не станут румяными.

Мы дарим вам вкус традиции



Adjika - Georgian Style Chili Paste.

Adjika



Mariko's Adjika (Аджика) — острый и ароматный пастообразная масса из красного перца, чеснока, хмели-сунели и соли. Отличная приправа к всем видам мясных блюд, включая свиному и птице. Великолепна как вкусовая добавка к гарнирам из различных макаронных изделий и как приправа к стейкам. Производится без применения консервантов.

Mariko Food Corporation P.O. Box 1724,
Mercer Island WA 98040

www.marikofood.com

РЕСТОРАНЫ БОЛЬШОГО СМЕТЛА

McCormick & Schmick's

SEAFOOD RESTAURANT



McCormick and Schmick's : стандарт, проверенный временем.

Конечно, на страницах газеты эмоции разбрасываются достаточно часто, однако, стоит помнить, что, по сей день, я представляла вам лишь небольшую долю ресторанов, в которых мне довелось побывать. В большинстве случаев мне встречаются заведения, которые почему-то хочется назвать просто «нормальными», в хорошем смысле этого слова. Что это значит? Идете вы по улице, заглядываете в окно и думаете: «Ну, судя по тому, как всё выглядит, здесь, наверное, «такая-то» еда, «такие-то» напитки и «такой-то» сервис»... а потом заходите и понимаете, что были абсолютно правы.

После очередного вечера в Bellevue Square Mall, проведённого в поисках очередной пары туфель, мы решили отметить моё «капиталовложение» где-нибудь поблизости, чтобы не нужно было далеко ехать и перепарковаться. «McCormick and Schmick's» находится как раз через дорогу, так что думали мы недолго. Сеть этих ресторанов зарекомендовала себя уже давно, поэтому, направляясь туда, мы были уверены в приятном исходе вечера. Ничего нового вам там, в принципе, не предложат. Великолепное расположение, выраженная индивидуальность, постоянная оживлённость – заметить это можно не переступая порога. Зайти в «McCormick and Schmick's» – это всё равно, что купить бутылку дорого вина, которое вы никогда не пробовали. Качество гарантировано, однако того, что вы поразитесь до глубины души и окажетесь на седьмом небе от счастья, вам никто не обещает.

В первую очередь мы решили обратиться к дарам моря. Суть из моллюсков – «Clam Chowder» – одно из моих любимых лакомств, к тому же, если вы просто умираете от голода и не можете ждать – это был идеальный вариант. Его готовят не порционным, поэтому и на стол он подается практически моментально. Лустой, сливочный, ароматный – он без сомнения является одним из нежнейших блюд на земле. Моллюсков в мой чаудер поваря McCormick and Schmick's действительно не пожалели. В общем, у меня была прекрасная возможность, ещё раз убедиться в том, что он является величайшим изобретением человечества. За супом последовали мини бутерброды на гренах «Portobello Bruschetta», в которых сыр моцарелла и грибы на румяном хрустящем кусочке хлеба прекрасно сочетаются с кисло-сладким салатом из помидоров черри.

Заморив червячка супом и вегетарианской закуской, мы решили обратиться к более серьёзным блюдам. Что мы заказываем в ресторане, на эмблеме которого нарисован рыба? Вот и мы решили не связываться с мясом, а перейти прямо к символу. Наш выбор пал на «Prosciutto Crusted Rockfish» и блюдо из палтуса, которое так просто и называлось. «Halibut». Морской окунь (номер один в списке), в плане вкуса самой рыбной части, нам понравился больше. Дело в том, что оба куска, как мне показалось, были приготовлены на пару без соли и специй, чтобы сохранить натуральный, естественный вкус. Эта прелесть, которая кажется несколько неприглядной, компенсируется насыщенностью соуса или, в случае окуня, обжаренного размельчённого прошруто. Мясо окуня, само по себе обладает более сильным и выраженным вкусом, чем нежный, «прерывчатый» палтус. Поэтому баланс и гармония первого блюда оказалась гораздо более удачными. Вкус рыбы в «Halibut» был просто убит соусом из томатов. Однако что касается гарнира, палтусу повезло куда больше. Ризотто было великолепным и в сравнение не шло с овсянкой, поданным к окуню.



ГРЕЧЕСКИЙ РЕСТОРАН

THE TANTALUS

Расположен в самом сердце Gilman Village в Иссака
Мы открыты ежедневно – добро пожаловать
к нам на обед и на ужин.

Purchase 2 entrees & 2 beverages and get the second entree of equal or lesser value at **50% off.**

За подробной информацией и для резервирования столика звоните (425) 391-6090
317 Gilman Blvd, #37 Issaquah, WA 98027
www.tantalusrestaurant.com

Blissful Touch
skin care

Where everybody becomes a work of art

Перманентный макияж
Наращивание ресниц
Омоложение кожи
Удаление волос лазером
Ботокс, контурная пластика

Красиво выглядеть – хорошо,
а выглядеть идеально – еще лучше!

(425) 445-3607
только по предварительной записи
1803 132nd Ave NE, #2
Bellevue, WA 98005
расположен в Magic Beauty Salon
www.blissfultouch.com

6-session laser hair removal
\$150
for Upper Lip, Chin, Under arms, or Bikini Line

Лицензированный детский садик
«Пчелка» в г. Kirkland
11001 111th Ave NE, Kirkland, WA 98033

- Просторное помещение, отдельная спальня с кроватками
- Занятия музыкой, рисованием, лепка
- Основы грамотности, математика
- Развивающие игры
- 5-и разное горячее питание домашнего приготовления
- Большой оборудованный backyard
- Уютная домашняя атмосфера!

Мы уверены, что Вам и Вашим детям у нас понравится!
Звоните Глебу и Лене
206-552-3964 или 206-445-4272
www.mybusybeekids.com

ВЛАДИВОСТОК АВИА
VLADIVOSTOK AIR

На российский Дальний Восток из Пекина, Сеула или Токио
рейсами
Владивосток Авиа

Beijing Seoul Tokyo

VLADIVOSTOK AIR AMERICA, INC.
2601 Fourth Avenue, Suite 600
Seattle, WA 98121
TEL: (206) 443-1614
FAX: (206) 443-0954
EMAIL: sales@vladivostokair.us
www.vladivostokair.us

McMormick and Schmick's : стандарт, проверенный временем.

Конечно, на страницах газеты эмоции разбрасываются достаточно часто, однако, стоит помнить, что, по сей день, я представила вам лишь небольшую долю ресторанов, в которых мне довелось побывать. В большинстве случаев мне встречаются заведения, которые почему-то хочется назвать просто «нормальными», в хорошем смысле этого слова. Что это значит? Наверно по улице, заглядываете в окно и думаете: «Ну, судя по тому, как всё выглядит, здесь, наверное, «такая-то» еда, «такие-то» напитки и «такой-то» сервис», - а потом заходите и понимаете, что были абсолютно правы.

После очередного вечера в Bellevue Square Mall, проведенного в поисках очередной пары туфель, мы решили отменить мор «капитуляционные» где-нибудь поблизости, чтобы не нужно было далеко ехать и перепарковаться. «McMormick and Schmick's» находится как раз через дорогу так, что думали мы недолго. Сеть ресторанов зарекомендовала себя уже давно, поэтому, направляясь туда, мы были уверены в приятном исходе вечера. Ничего некусного вам тут, в принципе, не предложат. Великолепное расположение, выраженная индивидуальность, постоянная оживленность – заметить это можно не переступая порога. Зайти в «McMormick and Schmick's» - это все равно, что купить бутылку дорого вина, которое вы никогда не пробовали. Качество гарантировано, однако того, что вы поразитесь до глубины души и окажется на седьмом небе от счастья, вам никто не обещает.

В первую очередь мы решили обратиться к дарам моря. Суп из моллюсков «Clam Chowder» - одно из моих любимых лакомств, к тому же, если вы просто умираете от голода и не можете ждать – это ваш идеальный вариант. Его готовят не порционно, поэтому и на стол он подается практически моментально. Густой, сливочный, ароматный – он без сомнения является одним из нежнейших блюд на земле. Моллюсков в мой чаудер повар «McMormick and Schmick's» действительно не пожалел. В общем, у меня была прекрасная возможность еще раз убедиться в том, что он является величайшим изобретением человечества. За супом последовали мини бутерброды на гренках «Potobello Bruschetta», в которых сыр моцарелла и грибы на румяном хрустящем кусочке хлеба прекрасно сочетаются с кисло-сладким салатом из помидоров черри.

Запивая червячку супом и вегетарианской закуской, мы решили обратиться к более серьезным блюдам. Что вы закажете в ресторане, на эмблеме которого нарисована рыба? Вот и мы решили не связываться с мясом, а перейти прямо к символу. Наш выбор пал на «Prosciutto Crusted Rockfish» и блюдо из палтуса, которое так просто и называлось, «Halibut». Морской окунь (номер один в списке), в плане вкуса самой рыбной части, нам понравился больше. Дело в том, что оба куса, как мне показало, были приготовлены на пару без соли и специй, чтобы сохранить натуральный, естественный вкус. Эта прелесть, которая кажется несколько непривычной, компенсируется насыщенностью вкуса мяса, в случае окуня, обжаренного размягченного прощито. Мясо окуня, само по себе обладает более сильным и выраженным вкусом, чем нежный, «прозрачный» палтус. Поэтому баланс и гармония первого блюда оказались гораздо более удачными. Вкус рыбы в «Halibut» был просто убит соусом из томатов. Однако что касается гарнира, палтус повсюду куда больше. Ризотто было великолепным и в сравнении не шло с овощами, поданными к окуню.

В целом, мы остались довольны. Еда была вкусная, сервис хороший, цены несколько высокие. В принципе, всего этого можно было ожидать глядя на маячащие огни «McMormick and Schmick's» с дождливых октябрьских улиц Балбоу.

Краткое описание:

Название: McMormick and Schmick's
Адрес: 700 Bellevue Way Northeast
#115 Bellevue, WA 98004-5046
Телефон: (425) 454-2606
Духовная американская, рыба (смысл главной достопримечательности), стейки, сэндвичи, суши (однако за ними лучше идти в японский ресторан, коих в округе немало)
Сит (в среднем на человека): \$30 - 35
Дополнительно: банкет, специальные заказы, это надежное, проверенное временем место, которое вас не разочарует.

Кристи Кифер



Blissful Touch
skin care

Where everybody becomes
a work of art

Перманентный макияж
Наращивание ресниц
Омолаживающие маски
Удаление волос: лазером
Ботокс, контурная пластика

Красиво выглядеть – хорошо,
а выглядеть идеально
– еще лучше!

(425) 445-3607

только при предварительной записи
1803 132nd Ave NE, #2
Bellevue, WA 98005
расположен в Magic Beauty Salon
www.blissfultouch.com

6-session laser
hair removal
\$150
for Upper Lip, Chin,
Under arms,
or Bikini Line

Лицензированный детский садик
«Пчелка» в г. Kirkland

11001 111th Ave NE, Kirkland, WA 98033

- Просторное помещение, отдельная спальня с кроватками
- Занятия музыкой, рисование, лепка
- Основы грамотности, математика
- Развивающие игры
- 5-разовое горячее питание домашнего приготовления
- Большой оборудованный backyard
- Уютная домашняя атмосфера!

Мы уверены, что Вам и Вашим детям у нас понравится!
Звоните Глебу и Лене
206-552-3964 или 206-445-4272
www.mybusybeekids.com

ВЛАДИВОСТОК АВИА
VLADIVOSTOK AIR

На российский Дальний Восток
из Пекина, Сеула или Токио
рейсами
Владивосток Авиа

Beijing Seoul Tokyo

Владивосток

VLADIVOSTOK AIR
AMERICA, INC.
2601 Fourth Avenue,
Suite 600
Seattle, WA 98121
TEL: (206) 443-1614
FAX: (206) 443-0954
EMAIL: sales@vladivostokair.us
www.vladivostokair.us

KOSTAS OPA
ВКУС ГРЕЦИИ

Завтрак в субботу
и воскресенье с 8:00
Обед и ужин ежедневно
с 11:00

ПИВО, ВИНО, КОКТЕЙЛИ
ШАУРМА, МУСАКА, СПАНАКОПИТА

Устройте Ваш следующий праздник
или банкет у нас

Каждую субботу в 7:30
«Танец живота»

206-633-4141
3400 Fremont Avenue North



ОТДЫХАЙКА

Нарочно не придумаешь



С женщинами у ужасно стеснительный. Не зря заслужил прозвище «Чрезвычайно женатый мужчина».

Правильно говорят, что женщина - тоже человек, только сказано это, к сожалению, не о моей жене.

С легким румянцем на щеках соседка спросила: А можно мне по-молитесь у вас? Я с удовольствием ей показал, за что и получил уважительную пощечину... Оказывается, она имела в виду мой телевизор.

После каждого полового акта полно, особенно ноги и пятая точка!

С Сергеем мы уговаривали не спать до свадьбы, хотя я понимала, делаясь и обнимаясь с ним, как трудно парню в напряженном состоянии противостоять себе. Поэтому я его не обинуя в изнеме с нашей всем доступной Марией 30 лет, с ней все сельские парни изменяют своим девушкам.

Как мне поступить у моего партнера странный голодом. И он, простите, во время акта постоянно пукает. Как его отучить от этого?

Не надо забывать, что весной линяют не только братья наши меньшие, но и мы.

Однажды вечером соседка по коммуналке уговорила меня выпить с ней и заняться аморальным поведением, перед чем я не смог устоять хуже шведа под Поттгауи.

Не понимаю женщин, которым нравится, что им приносят кофе в постель. У меня уже все постельное белье в кофе, а отстирать его почти невозможно.

Мой супруг очень громко стонет во время любовных утех. Я замучилась закрывать ее рот поцелуями и другими частями своего тела.

Моя теща прошлым летом вышла с балкона девятого этажа и ничего страшного с ней не случилось... Покорившись по-человечески, кто-то даже слезу пустил, поминули прилично - но бутылку на брата вышло. Короче, жить стало лучше, жить стало веселее.

Муж от меня ушел и с концом.

Не смотрите на то, что бумага с водными знаками, я вуюсь ее у начальника.

Неудобно было ему сказать, что я от него беременная, ведь мы были едва знакомы.

Ни в одном из своих трех мужей ничего не нашла особенного, что мне мерещилось по пустоте молодых лет в смысле размеров.

Мужа, как такового, у меня никогда не было. С женщинами я жила больше из интереса, чем всерьез.



Илине обошел трех защитников, но тут подошел четвертый и испортил весь цирк.

К сожалению, наш российский футбол не соответствует классу российских болельщиков.

Статистика не из приятных. В первом тайме мы ударили по воротам всего три раза, из них четыре мимо.

Футболистам легко бегать по полю, а ты попробуй разумно прокомментировать их действия.

Что касается Йермиса, то он находится в основном составе по нужде.

Это последнее обозрение тура в уходящем, хочется верить, году...

Этой команде сегодня все по плечу, если не сказать большего.

А как насчет оседлать, спрыгнуть и вновь оседлать?

А теперь вернемся, как говорится, к нашим баранам. Наши бараны - это спортивная гимнастка г. Ростова-на-Дону, к которым относимся и мы.

Баранов и Штолцеры играют в похожей манере - оба бьющие... с быку «Б».

В истории все началось с ребра Адама, а здесь, похоже, все закончилось голом Реброва.

Вратарь выпустил мяч из рук, и его пришлось добить.

Дурацкие законы США

Орегон Городские законы

Beaverton

Чтобы установить сигнализацию, вы должны купить разрешение на ее установку за 10 долларов.

Eugene

КОРОТКО О РАЗНОМ

В магазине девушки, не разобравшись, похрюкала с манекеном в такой же кофточке.

Кудрин: Я посоветуюсь с премьером.

Медведев: Пока я президент, такие решения я принимаю сам. Я сам посоветуюсь с премьером.

Значит так, беру я кредит в банке 1 миллиард 1, покупаю этот банк, раздаю себе на отпущенный кредит, и все - я ашгар! Ну дензнаку же!

Венгали - подожди, пока тыль осядет.

В подвале клуба любителей телеологии обнаружен смертельно убитый труп погибшего мертвеца.

Чтобы не показаться доступной, на первом свидании Наташа ела банан ложкой.

Кудрина уволили за то, что он не будет работать в правительстве Медведева, которого назначил премьером Путин, которого выбрали люди на выборах в 2012 году. Такой уверенности в завтрашнем дне в России никогда не было!

Моя жена напоминает мне Терминатора - постоянно требует новую одежду и автомобили.

При дежеже 50-50 некоторые требуют для себя и двоечнице тоже.

Спешите говорить о людях плохо пока они еще живы.

Снастье это когда те кто вам не подходит к вам не подходит.

Перлы из школьных сочинений

Лидо девочки было очень красивое. У нее был яркий рюнец и красное платье.

На войне нет ничего страшнее зверя по имени Танк, разинувшего пасть и тронко ревушего.

На пути вступления Майданникова в колхоз стояли быки.

Мне встречи с Пушкиным запомнились как самое яркое событие в моей жизни.

На Раскольникове в шалку смотрели маленькие глаза и совсем седые волосы.

Обычно все животные собираются в стан по несколько человек.

На столе лежали яблоки, груши и персиковые варенье.

Охотники содрали шкуру с медведя, наверное, для того, чтобы сделать из нее чучело волка.

Лечорки завалили на свои мужские плечи непосильный груз совести и вины перед Мэри.

Нью-Йоркский стиль русской бани



Специальное предложение для ранних пташек! \$20 за вход со среды по пятницу с 10 утра до 2 дня

206.263.1234
www.banya5.com
217 9th Ave North Seattle

hydration
circulation
exfoliation
purification
relaxation
rejuvenation

Часы работы
Понедельник: закрыты
Вторник - с 4 дня до 11 вечера
Среда - Воскресенье: с 10 утра до 11 вечера

Летняя лотерея 2011
"Sweepstakes"
8/1/2011 - 10/31/2011
Не упустите последний шанс выиграть!

1st Prize
60" LED 3D TV (1 приз)

2nd Prize
Washer & Dryer (2 приза)

3rd Prize
\$1,000
Olympus Spa
\$1,000 Gift Card (3 приза)

4th Prize
Smart Touch Pad (5 призов)

5th Prize
\$50 Gas Card (20 призов)

6th Prize
Shower & Tissue Dry Pass (100)

Информация на www.olympusspa.net

Olympus Spa
Tacoma (253) 588-3355 Lynnwood (425) 697-3000
8015 S Tacoma Way, Lakewood, WA 98499 3015 196th St SW, Suite 102, Lynnwood, WA 98036

NO PURCHASE NECESSARY. The 2011 Summer Festival Sweepstakes is open to all legal U.S. residents (including residents of HI & IL) who are at least 18 years old at the time of registration. Sweepstakes ends on 10/31/11. To enter, visit www.olympusspa.net, click on the "Sweepstakes" link, and complete mailing address, daytime phone number and email address, and send the card to Alliance Olympia Spa, 2011 Summer Festival Sweepstakes, 8015 S Tacoma Way, Lakewood, WA 98499. All entries must be postmarked by 10/31/11 and received by 11/01/11. Official Rules and complete details, and online entry, visit www.olympusspa.net. Sponsor: Olympia Spa Inc. VOID WHERE PROHIBITED.

АВИАБИЛЕТЫ

в любую точку планеты

✈ \$289	✈ \$299
✈ \$399	✈ \$399

* Fare subject to change purchase by 11.01.2011 Travel November 2011 + taxes 350.00 and up

Mission Valley TRAVEL INC.

TOLL FREE HOMEP 1.888.887.3060

ЗАКАЗ БИЛЕТА ОБ ОБЩАМИН WWW.MVTI.COM



Russian for Children

Как мне поступить у моего партнера странный газообмен. И он, простите, во время акта постоянно пукает. Как его отучить от этого?

Не надо забывать, что весной линяют не только братья наши меньшие, но и мы.

Однажды вечером соседка по коммуналке уговорила меня выпить с ней и заняться аморальным поведением, перед чем я не смог устоять хуже шведа под Потаповой.

Не понимаю женщин, которым нравится, что им приносят кофе в постель. У меня уже все постельное белье в кофе, а отстирать его почти невозможно.

Моя супруга очень громко стонет во время любовных утех. Я замучился закрывать ее рот поцелуями и другими частями своего тела.

Моя теща прошлым летом выпала с балкона девятого этажа и ничего страшного с ней не случилось. Покоронили по-человечески, кто-то даже слезу пустил, поманили прилично - но бутылку на брата вышло. Короче, жить стало лучше, жить стало веселее.

Муж от меня ушел и с концом.

Не смотрите на то, что бумага с водными знаками, я ворую ее у начальника.

Неудобно было мне сказать, что я от него беременная, ведь мы были едва знакомы.

Нн в одном из своих трех мужей ничего не нашла особенного, что мне мерещилось по глупости молодых лет в смысле размеров.

Мужа, как такового, у меня никогда не было. С мужчинами я жила больше из интереса, чем всерьез.



Илане обошел трех защитников, но тут подошел четвертый и испортил весь цирк.

К сожалению, наш российский футбол не соответствует классу российских болельщиков.

Статистика не из приятных. В первом тайме мы ударили по воротам всего три раза, из них четыре мимо.

Футболистам легко бегать по полю, а ты попробуй разумно прокомментировать их действия.

Что касается Йеренса, то он находится в основном составе по жуже.

Это последнее обозрение тура в уходящем, хочется верить, году...

Этой команде сегодня все по плечу, если не сказать большего.

А как насчет оседлать, спрыгнуть и вновь оседлать?

А теперь вернемся, как говорится, к нашим баранам. Наши бараны - это спортивная гимнастка г. Ростова-на-Дону, к которым относимся мы.

Баранов и Штолцмерс играют в похожей манере - оба бьющие... с буквы «В».

В истории все началось с ребра Адама, а здесь, похоже, все закончилось голом Реброва.

Вратарь выпустил мяч из рук, и его пришлось добить.

Дурацкие законы США

Орегон Городские законы

Beaverton

Часы установлены сигнализацию, вы должны купить разрешение на ее установку за 10 долларов.

Eugene

Запрещено показывать кино или посещать автомобильные гонки во воскресениях. (Отменен)

Не запрещено проводить скачки или симфонический концерт.

Hood River

Запрещается жонглировать без лицензии.

Klamath Falls

Запрещается идти по тротуару и сбивать змеиные головы вашей тростью.

Portland

Запрещается кататься на роликах в туалете.

В подавляющем большинстве случаев тавологий обиджен смертельно убитый труп погибшего мертвеца.

Чтобы не показаться доступной, на первом свидании Наташа вля банан ложкой.

Кудрина уволили за то, что он не будет работать в правительстве Медведева, которого назначит премьером Путин, которого выберут люди на выборах в 2012 году. Такой уверенности в завтрашнем дне в России никогда не было!

Моя жена напоминает мне Терминатора постоянно приобретает новую одежду и автомобиль.

При дежесе 50-50 некоторые требуют для себя и довозаче тоже.

Специите говорить о людях плохого пока они еще живы.

Счастье это когда те кто вам не подходит к вам не подходит.

Перлы из школьных сочинений

Лицо девочки было очень красивое. У нее был яркий румянец и красное платье.

На войне нет ничего страшнее зверя по имени Такж, равняющего пасты и тронко ревуающего.

На пути вступления Май-данникова в колхоз стояли быки.

Мне встречи с Пушкиным запомнились как самое яркое событие в моей жизни.

На Раскольникова в шалку смотрели маленькие глаза и совсем седые волосы.

Обычно все животные собираются в стан по несколько человек.

На столе лежали яблоки, груши и персиковое варенье.

Охотники содрали шкуру с медведя, наверное, из того, чтобы сделать из нее чучело волка.

Печорин звалили на свои нужные плечи непосильный груз совести и вины перед Мзри.

Плоды любви всегда спастившие других детей. Неизвестно, как бы закончилась жизнь Печорина, если бы он вовремя не умер.

Рахметов кот и дворянин, но вполне интеллигентный человек.

Сашка был уверен, что его не отдадут под трибунал, а если и отдадут, то дальше передка не пошлют.

Сидит Аленушка на камешке, а в заду у нее темный лес чернеется...

Мальчик скатился с горы, и от страха в горле у него застрял ком снега.

Летняя лотерея 2011 "Sweepstakes"
8/1/2011 - 10/31/2011

Не упустите последний шанс выиграть!

1st 60" LED 3D TV (1 приз)

2nd Washer & Dryer (2 приза)

3rd \$1,000

Olympus Spa
\$1,000 Gift Card (3 приза)

4th Smart Touch Pad (5 призов)

5th NIO Gas Card (20 призов)

6th Olympus Spa Gift Card (100)

Информация на www.olympusspa.net

Olympus Spa
Tacoma (253) 588-3355 Lynnwood (425) 697-3000
9015 S. Tacoma Way, Lakewood, WA 98499 3815 196th St SW, Suite 100, Lynnwood, WA 98036

NOT A PURCHASE NECESSARY. The "2011 Summer Festival" Sweepstakes is open to legal U.S. residents (excluding residents of HI & IL) who are the age of majority in their state of residence as of the time of entry. Sweepstakes ends on 10/31/11. Open to legal U.S. residents who will pay full retail complete retail address, daytime phone number and email address, and send the card to: MissionValley Spa, 2011 Summer Festival Sweepstakes, 9015 S. Tacoma Way, Lakewood, WA 98499. Mail entries must be postmarked by 10/31/11 and received by 11/5/11. For Official Rules and complete terms, visit www.olympusspa.net. Sponsor: Olympus Spa, Inc. VOID WHERE PROHIBITED.

АВИАБИЛЕТЫ в любую точку планеты

✈ \$289	✈ \$299
✈ \$399	✈ \$399

* Fare subject to change purchase by 11.01.2011
Travel November 2011.
+ taxes 350.00 and up

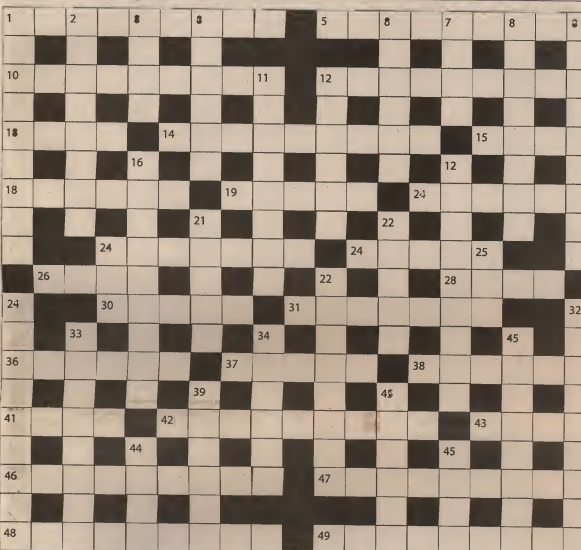
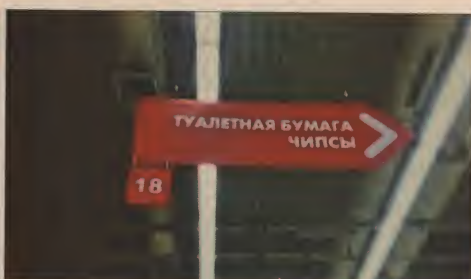
MissionValley TRAVEL
TOLL FREE HOM 1 888.887.3060
ЗАКАЗ ЧЛЕТОВ ОНЛАЙН WWW.MVTL.COM

Russian for Children

«ВАШИ ДЕТИ будут говорить, читать и писать ПО-РУССКИ»

www.NinaVlasova.com

Ученики
Нины Власовой
для школьников.
В помощь
родителям
и учителям.



КРОССВОРД №21

По горизонтали: 1. Пересказ чужих текстов, мыслей. 5. Покровительство, забота. 10. Произведение Дюклячо. 12. Ослабление. 13. Инфекционная болезнь. 14. Правитель, хозяин. 15. Столицы античных Олимпийских игр. 18. Бьющий прибор. 19. Один из крупнейших городов в Японии. 20. Мягкая выделанная овечья или козья кожа. 23. Род палом. 24. Минерал, двукислот. титана. 26. Прозаическое сочинение небольшого объема. 28. Студенческое кулачество из фруктового сока, сахара и желатина. 30. Народный артист СССР, сыгравший свою первую роль в кино в фильме «Катерина». 31. Венгерский композитор, автор оперетты «Фаналы Монмартра». 36. Город на острове Хонсю. 37. Конеч. 38. Сергеев. 41. Предмет, штука. 42. Религиозный центр христиан, иудаизма и мусульман. 43. Ударная часть огнестрельного оружия. 46. Типографский шрифт, кель которого равен 6 пунтам. 47. Итальянский режиссер, постановщик фильма «Затмение». 48. Древнегреческий писатель и историк, автор «Греческой истории». 49. Угловое затмение.

По вертикали: 1. Роман Ф. Достоевского. 2. Авторский текст. 3. Один из двенадцати христианских апокалипсисов. 4. Месяц года. 6. Сладкое мягкое печенье в виде лепешки или плоской фигурки. 7. Грузинская вода. 8. Дождливая, пасмурная погода. 9. Периодическое издание. 11. Шахматная или чехматная с мелкими принадлежностями для туалета, шитая. 12. Сообразительность. 16. Византизм. 17. Жителю или жительнице европейской столицы. 21. Греческой мифологии: муза комедии. 22. Пункт, откуда происходит автоматическое управление чем-нибудь. 23. Повесть И. Тургенева. 25. Административно-территориальная единица в Швеции. 27. Вид правонарушения. 29. Тип часового механизма. 32. Раздел педагогики. 33. Питье, которыми поточат. 34. Краска светлого-синего цвета. 35. Великая русская актриса, выступавшая в Малом театре. 39. Многолетнее растение с твердым стволом. 40. Несомоходное морское судно для перевозки грузов. 44. Дитя, ребенок. 45. Древнее индейское племя, жившее в Южной Америке.

Ответы на кроссворд №20

По горизонтали: 1. Лейхиса. 4. Восток. 10. Сочинение. 11. Альбатрос. 12. Аппетит. 13. Ельня. 14. Адам. 15. Январь. 18. Кисть. 19. Диффузия. 21. Оболочка. 23. Солянка. 26. Искандер. 29. Лам. 30. Дартс. 32. Петит. 33. Сидор. 34. Нюх. 35. Король. 36. Риторику. 37. Албания. 38. Солянка. **По вертикали:** 1. Лепешка. 2. Копилка. 3. Матрешка. 5. Альма-матер. 6. Сидор. 7. Клоуны. 8. Женщины. 9. Маренко. 15. Асфальт. 17. Искандер. 20. Рим. 22. Оса. 23. Скабила. 24. Искандер. 25. Акрон. 26. Империю. 27. Лейхиса. 28. Альма-матер. 31. Солянка. 32. Петит.

TLC PHARMACY
INTEGRATIVE

15600 NE 8th ST K-8
Bellevue, WA 98008

Мы находимся на торговом плато
Crossroads справа от QFC на 156th Ave

ЧАСЫ РАБОТЫ:
Пн - Пт: 9am-7pm, суббота 10am-4pm

Тел: 425.653.2323
Факс 425.653.3535

Надоел плохой сервис, некавалифицированные
советы и длинные очереди? Обращайтесь к нам!
Фармацевты Дмитрий и Рита помогут Вам!

Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами

Большой ассортимент препаратов из СНГ и Европы

Принимаем все основные виды страховок, Medicaid и Medicare

Оказываем помощь по почте

Очки транзакции

Alexander Dudetsky, M.D.

15710 NE 24th Street Suite C Bellevue, WA 98008
www.doctorsbelford.com



Alexander Dudetsky, M.D.
Diplomate of American Board
of Internal Medicine
20 лет стажа в терапии
и кардиологии

- Ежегодный профилактический осмотр, прививки
- Сердечно-сосудистые заболевания, 24 часовая контроль за давлением и ЭКГ
- Желудочно-кишечные заболевания и ультразвуковое обследование в тот же день.
- Заболевания уха, горла, носа, зрения, стоматология

Издатель — Russian Reklama, Inc.
Адрес редакции и издателя:
1410 NE 24th ST #292,
Bellevue, WA 98004

Главный редактор:
Александр Черкасов

Редактор приложения
«Русский Мир в Ванкувере»:
Валерий Жмак

Выпускающий редактор
«Русский Мир в Ванкувере»:
Милена Луценко

Корректор: Елена Кирьянова

Менеджер: Юлия Оус

Менеджер по маркетингу:
Анна Черкасова

Дизайн: Russian Reklama, Inc.

Телефон: (425) 821-3741
Факс: 425-823-5071

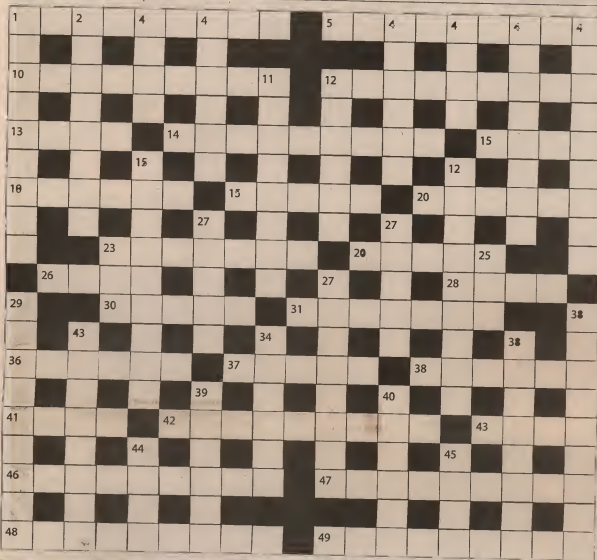
E-mail: RussianWorldNews@russianreklama.net

E-mail: russianworldnews@russianreklama.net

Использование материалов без
письменного согласия редакции
запрещено. Мнение авторов
публикации может не совпадать с
мнением редакции. За содержание
рекламы, частных объявлений, писем

Вывески
и все такое

8 (903) 748-0973
8 (903) 181-9312



КРОССВОРД №21

По горизонтали: 1. Перевод чужих текстов, мыслей. 5. Производительность, работа. 10. Произведение Д.Волжачко. 12. Ослабление. 13. Инфекционная болезнь. 14. Владелец, хозяин. 15. Столица зимних Олимпийских игр. 18. Бытовой прибор. 19. Один из крупнейших городов в Японии. 20. Меткая выделанная охотничья или кожаная кожа. 23. Род пальм. 24. Министр, дворянская титла. 26. Прозрачное сочинение небольшого объема. 28. Студенческое кушанье из фруктового сока, сахара и желатина. 30. Народный артист СССР, сыгравший свою первую роль в кино в фильме «Каторга». 31. Венгерский композитор, автор оперетты «Фанка Монмартра». 36. Город на острове Хонсю. 37. Конек. 38. Сирота. 41. Предмет, штука. 42. Религиозный центр христиан, иудеев и мусульман. 43. Ударная часть огнестрельного оружия. 46. Типографский шрифт, кегль которого равен 6 пунктам. 47. Итальянский режиссер, постановщик фильма «Затмение». 48. Древнерусский писатель и историк, автор «Речеи истории». 49. Уличное заграждение.

По вертикали: 1. Роман Ф.Достоевского. 2. Авторский текст. 3. Один из двенадцати христианских апостолов. 4. Месяц года. 5. Сладкое мягкое печенье в виде лепешки или плоской фигурки. 7. Трубиная вода. 8. Дождевая, пасмурная погода. 9. Периодическое издание. 11. Штатунка или чепчик с меховыми принадлежностями для туалета, шляпа. 12. Сообразительность. 16. Восточное знание. 17. Жителяница европейской столицы. 21. В греческой мифологии: муза комедии. 22. Пункт, откуда происходит автоматическое управление чем-нибудь. 23. Повесть И.Тургенева. 25. Административно-территориальная единица в Швеции. 27. Вид правонарушений. 29. Тип человеческого темперамента. 32. Раздел психологии. 33. Пшва, питье, которыми потчуют. 34. Краска светлого цвета. 35. Великая русская актриса, выступавшая в Малом театре. 39. Многолетнее растение с твердым стеблем. 40. Несомоходное морское судно для перевозки грузов. 44. Дети, ребенок. 45. Древнее иудейское племя, жившее в Южной Америке.

Ответы на кроссворд №20

По горизонтали: 1. Лейбман. 4. Голостик. 10. Сочинение. 11. Албания. 12. Анно. 13. Елань. 14. Долон. 16. Диндор. 18. Кен. 19. Дифирамб. 21. Оболоник. 23. Савоина. 26. Ислам. 29. Гам. 30. Дартс. 32. Петит. 33. Сюдо. 34. Непес. 35. Кораленко. 36. Риторист. 37. Анекдот. 38. Савина. **По вертикали:** 1. Деловый. 2. Канкан. 3. Монтесса. 5. Алячича. 6. Скаль. 7. Космонавт. 8. Жемчужный. 9. Мартини. 15. Арбалет. 17. Едиче. 20. Ром. 22. Ока. 23. Сабазия. 24. Иосиф. 25. Аркан. 26. Имярек. 27. Лепетник. 28. «Висюва». 31. Селска. 32. Падра.

Alexander Dudetsky, M.D.

15710 NE 24th Street Suite C Bellevue, WA 98008
www.doctorsbelred.com



Alexander Dudetsky, M.D.
Diplomate of American Board
of Internal Medicine
20 лет стажа в терапии
и кардиологии

- Ежегодный профилактический осмотр, прививки
- Сердечно-сосудистые заболевания, 24 часовая контроль за давлением и ЭКГ
- Желудочно-кишечные заболевания и ультразвуковое обследование в тот же день.
- Заболевания уха, горла, носа, тест на стрептококк
- Лечение диабета, эндокринных заболеваний, ожирения
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Лечение кожных заболеваний
- Диагностика и лечение после автомобильных аварий и производственных травм.
- Направление к физиотерапевту и массажисту
- Медицинский осмотр для Green Card
- Сложные случаи и трудный диагноз.
- Направление на процедуры в любое лечебное учреждение

Часы работы:
Пн-Пт. 8:00-18:00
Суббота 9:00-14:00

Мы принимаем новых пациентов
Phone: (425) 208-0026
Fax: (425) 644-3868

Запись на прием по телефону (425)208-0026

Издатель - Russian Reklama, Inc.
Адрес: редакция и издательство
11410 NE 124th ST#292,
Kirkland, WA 98034

Главный редактор:
Александр Черкасов

Редактор приложения
«Русский Мир в Ванкувере»:
Валерия Жимак

Выпускающий редактор
«Русский Мир в Ванкувере»:
Милена Луценко

Корректор: Елена Кирьянова

Менеджер: Юлия Суус

Менеджер по маркетингу:
Анна Черкасова

Дизайн: Russian Reklama, Inc.

Телефон: (425) 821-3741
Факс: (425) 821-5071
E-mail: RussianWorld@russianreklama.net
www.russianworldnewspaper.com

Использование материалов без
письменного согласия редакции
запрещено. Мнение авторов
публикации может не совпадать с
мнением редакции. За содержание
рекламы, частных объявлений, писем
читателей и коммерческих статей
редакция ответственности не несет.

Publisher: Russian Reklama, Inc.
Address of Publisher and Editor:
11410 NE 124th ST#292,
Kirkland, WA 98034

Editor in Chief: Alexander Dudetsky

"Vancouver BC" editor: Valeria Zhimak

Proof-reader: Elena Kiryanova

Manager: Julia Ochs

Marketing Manager: Anna Cherkasova

Design: Russian Reklama, Inc.

Phone: (425) 821-3741
Fax: (425) 821-5071
E-mail: RussianWorld@russianreklama.net
www.russianworldnewspaper.com

Copyright is reserved, except for
written consent of the Publisher is
granted. Author opinion can differ
from the opinion of the Publisher.
Publisher is not in charge of content of
advertisement, private announcements,
readers letters and commercial articles.

TLC PHARMACY



15600 NE 8th ST K-8
Bellevue, WA 98008

Мы находимся на торговой полке
Crossroads справа от QFC на 156 th Ave

ЧАСЫ РАБОТЫ:
Пн - Пт. 9am-7pm, суббота 10am-4pm
Tel. 425.653.2323
Fax 425.653.3535

Надоел плохой сервис, неквалифицированные
советы и длинные очереди? Обращайтесь к нам!
Фармацевты Дмитрий и Рита помогут Вам!

Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами
Большой ассортимент препаратов из СНГ и Европы

Принимаем все основные виды страховых, Medicaid и Medicare

Отправка заказов по почте

Очки-тренажеры для взрослых и детей

Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости,
дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте.
Очки-тренажеры помогут укрепить Ваши глаза
самым легким натуральным методом.



425-653-2323

Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки
не менее 15 минут в день. Чем дольше Вы упражняете глаза,
тем эффективней результат. Очки можно использовать во время
чтения или просмотра телевизора.
К очкам приложена инструкция по их использованию.



INTERNATIONAL BALLET THEATRE

SEASON 2011/2012 ARTISTIC DIRECTOR VERA ALTUNINA

ДРАКУЛА



International Ballet Theatre отмечает сезон Хэллоуина
своим ежегодным спектаклем «Дракула»!

21-23, 28 и 30 октября
в Meydenbauer Theatre, Bellevue

